WorkCentre 5016, 5020/B, 5020/DB

XEROX.

Ghid de utilizare



XE3025R00-1

www.xerox.com/support

Tradus de: Xerox GKLS European Operations Bessemer Road Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 1BU UK

© 2008 Fuji Xerox Co., Ltd. Toate drepturile rezervate.

Protecția drepturilor de autor include toate formele și informațiile cărora li se aplică dreptul de autor în prezent admis de legea judiciară și cele care vor fi acordate în viitor, incluzând, fără limitări, materiale generate de software care se afişează pe ecran, cum ar fi pictogramele,ecranele, prezentările, etc.

Xerox[®] și toate produsele Xerox menționate în acest material sunt mărci înregistrate ale Xerox Corporation. Numele produselor și mărcile altor companii sunt recunoscute implicit.

Informațiile din acest document sunt corecte în momentul publicării. Xerox își rezervă dreptul de a modifica informațiile fără un anunț prealabil. Modificările și actualizările tehnice vor fi adăugate în edițiile ulterioare ale acestei documentații. Pentru cele mai recente informații, vizitați <u>www.xerox.com</u>.

Produse încadrate la reglementările de export uzuale

Exportul acestui produs este strict limitat în concordanță cu Legile privind Schimbul și Comerțul Extern din Japonia și/sau reglementările de control al exportului din Statele Unite. Daca doriți să exportați produsul, trebuie să obțineți licența de export necesară de la Guvernul Japonez sau de la agențiile sale, și/sau aprobarea pentru re-export de la Guvernul Statelor Unite sau de la agențiile sale.

Produse încadrate la reglementările de export suplimentare

Exportul acestui produs este strict limitat în concordanță cu Legile privind Schimbul și Comerțul Extern din Japonia și/sau reglementările de control al exportului din Statele Unite. Dacă ați luat la cunoștință, prin intermediul unui document care perfectează o tranzacție, de exemplu un contract juridic sau al unei informații de la importator, că produsul urmează să fie sau a fost utilizat pentru dezvoltarea, fabricarea sau folosirea oricărui tip de armament de distrugere în masă, incluzând arme nucleare, chimice sau biologice, trebuie să obțineți licența de export necesară de la Guvernul Japonez sau de la agențiile sale și/sau aprobarea pentru re-export de la Guvernul Statelor Unite sau de la agențiile sale.

Cuprins

1	Înainte de a utiliza aparatul	7
	Centrul de Asistență Xerox	7
		، ، م
		0
	Surse de informații suplimentare	9
	Note referitoare la siguranță	9
	AVERTISMENT – Informații despre siguranța electrică	10
	Informații despre siguranța laser	
	Informații despre siguranța la operare	
	Informații despre intreținere	
	Informații privitoare la ozon	
	Pentru consumabile	
	Emisii de frecvență radio (Dispozitiv digital Clasa A)	13
		13
	Certificari in Europa (CE)	14
	Protecția mediului	15
	SUA	15
	Copii ilegale	15
	Reciclarea și înlăturarea bateriilor	15
	Reciclarea și înlăturarea produsului	16
	Toate țările, America de Nord – SUA/Canada	16
	Uniunea Europeană	16
n	Prozentarea producului	17
2		
		1/
	Vedere din fața	17
	Vedere in interior	
		20
	Panoul de comandă	21
	Atişaj	
	Butonul/indicatoarele <comutare afişaj=""></comutare>	
	Butonul <copiere></copiere>	21
	Butonul <scanare></scanare>	22
	Puterul - Consetere (Deconsetere)	22
	Butonul < Economizor do Energias	22
	Butopul <storgo td="" tots<=""><td>22</td></storgo>	22
	Butopul <stops< td=""><td>∠3 ??</td></stops<>	∠3 ??
	Butonul <starts< td=""><td>∠ວ າາ</td></starts<>	∠ວ າາ
	Butonul <scanare finalizată=""></scanare>	∠ວ ດາ
		∠J

	Butonul <alimentare hârtie=""></alimentare>	.24
	Diagrama aparatului (sinoptică)	.25
	Funcțiile de copiere	.25
	Pornirea / oprirea aparatului	.33
	Pornirea aparatului	.33
	Oprirea aparatului	.33
	Economizorul de energie	.34
	Hârtia reciclată	.35
3	Instalarea driverelor	.36
	Instalarea Driverului de imprimare și a Driverului de scanare	
	(driver IWAIN)	.36
	Instalarea aplicației de scanare (Manager Buton)	.40
4	Alimentarea hârtiei	.42
	Formate și tipuri de hârtie acceptate	.42
	Formate de hârtie acceptate	.42
	Tipuri de hârtie acceptate	.43
	Depozitarea și manipularea hârtiei	.43
	Alimentarea hârtiei în tăvi	.44
	Alimentarea hârtiei în Tava 1	.44
	Alimentarea hârtiei în Tava 2	.45
	Alimentarea hârtiei în Tava manuală	.46
	Schimbarea formatului și a orientării hârtiei din tăvi	.47
	Schimbarea formatului și a orientării hârtiei din Tava 1	.48
	Schimbarea formatului și a orientării hârtiei din Tava 2	.49
	Specificarea formatului și a orientării hârtiei alimentate în tăvi	.51
5	Copierea	.54
	Procedura de copiere	.54
	Alimentarea documentelor	.57
	Ecranul documentului	.57
	Alimentatorul de documente	.58
	Ştergerea valorilor tuturor funcțiilor	.58
	Anularea unei lucrări de copiere	.59
	Realizarea copiilor speciale	.59
	Copii 4 pe pagină/2 pe pagină	
	(Copierea paginilor multiple pe o singură coală)	.59
	Copii după cardul ID (Copierea unor documente în formă de carte de identitate pe o coală de hârtie)	.65
6	Administrarea conturilor	.67
	Prezentarea Modului cont	.67
	Selectarea Modului cont pe aparat	.67
	Modul cont simplu	70
	Conectarea la anarat	70
		.10
	ivioaui cont multipiu	.71

	Conectarea la aparat	71
	Modificarea parolei	73
	Setarea limitelor pentru lucrări de copiere la un cont de utilizator	76
	Verificarea numărului total de copii	79
7	Imprimarea	80
	Configurarea imprimantei	80
	Setarea preferințelor de imprimare	80
	Specificarea formatului de hârtie personalizat	81
	Procedura de imprimare	82
	Imprimarea pe format de hârtie personalizat	83
	Anularea unei lucrări de imprimare	84
8	Scanarea	85
	Driverul de scanare (driverul TWAIN) și aplicația Manager Buton	85
	Procedura de scanare (utilizând driverul TWAIN)	85
	Anularea unei lucrări de scanare (driverul TWAIN)	88
	Procedura de scanare (utilizând aplicația Manager Buton)	89
	Anularea unei lucrări de scanare (Manager Buton)	91
9	Rezolvarea problemelor	92
	Procedura de rezolvare a erorilor	92
	Diagrama aparatului (sinoptică)	92
	Coduri de eroare	94
	Tabelul de rezolvare a erorilor	.100
	Blocaje de hârtie	.104
	E1: Blocaj de hârtie în jurul Unității cuptorului și în Capacul din stânga	.104
	E2: Blocaj de hârtie în Capacul din stânga	.106
	E4: Blocaj de hârtie în Capacul din stânga	.107
	C1: Blocaj de hârtie în Tava 1	.108
	C2: Blocaj de hârtie în Tava 2	.109
	E3: Blocaj de hârtie în Tava 2	.109
	C3: Blocaj de hârtie în Tava manuală	.110
	A1: Blocaje document	.111
10	Întreținerea	.112
	Înlocuirea consumabilelor	.112
	Adăugarea tonerului la cartuşul cilindru	.113
	Înlocuirea Cartuşului cilindru	.116
	Curățarea aparatului	.118
	Curățarea carcasei	.118
	Curățarea Capacului documentului și a Ecranului documentului	.118
	Curățarea Filmului și a Ecranului de transport cu viteză constantă	.119
	Curățarea Rolei Alimentatorului de documente	.119
	Curățarea Firului corotronului	.120

11	Anexă	.121
	Specificații	.121
	Zona imprimabilă	.124
	Setări de sistem	.125
	Lista setărilor de sistem	.126
	Setări suplimentare ale sistemului (Când se selectează Modul cont simplu)	.129
	Lista setărilor de sistem suplimentare (Când se selectează Modul cont multiplu)	.130
	Formatele de document detectabile de către Alimentatorul de documente	.132
	Accesorii opționale	.132
12	Indice	.133

1 Înainte de a utiliza aparatul

Bun venit la familia de produse Xerox WorkCentre.

Acest Ghid de utilizare vă oferă informații detaliate, specificații tehnice și proceduri necesare pentru a putea utiliza toate funcțiile aparatului.

În acest capitol se găsesc informații, pe care utilizatorii trebuie să le ia în considerare înainte de a începe să folosească aparatul.

Centrul de Asistență Xerox

Dacă aveți nevoie de asistență în timpul sau după instalarea produsului, vizitați situl web Xerox pentru soluții online și suport tehnic.

http://www.xerox.com/support

Dacă aveți nevoie de asistență suplimentară, contactați specialiștii de la Centrul de Asistență Xerox.

În momentul instalării produsului, este posibil să vă fi fost furnizat un număr de telefon al reprezentanței locale. Pentru a putea găsi cu uşurință acest număr în viitor, notați-l în spațiul de mai jos.

Numărul de telefon al Centrului de Asistență sau al reprezentanței locale:

#

Centrul de Asistență Xerox SUA: 1-800-821-2797

Centrul de Asistență Xerox Canada: 1-800-93-XEROX (1-800-939-3769)

Seria aparatului

Când apelați Centrul de Asistență Xerox, veți avea nevoie de seria aparatului, care se găsește inscripționată pe interiorul Capacului din stânga, după cum este prezentat în figură.

Pentru a putea găsi uşor seria aparatului, notați-o în spațiul de mai jos.

Seria aparatului:



Păstrați o evidență a codurilor de eroare. Aceste informații ne vor ajuta la rezolvarea mai rapidă a problemelor.

Convenții

În această secțiune sunt descrise convențiile utilizate pe parcursul Ghidului de utilizare. **AVERTISMENT:** are rolul de a anunța utilizatorii despre posibilitatea accidentărilor.

ATENȚIE: indică propoziții care sugerează posibilitatea apariției unei deteriorări mecanice, ca urmare a unei acțiuni.

Important: indică informații importante, de care utilizatorul trebuie să țină seama.

- Notă: indică informații suplimentare, referitoare la operare sau funcții.
- " ": indică trimiteri la alte secțiuni din cadrul ghidului și text introdus
- []: indică valorile și codurile de eroare care apar pe afișaj; de asemenea, indică numele meniurilor, ale ferestrelor, ale casetelor de dialog, ale butoanelor și ale altor elemente afișate pe monitorul computerului.
- < >: indică butoanele hardware de pe Panoul de comandă al aparatului și tastele de pe tastatura computerului.

În această secțiune sunt descriși și termenii utilizați pe parcursul Ghidului de utilizare.

- Prin Orientare se înțelege direcția imaginilor pe o pagină.
- LEF (Alimentare pe muchia lungă) ┨

Alimentarea documentelor și a hârtiei în aparat, cu una dintre muchiile lungi perpendicular pe direcția de alimentare.

SEF (Alimentare pe muchia scurtă) □□

Alimentarea documentelor și a hârtiei în aparat, cu una dintre muchiile scurte perpendicular pe direcția de alimentare.



- Hârtie este sinonim cu suport de imprimare și copiere.
- Aparat este sinonim cu Xerox WorkCentre 5016, 5020/B, 5020/DB şi se utilizează interschimbabil.
- Computer se referă la un calculator personal sau la o stație de lucru.
- Prin Administrator de sistem se înțelege persoana responsabilă cu întreținerea aparatului, care configurează aparatul, instalează driverele de imprimare și administrează software-ul.

Surse de informații suplimentare

Pentru acest aparat sunt disponibile următoarele surse suplimentare de informații:

- Ghid de utilizare
- Ghid de instalare
- Ghid rapid de utilizare
- Notă
 Rețineți că diagramele prezentate în acest Ghid de utilizare se referă la un aparat cu configurație completă şi din acest motiv, este posibil să nu corespundă exact configurației aparatului dvs.
 - Toate imaginile care reprezintă ecrane, utilizate în acest Ghid de Utilizare, sunt realizate cu Windows XP.

Note referitoare la siguranță

Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție aceste note referitoare la siguranță, pentru a vă asigura că operați echipamentul în siguranță.

Produsul Xerox și consumabilele recomandate au fost concepute și testate pentru a respecta cele mai stricte măsuri de siguranță. Acestea includ aprobările agențiilor de siguranță și conformitatea cu standardele de protecție a mediului în vigoare. Înainte de operarea produsului, citiți cu atenție următoarele instrucțiuni și consultați-le la nevoie, pentru a asigura și în continuare utilizarea în siguranță a aparatului.

Testele de siguranță, de mediu și de performanță pentru acest produs au fost efectuate utilizându-se exclusiv materiale Xerox.

AVERTISMENT: Orice modificare neautorizată, care poate include adăugarea de noi funcții sau conectarea unor dispozitive externe, poate avea impact asupra certificării produsului. Pentru mai multe informații, contactați furnizorul autorizat de servicii.

Marcaje de avertizare

Toate instrucțiunile de avertizare marcate pe aparat sau livrate împreună cu produsul trebuie respectate.





AVERTISMENT Acest AVERTISMENT atrage atenția utilizatorilor asupra unor zone ale produsului, unde există posibilitatea producerii unor vătămări corporale.

AVERTISMENT Acest AVERTISMENT atrage atenția utilizatorilor asupra unor zone ale produsului, unde există suprafețe fierbinți, care nu trebuie atinse.

Alimentarea cu energie electrică

Acest produs trebuie să funcționeze conectat la tipul de energie electrică indicat pe plăcuța cu caracteristici a aparatului. Dacă nu sunteți siguri că alimentarea cu energie electrică corespunde cerințelor, consultați furnizorul local de energie electrică.



AVERTISMENT: Acest produs trebuie conectat la un circuit prevăzut cu împământare.

Acest produs este livrat cu un ştecher cu împământare. Ştecherul este destinat numai unei prize cu împământare. Acest lucru reprezintă o măsură de siguranță. Pentru a evita riscul unei electrocutări, dacă nu reuşiți conectarea ştecherului la priză, apelați la un electrician autorizat pentru a o înlocui. Nu utilizați niciodată un adaptor electric cu împământare pentru a conecta produsul la o priză care nu are împământare.

Zone accesibile operatorilor

Acest echipament a fost proiectat astfel încât să limiteze accesul operatorilor numai la zonele sigure. Accesul operatorului la zonele periculoase este restricționat prin capace sau sisteme de siguranță, pentru îndepărtarea cărora este nevoie de unelte speciale. Nu îndepărtați niciodată aceste capace sau sisteme de siguranță.

Întreținerea

Toate procedurile de întreținere a echipamentului, care pot fi efectuate de către operator, sunt descrise în documentația pentru clienți furnizată împreună cu produsul. Nu efectuați proceduri de întreținere asupra produsului care nu sunt descrise în documentația pentru clienți.

Curățarea produsului

Înainte de a curăța produsul, deconectați echipamentul de la priza de alimentare cu curent. Utilizați întotdeauna materiale specificate pentru acest produs. Utilizarea altor materiale poate duce la obținerea de performanțe slabe și poate crea situații periculoase. Nu utilizați substanțe de curățare cu aerosoli, deoarece în unele circumstanțe, acestea pot fi explozibile sau inflamabile.

AVERTISMENT – Informații despre siguranța electrică

- ▷ Utilizați exclusiv cablul de alimentare furnizat împreună cu echipamentul.
- Introduceți cablul de alimentare într-o priză cu împământare, la care se poate ajunge uşor. Nu utilizați un prelungitor. Dacă nu ştiți sigur că priza are împământare, consultați un electrician calificat.
- Conectarea necorespunzătoare a ştecherului cu împământare poate cauza scurt-circuite.
- Nu amplasați echipamentul într-un loc unde există posibilitatea ca utilizatorii să calce pe cablu sau să se împiedice de cablul de alimentare.
- **Nu** anulați sau dezactivați dispozitivele de interblocare mecanice sau electrice.
- **Nu** obstrucționați orificiile de ventilație.
- **Nu** introduceți niciodată obiecte de orice fel în fantele sau orificiile echipamentului.
- Dacă apare una dintre situațiile următoare, opriți imediat aparatul şi deconectați cablul de alimentare de la priza electrică. Contactați telefonic un reprezentant al departamentului local de service pentru a rezolva problema.
 - Echipamentul emite zgomote sau mirosuri neobișnuite.
 - Cablul de alimentare este deteriorat sau uzat.
 - S-a declanşat un întrerupător de circuit din tabloul de perete, o siguranță sau un alt dispozitiv de siguranță.
 - În echipament s-a vărsat lichid.
 - Echipamentul a fost expus la apă.
 - Oricare parte a echipamentului este defectă.

Dispozitivul de deconectare

Dispozitivul de deconectare pentru acest echipament este cablul de alimentare. Acesta este ataşat pe partea din spate a aparatului şi are un ştecher care trebuie introdus în priză. Pentru a deconecta echipamentul de la alimentarea cu energie electrică, scoateți ştecherul cablului de alimentare din priză.

Informații despre siguranța laser

ATENȚIE: Utilizarea butoanelor de control, a reglajelor sau efectuarea altor proceduri decât cele precizate în această documentație pot duce la expunerea periculoasă la lumina laser.

Cu privire la siguranța laser, acest echipament corespunde standardelor de performanță și siguranță pentru produsele cu laser, fiind certificat ca un produs laser de Clasa 1. Aparatul nu emite radiații laser periculoase, deoarece raza laser este ecranată în întregime, indiferent de modul de operare și de întreținere.

Informații despre siguranța la operare

Pentru a vă asigura că operați întotdeauna în siguranța echipamentul Xerox, respectați permanent aceste reglementări de siguranță.

Procedați astfel:

- Conectați întotdeauna echipamentul la o priză împământată corect. Dacă nu sunteți sigur că priza este împământată corect, lăsați un electrician calificat să o verifice.
- · Acest echipament trebuie conectat la un circuit prevăzut cu împământare.

Acest echipament este livrat cu un ştecher cu împământare. Ştecherul este destinat numai unei prize cu împământare. Acest lucru reprezintă o măsură de siguranță. Pentru a evita riscul unei electrocutări, dacă nu reuşiți conectarea ştecherului la priză, apelați la un electrician autorizat pentru a o înlocui. Nu utilizați niciodată un ştecher fără terminal de împământare pentru a conecta produsul la o priză electrică.

- Respectați și urmați întotdeauna toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe aparat sau furnizate împreună cu aparatul.
- Amplasați întotdeauna echipamentul într-o zonă ventilată suficient şi cu spațiu pentru desfăşurarea în bune condiții a operațiilor de service. Consultați instrucțiunile de instalare pentru dimensiunile minime.
- Utilizați întotdeauna materiale și consumabile concepute special pentru echipamentul Xerox. Utilizarea unor materiale necorespunzătoare poate duce la performanțe slabe.
- Deconectați întotdeauna acest echipament de la priza electrică înainte de a-l curăța.

Nu procedați astfel:

- Nu utilizați niciodată un ștecher fără terminal de împământare pentru a conecta produsul la o priză electrică.
- Nu încercați niciodată să efectuați proceduri de întreținere care nu sunt descrise în mod precis în documentația pentru clienți.
- Acest echipament nu trebuie amplasat într-o unitate încastrată, decât în cazul unei ventilări suficiente a spațiului. Pentru mai multe informații, contactați furnizorul local autorizat.

- Nu îndepărtați niciodată capacele sau sistemele de siguranță fixate cu şuruburi. În interiorul acestora nu există zone care pot fi reparate de către operatori.
- Nu amplasați niciodată echipamentul în apropierea unui corp de încălzire sau a unei alte surse de căldură.
- Nu introduceți niciodată obiecte de orice fel în orificiile de ventilație.
- Nu dezafectați sau "păcăliți" niciodată comutatoarele de interblocare electrice sau mecanice.
- Nu utilizați niciodată echipamentul dacă observați că emite mirosuri sau zgomote neobișnuite. Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică și contactați imediat Reprezentanța Xerox pentru Service sau furnizorul de service.

Informații despre întreținere

Nu încercați să efectuați proceduri de întreținere care nu sunt descrise în mod precis în documentația pentru clienți furnizată împreună cu aparatul.

- Nu utilizați substanțe de curățare cu aerosoli. Utilizarea unor substanțe de curățare neaprobate poate poate duce la obținerea de performanțe slabe ale echipamentului şi poate crea situații periculoase.
- Utilizați consumabilele şi substanțele de curățare doar în modul indicat în documentația pentru clienți. Păstrați toate aceste materiale în locuri în care nu au acces copii.
- Nu îndepărtați capacele sau sistemele de siguranță fixate cu şuruburi. În spatele acestor capace nu există componente la care să puteți efectua operații de întreținere sau service.
- Nu executați nicio procedură de întreținere dacă nu ați urmat o instruire specială, efectuată de către un furnizor local autorizat sau dacă procedura nu este descrisă în mod explicit în manualele de utilizare.

Informații privitoare la ozon

În timpul funcționării normale, acest aparat produce ozon. Ozonul emanat este mai greu decât aerul și depinde de volumul de copii efectuate. Instalați sistemul într-o încăpere bine aerisită.

Dacă se doresc mai multe informații despre ozon, se poate solicita publicația Xerox Date despre Ozon (Facts About Ozone, cod produs 610P64653), apelând 1-800-828-6571 în Statele Unite și Canada. Pentru alte țări, vă rugăm să contactați reprezentanța locală Xerox.

Pentru consumabile

- Depozitați toate consumabilele conform instrucțiunilor de pe ambalaj sau de pe recipient.
- Folosiți o perie sau o lavetă umedă pentru a şterge tonerul vărsat. Nu utilizați în niciun caz un aspirator pentru lichidele vărsate.
- Păstrați recipientul de toner în locuri în care nu au acces copiii. În cazul în care un copil înghite accidental toner, trebuie imediat să scuipe, să clătească gura cu apă, să bea apă şi să consulte de urgență un medic.
- În momentul în care se adaugă toner la Cartuşul cilindru, aveți grijă să nu vărsați tonerul. În cazul în care se varsă toner, evitați contactul acestuia cu hainele, pielea, ochii şi gura, precum şi inhalarea.

- Dacă tonerul se varsă pe pielea sau hainele dumneavoastră, spălați-l cu apă şi săpun.
- Dacă particule de toner vă pătrund în ochi, clătiți din abundență cu apă timp de cel puțin 15 minute până ce iritația dispare. Dacă se dovedeşte necesar, consultați un medic.
- Dacă inhalați particule de toner, mutați-vă într-un spațiu cu aer proaspăt şi clătiți-vă gura cu apă.
- Dacă înghițiți toner, trebuie imediat să scuipați, să vă clătiți gura cu apă, să beți multă apă şi să consultați de urgență un medic.

Emisii de frecvență radio (Dispozitiv digital Clasa A)

Uniunea Europeană

AVERTISMENT: Pentru a fi posibilă funcționarea acestui echipament în imediata apropiere a echipamentelor Industriale, Științifice și Medicale (ISM), radiațiile emise de acestea din urmă trebuie să se încadreze în limitele admise sau trebuie luate măsuri de limitare a acestora.

Modificările și alterările aduse acestui echipament, neautorizate în mod explicit de către compania Xerox, pot anula dreptul utilizatorului de a opera acest echipament.

AVERTISMENT: Acest produs face parte din Clasa A. Utilizarea sa în mediul casnic poate cauza interferențe radio; în acest caz, utilizatorul trebuie să ia măsurile de rigoare.

SUA

NOTĂ: Acest echipament a fost testat și respectă limitările valabile pentru aparate din Clasa A, conform Articolului 15 din Regulamentul FCC. Aceste limitări sunt proiectate pentru a asigura o protecție adecvată împotriva interferențelor dăunătoare, în cazul în care produsul este folosit într-un mediu comercial. Acest echipament generează, utilizează și poate emite energie de radiofrecvență. În cazul instalării și folosirii neconforme cu manualul de instrucțiuni de utilizare, poate provoca interferențe nocive cu radiocomunicațiile. Utilizarea acestui echipament într-o zonă rezidențială este de natură să provoace interferențe nocive, caz în care utilizatorul va trebui să realizeze corectarea interferenței pe propria sa cheltuială.

Modificările și alterările aduse acestui echipament, neautorizate în mod explicit de către compania Xerox, pot anula dreptul utilizatorului de a opera acest echipament.

Certificarea de siguranță a produsului

Următoarele agenții certifică acest produs, care utilizează standardele de siguranță enumerate.

AgențieStandardTUV RheinlandUL60950-1 1 (2003) (SUA/Canada)CQCIEC60950-1 Ediția 1 (2001)

Produsul este fabricat în condițiile unui sistem de calitate ISO9001.

Reglementări

Certificări în Europa (CE)

Simbolul CE aplicat pe acest produs reprezintă declarația Xerox de conformitate cu următoarele directive aplicabile ale Uniunii Europene, intrate în vigoare la datele respective:

12 decembrie 2006: Directiva 2006/95/CE a Consiliului cu modificările ulterioare. Armonizarea legislațiilor naționale ale statelor membre cu privire la echipamentele de joasă tensiune.

15 decembrie 2004: Directiva 2004/108/CE a Consiliului cu modificările ulterioare. Armonizarea legislațiilor naționale ale statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică.

9 martie 1999: Directiva 99/5/CE a Consiliului privind echipamentele radio şi terminalele de telecomunicații și recunoașterea reciprocă a conformității lor.

O declarație completă, care definește principalele directive și standardele la care se face referire, poate fi obținută de la reprezentanța locală Xerox.

Protecția mediului

SUA

ENERGY STAR



Ca partener ENERGY STAR[®], Xerox Corporation a stabilit că acest produs, în configurația de bază, îndeplinește normele ENERGY STAR referitoare la eficientizarea consumului de energie.

ENERGY STAR și SIMBOLUL ENERGY STAR sunt mărci înregistrate în Statele Unite.

Programul ENERGY STAR pentru echipamente care generează imagini pe suport material este o muncă în echipă a guvernelor SUA, Uniunii Europene și Japoniei și a producătorilor de astfel de echipamente în vederea promovării copiatoarelor, imprimantelor, faxurilor și a aparatelor multifuncționale eficiente din punct de vedere energetic. Reducerea consumului de energie la produse ajută la combaterea smogului, a ploii acide și a schimbărilor pe termen lung ale climei, prin descreșterea emisiilor care rezultă din generarea curentului electric.

Copii ilegale

Activitatea de copiere a anumitor documente poate fi ilegală în țara dvs. Reproducerea unor documente de felul prezentat mai jos poate fi pedepsită cu închisoarea sau cu amendă.

- Bancnote
- Bilete de bancă sau cecuri
- Obligațiuni, bonuri de tezaur, titluri de valoare sau acțiuni
- Paşapoarte sau cărți de identitate
- Material aflat sub protecția legii dreptului de autor sau mărci înregistrate, fără permisiunea deținătorului
- Timbre sau alte instrumente negociabile

Această listă poate să nu fie completă și nu se asumă nicio responsabilitate pentru exactitatea sau exhaustivitatea acesteia. În cazul în care aveți dubii, contactați un consilier în probleme juridice.

Reciclarea și înlăturarea bateriilor

Eliminați toate bateriile în conformitate cu legislația locală.

Pentru recuperarea resurselor limitate, după returnarea produsului, Xerox reutilizează bateriile reîncărcabile folosite pentru acesta. Aceste baterii pot fi reutilizate în scopul reciclării materialelor și a valorificării energiei.

Reciclarea și înlăturarea produsului

Toate țările, America de Nord – SUA/Canada

Xerox administrează un program la nivel mondial de reciclare/reutilizare şi preluare a echipamentelor uzate. Contactați reprezentanța de vânzări Xerox la (1-800-ASK-XEROX), pentru a verifica dacă produsul dvs. este inclus în acest program. Pentru mai multe informații despre programele Xerox pentru mediul înconjurător, vizitați www.xerox.com/environment.

Dacă sunteți responsabil de înlăturarea produsului Xerox, rețineți că acesta conține lămpi cu mercur și poate conține plumb, perclorat sau alte materiale, a căror eliminare poate fi restricționată de reguli din cauza considerațiilor privind mediul. Prezența acestor materiale este în deplină concordanță cu reglementările globale existente la data introducerii acestui produs pe piață. Pentru informații referitoare la reciclarea și înlăturarea echipamentului, contactați autoritățile locale. În Statele Unite, puteți consulta și situl web al Electronic Industries Alliance:

www.eiae.org <http://www.eiae.org>.

Perclorat – Acest produs poate conține unul sau mai multe dispozitive care conțin perclorat, cum ar fi bateriile. Poate fi necesară adoptarea de măsuri speciale la manevrare. În acest sens, vă rugăm să consultați:

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Uniunea Europeană

Mediul casnic DEEE



Aplicarea acestui simbol pe echipament confirmă faptul că, după ce nu mai este utilizat, acest produs nu trebuie eliminat odată cu alte deşeuri menajere. În conformitate cu legislația europeană, echipamentele electrice și electronice aflate la sfârșitul ciclului de viață și destinate reciclării trebuie depozitate separat de deşeurile menajere.

Utilizatorii privați din statele membre ale UE au posibilitatea de a returna gratuit echipamentele electrice și electronice uzate la centrele specializate de colectare. Pentru informații, contactați autoritățile locale.

În unele state membre, la achiziționarea unui echipament nou, furnizorul este obligat să primească înapoi echipamentul vechi, fără cheltuieli suplimentare. Solicitați informații furnizorului de echipamente.

Înainte de înlăturare, contactați furnizorul local sau reprezentantul Xerox pentru a obține informații referitoare la returnarea echipamentului uzat.

Mediul profesional / de afaceri DEEE



Aplicarea acestui simbol pe echipament confirmă faptul că echipamentul trebuie înlăturat în conformitate cu procedurile stabilite pe plan național. În conformitate cu legislația europeană, echipamentul electric și electronic ajuns la sfârșitul duratei de viață și supus eliminării trebuie gestionat conform procedurilor stabilite.

Utilizatorii privați din statele membre ale UE au posibilitatea de a returna gratuit echipamentele electrice și electronice uzate la centrele specializate de colectare. Pentru informații, contactați autoritățile locale responsabile cu reciclarea.

2 Prezentarea produsului

În acest capitol este descrisă fiecare componentă a aparatului, se explică modul de oprire și pornire a echipamentului și se oferă informații referitoare la utilizarea hârtiei reciclate.

Componentele aparatului

În această secțiune sunt descrise componentele aparatului și funcțiile acestora.

Vedere din față



Nr.	Componentă	Funcție
1	Capacul din stânga	Deschideți acest capac în momentul în care apare un blocaj de hârtie sau când se înlocuiesc consumabile. Pentru informații referitoare la modul de îndepărtare a blocajelor de hârtie, consultați "Blocaje de hârtie" (P.104). Pentru informații referitoare la înlocuirea consumabilelor, consultați "Înlocuirea consumabilelor" (P.112).

Nr.	Componentă	Funcție			
2	Tava manuală	Alimentați hârtie cu format standard și hârtie cu format non-standard. Poate fi încărcată cu suporturi de imprimare speciale, cum ar fi hârtie groasă sau alte feluri de hârtie specială, care nu pot fi alimentate în Tava 1 sau în Tava 2.			
		Pentru mai multe informații referitoare la tipurile de hârtie acceptate și capacitatea Tăvii manuale, consultați "Formate și tipuri de hârtie acceptate" (P.42).			
3	Clapeta de extensie	Susține hârtia alimentată în Tava manuală. Înainte de a alimenta hârtie în Tava manuală, glisați în afară clapeta de extensie.			
4	Capacul de acces 1	Deschideți acest capac pentru a îndepărta blocajele de hârtie din sau din preajma Tăvii 1 sau Tăvii 2.			
		Pentru mai multe informații referitoare la modul de îndepărtare a blocajelor de hârtie, consultați "Blocaje de hârtie" (P.104).			
5	Capacul de acces 2	Deschideți acest capac pentru a îndepărta blocajele de hârtie din sau din preajma Tăvii 2.			
		• Capacul de acces 2 este o parte o Tăvii opționale de hârtie 2.			
		Pentru mai multe informații referitoare la modul de îndepărtare a blocajelor de hârtie, consultați "Blocaje de hârtie" (P.104).			
6	Alimentatorul de documente	Alimentează automat documentele care sunt încărcate pentru a fi scanate în vederea unei lucrări de copiere sau a unei lucrări de scanare.			
		 În funcție de modelul de aparat utilizat, este posibil ca Alimentatorul de documente să nu fie instalat. 			
7	Panoul de comandă	Este format din afişaj, Diagrama aparatului (sinoptică), butoane și indicatoare.			
		Pentru mai multe informații referitoare la Panoul de comandă, consultați "Panoul de comandă" (P.21).			
8	Tava de ieşire	Copiile și imprimările sunt livrate în această tavă, cu fața în jos.			
9	Capacul frontal	Deschideți acest capac pentru a înlocui Cartuşul cilindru și pentru a adăuga toner.			
10	Maneta de blocare a Capacului din stânga	Trageți în sus maneta pentru a deschide Capacul din stânga.			
11	Tava 1	Alimentați hârtie cu format standard. Poate fi încărcată cu până la 250 de coli de hârtie obișnuită.			
		Pentru mai multe informații referitoare la tipurile de hârtie acceptate și la capacitatea tăvii, consultați "Formate și tipuri de hârtie acceptate" (P.42).			
12	Tava de hârtie 2 (opțională)	Adaugă o tavă suplimentară, care poate fi utilizată ca Tava 2. Alimentați hârtie cu format standard. Poate fi încărcată cu până la 500 de coli de hârtie obișnuită.			
		• Tava de hârtie 2 este un accesoriu opțional.			
		Pentru mai multe informații referitoare la tipurile de hârtie acceptate și la capacitatea tăvii, consultați "Formate și tipuri de hârtie acceptate" (P.42).			
13	Suport (opțional)	Ridică și stabilizează aparatul pentru a permite utilizarea optimă a acestuia. Rotițele atașate vă permit mutarea ușoară a aparatului.			
		• Suportul este un accesoriu opțional.			
14	Conector de interfață USB	Conectează cablul USB la aparat.			
15	Conector pentru cablul de alimentare	Conectează cablul de alimentare la aparat.			
16	Comutator de pornire/oprire	Porneşte şi opreşte aparatul.			

Vedere în interior



Nr.	Componentă	Funcție			
17	Capacul documentului	Închideți acest capac când scanați un document de pe ecranul documentului.			
18	Ecranul documentului	Amplasați un document pe ecran, cu fața în jos.			
19	Unitatea cuptorului	Imprimă tonerul pe hârtie, folosind căldura și presiunea. Nu atingeți această unitate. Poate deveni extrem de fierbinte.			
20	Cartuşul cilindru	Conține toner și fotoconductor utilizat pentru transferarea tonerului.			
21	Modulul Duplex	 Copiază și imprimă pe ambele fețe ale hârtiei. Notă În funcție de modelul de aparat utilizat, este posibil ca Modulul Duplex să nu fie instalat. 			

Vedere din spate



Nr.	Componentă	Funcție	
22	Etichetă cu caracteristici	Conține informații despre aparat.	

Panoul de comandă

În această secțiune sunt descrise componentele Panoului de comandă și functiile acestora.

Afişaj

Afişează cantitatea pentru copiere, raportul de panoramare, codurile de eroare, starea aparatului sau valori numerice.



Butonul/indicatoarele <Comutare afişaj>

Apăsați acest buton pentru a comuta afișajul între cantitatea de copii și raportul de panoramare. Indicatorul se aprinde pentru a semnala care dintre aceste valori este afişată la momentul respectiv.

Dacă aparatul este în Modul setare hârtie, apăsați acest buton pentru a defila printre formatele de hârtie.



Notă

țineți apăsat butonul <Alimentare hârtie> timp de patru secunde. Pentru informații referitoare la butonul <Alimentare hârtie>, consultați "Butonul <Alimentare hârtie>" (P.24).

Butonul <Copiere>

Apăsați acest buton pentru ca aparatul să comute în Modul de copiere. Butonul se aprinde în momentul în care aparatul este pregătit pentru a procesa o lucrare de copiere.



Butonul <Scanare>

Apăsați acest buton pentru ca aparatul să comute în Modul de scanare. Butonul se aprinde în momentul în care aparatul este pregătit pentru a procesa o lucrare de scanare.

În momentul în care aparatul intră în Modul de scanare, pe afişaj apare [Scn].



123

(4) (5) (6)

Butonul <C>

Tastatura numerică

Taste numerice

Utilizați tastele numerice pentru a introduce cantitatea de copii, parola și alte valori numerice.

Butonul <C (ştergere)>

Apăsați acest buton pentru a şterge o valoare numerică introdusă greşit.

Notă • În acest manual, acest buton este indicat ca şi butonul <C>.

Butonul <Conectare/Deconectare>

Țineți apăsat acest buton timp de patru secunde pentru a intra în Modul setare sistem, mod care vă permite să configurați setările de sistem.

Notă

 Dacă aparatul este în Modul cont simplu sau în Modul cont multiplu, înainte de a apăsa acest buton pentru a intra în Modul setare sistem trebuie să vă conectați la aparat. Pentru mai multe informații despre modul de conectare la aparat,



Taste numerice

consultați "Modul cont simplu" (P.70) și "Modul cont multiplu" (P.71). Pentru mai multe informații referitoare la setările de sistem, consultați "Setări de sistem" (P.125).

Butonul < Economizor de Energie>

Pentru a reduce la minimum consumul de energie, funcția Economizor de energie se activează automat în timpul perioadelor de inactivitate a aparatului.

Pentru mai multe informații referitoare la funcția Economizor de energie, consultați "Economizorul de energie" (P.34).



Butonul <\$terge tot>

Apăsați acest buton pentru a anula funcțiile selectate anterior și pentru a reveni la valorile implicite ale funcțiilor.



Butonul <Stop>

Apăsați acest buton pentru a anula o lucrare.



Butonul <Start>

Apăsați acest buton pentru a porni o lucrare de copiere sau scanare și pentru a confirma valorile specificate.



Butonul <Scanare finalizată>

Butonul este selectat atunci când se utilizează Ecranul documentului cu anumite funcții de copiere, precum Colaționare, 2 Fețe și N pe pagină.

Indicatorul de lângă butonul <Scanare finalizată> luminează intermitent după ce primul document a fost scanat. Aparatul vă permite să scanați următorul document în timp ce acest buton clipeşte. După ce ați scanat ultimul document, apăsați butonul.



Butonul < Alimentare hârtie>

Butonul <Alimentare hârtie> are următoarele două funcții.

Selectarea unei tăvi

Apăsați acest buton pentru a selecta o tavă pentru o lucrare de copiere. Diagrama aparatului (sinoptică) vă indică ce tavă a fost selectată la momentul respectiv. Apăsați repetat butonul, până în momentul în care indicatorul pentru tava dorită se aprinde pe Diagrama aparatului (sinoptică).

Secvența de comutare:

Tava 1 și Tava 2 (Selectare automată a hârtiei), Tava 1, Tava 2, Tava manuală



Tava 1 și Tava 2 (Selectare automată a hârtiei)

Aparatul selectează automat hârtia care este alimentată fie în Tava 1, fie în Tava2.

- Această opțiune este disponibilă doar când se utilizează Alimentatorul de documente la aparatele echipate cu Tava opțională de hârtie 2.
 - În cazul în care Selectarea automată a hârtiei (număr meniu: 7) este activată în setările sistemului, această opțiune va fi selectată automat atunci când documentul este alimentat în Alimentatorul de documente. Pentru informații referitoare la setările de sistem, consultați "Setări de sistem" (P.125).

Tava 1

Notă

Utilizează hârtia care este alimentată în Tava 1.

Tava 2

Utilizează hârtia care este alimentată în Tava 2.

 Notă
 Această opțiune este disponibilă doar dacă Tava de hârtie 2 (opțională) este instalată pe aparat.

Tava manuală

Utilizează hârtia alimentată în Tava manuală.

Intrarea în Modul setare hârtie

Țineți apăsat acest buton timp de patru secunde pentru a intra în Modul setare hârtie. După ce alimentați hârtie în oricare dintre tăvi, trebuie să intrați în Modul setare hârtie pentru a specifica formatul și orientarea hârtiei.

După ce aparatul intră în Modul setare hârtie, apăsați butonul <Comutare afişaj> pentru a defila printre formatele de hârtie.

Secvența de comutare este prezentată mai jos. Aceasta indică ce apare pe afișaj, iar între paranteze este prezentat formatul concret al hârtiei.

Secvența de comutare: inci: 11L (8,5 × 11" LEF), 11 (8,5 × 11" SEF), 134 (8,5 × 13,4" SEF), A3 (A3 SEF), A4L (A4 LEF), A4 (A4 SEF), b4 (B4 SEF), b5L (B5 LEF), b5 (B5 SEF), 55 (5,5 × 8.5" SEF), A5 (A5 SEF), 17 (11x 17" SEF), 14 (8,5 × 14" SEF), 13 (8,5 × 13" SEF)

mm: A4L (A4 LEF), A4 (A4 SEF), b4 (B4 SEF), b5L (B5 LEF), b5 (B5 SEF), C8 (8K SEF), 16L (16K LEF), 16S (16K SEF), A5 (A5 SEF), 17 (11 × 17" SEF), 14 (8,5 × 14" SEF), 13 (8,5 × 13" SEF), 11L (8,5 × 11" LEF), 11 (8,5 × 11" SEF), 55 (5,5 × 8,5" SEF), A3 (A3 SEF)

 Puteți comuta unitatea de măsură de la milimetri la inci şi invers când aparatul este în Modul setare sistem (număr meniu: 15). Pentru mai multe informații, consultați "Setări de sistem" (P.125).

Pentru mai multe informații referitoare la modul de specificare a formatului și a orientării hârtiei alimentate în tavă, consultați "Specificarea formatului și a orientării hârtiei alimentate în tăvi" (P.51).

Diagrama aparatului (sinoptică)

Diagrama aparatului (sinoptică) este formată din indicatoare.

Indicatoarele luminează continuu sau intermitent, semnalând starea aparatului.

Pentru mai multe informații referitoare la Diagrama aparatului (sinoptică), consultați "Diagrama aparatului (sinoptică)" (P.92).



Funcțiile de copiere

Butonul <Raport variabil>

Apăsați butoanele $< \Delta >$ și $< \nabla >$ pentru a specifica raportul de panoramare în intervalul 50 – 200%, în trepte de 1%.

Raportul de panoramare selectat curent apare pe afişaj.

Notă

 Apăsarea acestor butoane comută automat afişajul pentru a indica raportul de panoramare.



Butonul <>Micşorare/Mărire

Notă

Apăsați acest buton pentru a selecta raportul de panoramare.

Raportul de panoramare selectat curent apare pe afişaj.

- Apăsarea acestui buton comută automat afişajul pentru a indica raportul de panoramare.
 - Puteți comuta unitatea de măsură de la milimetri la inci şi invers când aparatul este în Modul setare sistem



(număr meniu: 15). Următoarele opțiuni se modifică în funcție de unitatea de măsură selectată. Pentru mai multe informații referitoare la setările de sistem, consultați "Setări de sistem" (P.125).

Când unitatea de măsură este inci

200 %	200% Măreşte un document cu 200%. 5,5 × 8,5" → 11 × 17"
•	129% Măreşte un document cu 129,4%. 5,5 × 8,5" → 8,5 × 11", 8,5 × 11" → 11 × 17"
• []• []	78% Micşorează un document cu 78,5%. 8,5 × 14" → 8,5 × 11"
● 50 %	50% Micşorează un document cu 50%. 11 × 17" → 5,5 × 8,5"
• 11	Presetare Măreşte sau micşorează un document cu un raport de panoramare presetat anterior.
Notă ● F î	Puteți specifica raportul de panoramare presetat în momentul în care aparatul este n Modul setare sistem (număr meniu: 8). Pentru mai multe informații, consultați 'Setări de sistem" (P.125).
• F	Raportul de panoramare presetat implicit este 64%.
• 100%	100% Realizează copii ale unui document original cu același format.
Auto%	Auto% Aparatul selectează automat raportul de panoramare în funcție de dimensiunea documentului original și de formatul hârtiei din
	tava selectată.

Când unitatea de măsură este milimetri

	200%
200 %	Măreste un document cu 200%
	$A5 \rightarrow A3$
	141%
● □ ► 🖵	Mărește un document cu 141,4%.
	$A5 \rightarrow A4 A4 \rightarrow A3 B5 \rightarrow B4$
	70%
●	Micşorează un document cu 70,7%.
	A3 → A4, A4 → A5, B4 → B5
	F09/
5 0 %	
• 50 /	Micșorează un document cu 50%.
	A3 → A5
	Presetare
●	Mărește sau micșorează un document cu un raport de panoramare
	presetat anterior.
Notă • F	Puteți specifica raportul de panoramare presetat în momentul în care aparatul este
ÎI	n Modul setare sistem (număr meniu: 8). Pentru mai multe informații, consultați Setări de sistem" (P.125).
• F	Raportul de panoramare presetat implicit este 82%
	100%
100%	Realizează copii ale unui document original cu același format.
	Auto%
Auto%	Anaratul selectează automat ranortul de nanoramare în funcție
	de dimensiunea documentului original si de formatul hârtiei din
	tava selectată.
Notă • A	ceastă opțiune poate fi selectată doar când se utilizează Alimentatorul de documente.

Butonul <Mai deschis/Mai închis>

Apăsați butonul < ▲> sau < ♥> pentru a selecta densitatea copiilor.

• 123 123 • 11 22 33					
~	<mai d<="" td=""><td>eschis</td><td>/Mai în</td><td>chis> B</td><td>utonul</td></mai>	eschis	/Mai în	chis> B	utonul



Foarte deschis

Densitatea copiilor descrește până la nivelul cel mai deschis.



Deschis

Densitatea descrește pe copii.



Normal

Densitatea copiilor rămâne la același nivel ca cea a documentelor originale.



Închis

Densitatea creşte pe copii.



Foarte închis

Densitatea copiilor crește până la nivelul cel mai închis.

Butonul <> Format original

Când selectați funcția N pe pagină, apăsați acest buton pentru a selecta formatul documentului original.

Pentru mai multe informații referitoare la funcția N pe pagină, consultați "Copii 4 pe pagină/2 pe pagină (Copierea paginilor multiple pe o singură coală)" (P.59).

 Important
 Acest buton poate fi selectat doar când se utilizează Ecranul documentului cu funcția N pe pagină. Butonul nu poate fi selectat când se utilizează Alimentatorul de documente deparace formatul docu



documente deoarece formatul documentului original este detectat în mod automat.

 Puteți comuta unitatea de măsură de la milimetri la inci şi invers când aparatul este în Modul setare sistem (număr meniu: 15). Următoarele trei opțiuni se modifică în funcție de unitatea de măsură selectată.

Când unitatea de măsură este inci



11 × 17" SEF, 8,5 × 13" SEF, 8,5 × 14" SEF

Selectați această opțiune dacă formatul și orientarea unui document original sunt

11 × 17" SEF, 8,5 × 13" SEF, 8,5 × 14" SEF, când utilizați funcția N pe pagină.



8,5 × 11" SEF

Selectați această opțiune dacă formatul și orientarea unui document original sunt

8,5 × 11" SEF.



8,5 × 11" LEF

Selectați această opțiune dacă formatul și orientarea unui document original sunt 8,5 × 11" LEF.

Când unitatea de măsură este milimetri



A3 SEF, B4 SEF

Selectați această opțiune dacă formatul și orientarea unui document original sunt A3 SEF, B4 SEF.



A4 SEF, B5 SEF

Selectați această opțiune dacă formatul și orientarea unui document original sunt A4 SEF sau B5 SEF.



A4 LEF, B5 LEF

Selectați această opțiune dacă formatul și orientarea unui document original sunt A4 LEF sau B5 LEF.

Butonul <>N pe pagină/Copiere card ID

Apăsați acest buton pentru a selecta funcția N pe pagină sau Copiere card ID.

- Notă
- Când este selectată funcția N pe pagină, raportul de panoramare este fixat şi nu poate fi modificat manual.

• • • • • • • • • •				•	
<n pe∣<="" td=""><td>pagină</td><td>/Copie</td><td>ere card</td><td>l ID> Bu</td><td>tonul</td></n>	pagină	/Copie	ere card	l ID> Bu	tonul



Copiere card ID

Copiază un document în formă de carte de identitate pe o singură față a unei coli de hârtie.

Pentru mai multe informații referitoare la funcția Copiere card ID, consultați "Copii după cardul ID (Copierea unor documente în formă de carte de identitate pe o coală de hârtie)" (P.65).



4 pe pagină

Copiază patru pagini ale documentelor originale pe o singură față a unei coli de hârtie.

Pentru mai multe informații referitoare la funcția N pe pagină, consultați "Copii 4 pe pagină/2 pe pagină (Copierea paginilor multiple pe o singură coală)" (P.59).



2 pe pagină

Copiază două pagini ale documentelor originale pe o singură față a unei coli de hârtie.

Pentru mai multe informații referitoare la funcția N pe pagină, consultați "Copii 4 pe pagină/2 pe pagină (Copierea paginilor multiple pe o singură coală)" (P.59).



Dezactivat

Dezactivează funcțiile N pe pagină și Copiere card ID.

Butonul <>Tip original

Apăsați acest buton pentru a selecta tipul documentului original.

<tip original=""> Butonul</tip>					



Foto

Indicat pentru copierea documentelor care conțin doar imagini de fotografii.



Text și foto

Indicat pentru copierea documentelor care conțin atât text, cât și imagini de fotografii.

Text

Indicat pentru copierea documentelor care conțin doar text.

Butonul <2 Fete>

Apăsați acest buton pentru a selecta dacă doriți să copiați pe o singură față sau pe ambele fețe ale colii.

- Notă
- Funcția 2 Fețe este disponibilă doar dacă Modulul Duplex este instalat pe aparat.

<2 Fețe	e> Butonul		



2 Fețe

Realizează copii pe 2 fețe (se efectuează copii pe ambele fețe ale colii).

\circ	/==],	·E
	1	1

1 Față

Realizează copii pe 1 față (se efectuează copii pe o singură față a colii).



Următoarea diagramă prezintă modul de alimentare a documentului original pe Ecranul documentului sau în Alimentatorul de documente, când se realizează copii pe 2 fețe.

Butonul <>leşire copii

Apăsați acest buton pentru a selecta dacă doriți sau nu să colaționați copiile realizate.

		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
<leşire copii=""> Bu</leşire>	tonul		



Colaționare

Atunci când este selectată funcția 1 Față

Furnizează numărul specificat de seturi de copii în aceeași ordine ca și documentele originale.



•Atunci când este selectată funcția 2 Fețe

Furnizează numărul specificat de seturi de copii în aceeaşi ordine ca și documentele originale, iar copiile sunt efectuate pe ambele fețe ale colilor de hârtie.



• Funcția 2 Fețe este disponibilă doar dacă Modulul Duplex este instalat pe aparat.

Notă



Necolaționare

•Atunci când este selectată funcția 1 Față

Furnizează copiile în teancuri, în funcție de numărul de copii stabilit pentru fiecare set.



•Atunci când este selectată funcția 2 Fețe

Furnizează copiile în teancuri, în funcție de numărul de copii stabilit pentru fiecare set, iar copiile sunt efectuate pe ambele fețe ale colilor de hârtie.



Notă

• Funcția 2 Fețe este disponibilă doar dacă Modulul Duplex este instalat pe aparat.

Pornirea / oprirea aparatului

În această secțiune se explică modul de pornire și de oprire a aparatului, precum și funcția Economizor de energie.

După pornire, aparatul este pregătit de funcționare în 27 de secunde. Durata de timp necesară pentru încălzirea aparatului poate varia, în funcție de configurația aparatului și de mediul de funcționare a acestuia.

Aparatul activează automat funcția Economizor de energie în timpul perioadelor de inactivitate, pentru a reduce la minimum consumul de energie. Se recomandă oprirea aparatului la sfârșitul zilei de muncă sau când nu este utilizat pentru perioade mai lungi de timp.

Important • Oprirea aparatului poate cauza pierderea datelor care se află în curs de procesare la momentul respectiv.

Pentru informații referitoare la funcția Economizor de energie, consultați "Economizorul de energie" (P.34)

Pornirea aparatului

Următoarea procedură descrie modul de pornire a aparatului.

1. Apăsați comutatorul de

pornire/oprire în poziția [—].

Notă

- Pe afişaj apare [1] în momentul în care aparatul este pregătit de funcționare.
 - Dacă încercați să executați o lucrare în timpul perioadei de încălzire, aceasta va fi procesată imediat după ce aparatul este pregătit de funcționare.



Oprirea aparatului

Următoarea procedură descrie modul de oprire a aparatului.

- Important
 Oprirea aparatului poate cauza pierderea datelor care se află în curs de procesare la momentul respectiv.
- 1. Înainte de a opri aparatul, asigurați-vă că toate lucrările au fost procesate complet.
 - Important Nu opriți niciodată aparatul în următoarele cazuri:
 - -În timpul recepționării de date
 - –În timpul imprimării lucrărilor
 - -În timpul copierii lucrărilor
 - –În timpul scanării lucrărilor
- Apăsați comutatorul de pornire/oprire în poziția [O].
 - Important După apăsarea comutatorului de pornire/oprire în poziția [O], așteptați câteva secunde pentru ca aparatul să se oprească complet, înainte de a deconecta cablul de alimentare de la priză.
 - După oprirea aparatului, aşteptați câteva secunde înainte de a-l reporni.



Economizorul de energie

Aparatul dispune de o funcție de eficientizare a consumului de energie, numită Economizor de energie, care reduce la minimum consumul în perioadele de inactivitate. Dacă aparatul rămâne inactiv pentru o perioadă specificată de timp, se va activa funcția Economizor de energie.

Funcția Economizor de energie are două etape: Modul consum redus și Modul de veghe.

Aparatul intră mai întâi în Modul consum redus dacă rămâne inactiv pentru o perioadă presetată de timp. Apoi activează Modul de veghe pentru a reduce şi mai mult consumul de energie.

Modul consum redus

În momentul în care aparatul intră în Modul consum redus, consumul de energie este micşorat în Unitatea cuptorului.

Este posibil să nu se observe activarea Modului consum redus, deoarece la suprafață nu se produce nicio schimbare. Când aparatul este în Modul consum redus, nu este necesară efectuarea unei acțiuni speciale pentru utilizarea aparatului. Aparatul iese din acest mod în momentul în care apăsați oricare dintre butoanele de pe panoul de comandă sau când transmiteți o lucrare de imprimare sau scanare.

Puteți specifica perioada de timp după care aparatul comută la Modul consum redus când aparatul este în Modul setare sistem (număr meniu: 11). Pentru mai multe informații, consultați "Setări de sistem" (P.125).

Modul de veghe

În momentul în care aparatul intră în Modul de veghe, consumul de energie se reduce semnificativ.

Cât timp aparatul este în acest mod, afişajul este stins, iar butonul < Economizor de energie> rămâne aprins. Pentru a ieși din Modul de veghe și a utiliza în continuare aparatul, apăsați butonul < Economizor de energie>.

Puteți specifica perioada de timp după care aparatul comută la Modul de veghe, când aparatul este în Modul setare sistem (număr meniu: 12). Pentru mai multe informații, consultați "Setări de sistem" (P.125).

leşirea din Modul de veghe

Aparatul dezactivează Modul de veghe în următoarele două situații:

- Când se apasă butonul < Economizor de energie>
- · Când aparatul recepționează o lucrare de imprimare sau de scanare

Următoarea procedură descrie cum se dezactivează manual Modul de veghe.

 Apăsați butonul <Economizor de energie>.



Hârtia reciclată

Utilizarea hârtiei reciclate la acest aparat ajută la protejarea mediului înconjurător, fără a se diminua calitatea. Xerox recomandă hârtia reciclată cu un conținut de materie primă reciclată de 20%, care poate fi obținută prin rețeaua de distribuție Xerox sau prin alte rețele de desfacere a produselor de papetărie. Pentru mai multe informații referitoare la alte tipuri de hârtie reciclată, contactați reprezentantul Xerox sau accesați www.xerox.com.

3 Instalarea driverelor

În acest capitol se descrie modul de instalare pe un computer a driverelor de imprimare și de scanare și a aplicației de scanare. Dacă la aparat și la computer a fost conectat un cablu USB și pe ecranul computerului a apărut caseta de dialog a expertului de instalare, închideți caseta de dialog a expertului, deconectați cablul USB și urmați procedura descrisă mai jos.

Instalarea Driverului de imprimare și a Driverului de scanare (driver TWAIN)

Următoarea procedură descrie modul de instalare a driverelor de imprimare și de scanare pe un computer.

- **Important** Trebuie să vă conectați la un computer utilizând un cont de utilizator cu privilegii de administrator.
- 1. Deconectați cablul USB de la aparat sau de la computer.
 - Important
 Dacă la aparat şi la computer a fost conectat un cablu USB şi pe ecran a apărut caseta de dialog a expertului de instalare, închideți caseta de dialog, apăsând pe butonul de anulare, deconectați cablul USB şi continuați cu următoarea etapă descrisă mai jos.
- Introduceți CD-ul cu driverul WorkCentre 5016/5020 în unitatea CD-ROM a computerului.
 - Notă
 Dacă utilizați Windows Vista, în funcție de setările de securitate, este posibil să apară încă o casetă de dialog după pasul 2, casetă în care trebuie să confirmați dacă doriți sau nu să rulați [Auto Run CD-ROM WorkCentre 5016/5020]. Selectați o opțiune pentru a permite programului să ruleze şi să afişeze caseta de dialog [Auto Run CD-ROM WorkCentre 5016/5020] şi pentru a continua cu pasul 3.
- 3. Dacă este necesar, faceți clic pe [Limbi] pentru a selecta limba corespunzătoare.

Mesajele de pe ecran vor apărea în limba selectată.

- Notă
 Puteți selecta o limbă în funcție de modelul aparatului utilizat sau de regiunea de utilizare.
- **4.** Faceți clic pe [Instalare Toate Driverele].
 - Notă Dacă selectați [Instalare Toate Driverele], puteți instala deodată driverul de imprimare și de scanare. Dacă doriți să instalați doar unul dintre acestea, selectați [Instalare Driver de Imprimare] sau [Instalare Driver de Scanare].

Va apărea o casetă de dialog cu un mesaj.

5. Faceți clic pe [Da] pentru a continua instalarea driverelor de imprimare și de scanare.



lta de Configurare

Doriți să continuați cu instalarea

Da Nu

?)
Notă • Dacă selectați [Nu], această casetă de dialog se închide.

Apare caseta de dialog [Contract de Licențiere].

 Citiți cu atenție contractul de licențiere şi selectați [Acceptare], dacă acceptați termenii contractului, apoi faceți clic pe [Instalare].

Notă

- Dacă selectați [Refuz] şi faceți clic pe [Anulare], caseta de dialog [Contract de Licențiere] se închide.
 - În continuare este posibil să apară o casetă de dialog, care să vă avertizeze că software-ul



uncțional la computer, utilizând cablul USB. În lis togramă de imprimantă, și în lista cu scanere se te de a îndepărta CD-ul de instalare, verificați p au fost create.

(OK)

pe care îl instalați nu a trecut testul Windows Logo. Selectați opțiunea de continuare a instalării, pentru a instala software-ul. Dacă nu doriți să instalați software-ul, selectați opțiunea pentru oprirea instalării.

- Dacă utilizați Windows Vista, în funcție de setările de securitate, este posibil să apară încă o casetă de dialog după pasul 6, unde trebuie să confirmați dacă doriți să continuați cu instalarea driverelor de imprimare şi scanare. Selectați opțiunea de continuare a instalării, pentru a continua cu pasul 7.
- Apare o casetă de dialog cu un mesaj care vă solicită să conectați cablul USB. Faceți clic pe [OK].

Caseta de dialog se închide.

- 8. Conectați cablul USB la aparat și la computer.
 - Notă
 Dacă utilizați Windows Vista, paşii de la 9 la 14 vor fi efectuați automat, fără a se afişa caseta de dialog a expertului de instalare. După ce sistemul afişează un mesaj prin care semnalează că instalarea a fost finalizată, asigurați-vă că pictograma pentru imprimantă şi cea pentru scaner au fost create în folderele corespunzătoare.
- Apare caseta de dialog a expertului de instalare pentru driverul de scanare. Selectați [No, not this time] (Nu, nu acum) şi faceți clic pe [Următorul].



10. Selectați [Instalare automată a produsului software] și faceți clic pe [Următorul].

Notă

 Dacă după această etapă apare o casetă de dialog care vă avertizează că software-ul pe care îl instalați nu a trecut testul Windows Logo, dacă nu doriți să instalați software-ul, selectați opțiunea pentru oprirea instalării şi selectați [Îndepărtare Driver de Imprimare] şi [Îndepărtare Driver

Scanare] în caseta de dialog [AutoRun CD-ROM WorkCentre 5016/5020], pentru a îndepărta complet software-ul. Dacă doriți instalarea software-ului, selectați opțiunea pentru continuarea instalării.



12. Apare caseta de dialog a expertului de instalare pentru driverul de imprimare. Selectaţi [No, not this time] (Nu, nu acum) şi faceţi clic pe [Următorul].

nd New Hardware Wiz	ard
	Bun venit la Expertul hardware nou detectat Windows will search for current and updated software by looking on your computer, on the hardware initialistion CD, or on the Windows Update Web are (with your permission). Read our privace update
	Can Windows connect to Windows Update to search for software? Orget, this time only Orget, now and group time I connect a device No, not this time Click Next to continue.
	<îngpoi Următorul> Revocare

13. Selectați [Instalare automată a produsului software] și faceți clic pe [Următorul].

Notă

 Dacă după această etapă apare o casetă de dialog care vă avertizează că software-ul pe care îl instalați nu a trecut testul Windows Logo, dacă nu doriți să instalați software-ul, selectați opțiunea pentru oprirea instalării şi selectați [Îndepărtare Driver de Imprimare] şi [Îndepărtare Driver



Scanare] în caseta de dialog [AutoRun CD-ROM WorkCentre 5016/5020], pentru a îndepărta complet software-ul. Dacă doriți instalarea software-ului, selectați opțiunea pentru continuarea instalării.



Instalarea aplicației de scanare (Manager Buton)

Următoarea procedură descrie modul de instalare a aplicației Manager Buton pe un computer.

Important • Driverul TWAIN trebuie să fie instalat înainte de a se instala aplicația Manager Buton.

- **1.** Introduceți CD-ul cu driverul WorkCentre 5016/5020 în unitatea CD-ROM a computerului.
 - Notă
 Dacă utilizați Windows Vista, în funcție de setările de securitate, este posibil să apară încă o casetă de dialog după pasul 1, casetă în care trebuie să confirmați dacă doriți sau nu să rulați [Auto Run CD-ROM WorkCentre 5016/5020]. Selectați o opțiune pentru a permite programului să ruleze şi să afişeze caseta de dialog [Auto Run CD-ROM WorkCentre 5016/5020] şi pentru a continua cu pasul 2.
- 2. Faceți clic pe [Instalare Manager Buton].

AutoRun CD-ROM WorkCentre 5016/5020	
WorkCentre 5016/5020	
Bine ați venit la Xerox WorkCentre 5016/5020 Selectați un element.	
	Instalare <u>T</u> oate Driverele
	Instalare Driver de Imprimare
	Instalare Driver de <u>S</u> canare
	Instalare Manager <u>B</u> uton
	Îndepărtare Driver de Imprimare
CD-ROM	Înd <u>e</u> părtare Driver Scanare
XEROX	😰 leşi <u>r</u> e

<inapoi Urmatorul> Revocare

 Faceți clic pe [Următorul] pentru a continua instalarea aplicației Manager Buton.

> Apare caseta de dialog [Contract de Licențiere].

 Selectați [Accept termenii din acordul de licență] şi faceți clic pe [Următorul].



<u>ک</u>

5. Specificați calea pentru folderul în care doriți să instalați fişierele. Dacă doriți să instalați fişierele în locația implicită, faceți clic pe [Următorul]. Pentru a instala fişierele în altă locație, faceți clic pe [Schimbă] pentru a selecta altă locație.



Începe procesul de instalare.



6. Instalarea este acum finalizată. Faceți clic pe [Terminare].

Caseta de dialog a expertului de instalare se închide.



7. Faceți clic pe [leşire] în caseta de dialog [AutoRun CD-ROM WorkCentre 5016/5020].

Caseta de dialog [AutoRun CD-ROM WorkCentre 5016/5020] se închide.

 Pentru a îndepărta aplicația Manager Buton, selectați [Start] > [Panou de comandă] > [Adăugare sau eliminare programe], apoi selectați Manager Buton şi faceți clic pe [Eliminare]. (Deoarece această procedură de ştergere a aplicației Manager Buton

AutoRun CD-ROM WorkCei	ntre 5016/5020	E
WorkCentre	5016/5020	
Bine ați venit la Xerox W Selectați un element.	/orkCentre 5016/5020	
		Instalare Toate Driverele
		Instalare Driver de Imprimare
		Instalare Driver de <u>S</u> canare
		Instalare Manager <u>B</u> uton
		Îndepărtare Driver de Imprimare
CD-ROM	🕅 Limbi	Îndepărtare Driver Scanare
XEROX		😰 leşi <u>r</u> e

utilizează Windows XP ca exemplu, este posibil să nu fie similară dacă se utilizează alte sisteme de operare. Pentru mai multe informații, consultați ghidul de utilizare furnizat împreună cu sistemul de operare instalat.)

4 Alimentarea hârtiei

Acest capitol descrie formatele și tipurile de hârtie care pot fi utilizate la acest aparat și oferă informații referitoare la modul de alimentare a hârtiei în tăvi și la modul de specificare a formatului și a orientării hârtiei din tăvi.

Formate și tipuri de hârtie acceptate

În această secțiune se enumeră formatele și tipurile de hârtie care pot fi utilizate la aparat și se explică anumite reguli simple pentru depozitarea hârtiei și alimentarea acesteia în tăvi.

Dacă se utilizează tipuri sau formate de hârtie care nu se regăsesc mai jos, pot apărea blocaje, calitatea imprimării se poate reduce sau aparatul poate funcționa necorespunzător.

Dacă doriți să utilizați altă hârtie decât cea recomandată de Xerox, contactați Centrul de Asistență Xerox.

 Important
 Dacă hârtia absoarbe umiditatea din aer, imaginile imprimate pot fi estompate. Pentru mai multe informații referitoare la estomparea imaginilor imprimate, contactați Centrul de Asistență Xerox.

Formate de hârtie acceptate

Următorul tabel prezintă tipurile de hârtie acceptate, capacitatea tăvilor și formatele de hârtie care pot fi alimentate în tăvi.

Tavă de hârtie	Greutate	Cantitate	Format de hârtie
Tava 1	60 – 90 g/m²	250 de coli (70 g/m²)	B5 LEF, B5SEF, A4 LEF, A4 SEF, 8,5 × 11" LEF, 8,5 × 11" SEF, 8,5 × 13" SEF, 8,5 × 13,4" SEF, 8,5 × 14" SEF, B4 SEF, 16K LEF, 16K SEF, 8K SEF, A3 SEF, 11 × 17" SEF
Tava 2	60 – 90 g/m²	500 de coli (70 g/m²)	B5 LEF, B5SEF, A4 LEF, A4 SEF, 8,5 × 11" LEF, 8,5 × 11" SEF, 8,5 × 13" SEF, 8,5 × 13,4" SEF, 8,5 × 14" SEF, B4 SEF, 16K LEF, 16K SEF, 8K SEF, A3 SEF, 11 × 17" SEF
Tava manuală	60 – 110 g/m²	50 de coli (70 g/m²)	A4 LEF, A4 SEF, A3 SEF, B5 LEF, B5 SEF, B4 SEF, 8K SEF, 16K LEF, 16K SEF, 8,5 × 11" LEF, 8,5 × 11" SEF, 8,5 × 13" SEF, 8,5 × 13,.4" SEF, 8,5 × 14" SEF, 11 × 17" SEF, 5,5 × 8,5" SEF, A5 SEF, Formatul de hârtie personalizat (Lățime: 139,7 – 297,0 mm; Lungime: 182,0 – 431,8 mm)

Tipuri de hârtie acceptate

Următorul tabel prezintă tipurile de hârtie acceptate pentru fiecare dintre tăvi și pentru Modulul Duplex.

Tip de hârtie	Greutate (g/m ²)	Tava 1	Tava 2	Tava manuală	Modulul duplex
Hârtie obișnuită	60 – 90	0	0	0	O*
Hârtie reciclată		0	0	0	0
Transparente	-	Х	Х	0	Х
Etichete	-	0	0	0	Х
Carton	90 – 110	Х	Х	0	Х

O: Disponibil

X: Nedisponibil

*: Greutatea hârtiei este de 70 – 90 g/m² pentru Modulul Duplex

Depozitarea și manipularea hârtiei

Depozitarea hârtiei

- Depozitați hârtia într-un mediu uscat. Hârtia care a absorbit umezeală poate cauza blocaje de hârtie şi reducerea calității imaginii.
- După ce ați despachetat hârtia, păstrați hârtia neutilizată înfăşurată în ambalaj. Pentru a reduce umezeala, adoptați măsuri preventive, de exemplu amplasând un agent deshidratant (care absoarbe umezeala) în zona de depozitare.
- Hârtia trebuie depozitată pe o suprafață netedă, pentru a nu face cute şi a nu se deforma.

Alimentarea hârtiei în tăvi

- Aliniați cu grijă marginile teancului de hârtie înainte de a-l alimenta în tavă.
- Nu utilizați hârtie pliată, cu cute, ondulată sau deteriorată.
- Nu alimentați în tăvi hârtie cu formate diferite.
- Transparentele și hârtia pentru etichete pot cauza frecvent blocaje, în cazul în care colile rămân lipite una de cealaltă. Filați cu grijă marginile acestor tipuri de hârtie înainte de a le alimenta.
- Când imprimați continuu pe transparente, îndepărtați ieşirile din Tava de ieşire la fiecare 20 de coli, pentru ca acestea să nu se lipească între ele.
- Când alimentați hârtie pentru etichete în tavă, poate apărea un blocaj de hârtie dacă etichetele au fost dezlipite sau tăiate în prealabil.

Alimentarea hârtiei în tăvi

În această secțiune se descrie modul de alimentare a hârtiei în tăvi.

După alimentarea hârtiei în tăvi

După alimentarea hârtiei în tăvi, trebuie să specificați manual pe aparat formatul si orientarea hârtiei.

Pentru mai multe informații referitoare la modul de setare a formatului și a orientării hârtiei alimentate în tăvi, consultați "Specificarea formatului și a orientării hârtiei alimentate în tăvi" (P.51).

Comutarea automată a tăvii

Dacă o tavă a aparatului rămâne fără hârtie în timpul unei lucrări de copiere, această funcție permite selectarea automată a unei tăvi alternative, în care se găsește hârtie cu același format și aceeași orientare.

Pentru a utiliza această functie, activati Comutarea automată a tăvii din setările de sistem (număr meniu: 6). Dacă există două tăvi alimentate cu hârtie cu același format și aceeași orientare, aparatul va selecta o tavă în funcție de prioritatea setată la Prioritate tavă din setările de sistem (număr meniu: 2).

Pentru mai multe informații referitoare la configurarea setărilor de sistem, consultați "Setări de sistem" (P.125).

Notă • Functia Comutarea automată a tăvii nu se aplică la Tava manuală.

Alimentarea hârtiei în Tava 1

Dacă aparatul rămâne fără hârtie în Tava 1 în timpul copierii sau imprimării, indicatorul Tăvii 1 luminează intermitent pe Diagrama aparatului (sinoptică) și pe afișaj apare un cod de eroare. Copierea sau imprimarea se reiau automat după ce în Tava 1 se alimentează o cantitate suficientă de hârtie.

Următoarea procedură descrie modul de alimentare a hârtiei în Tava 1.

- Notă Înainte de a alimenta hârtie în tavă, filați marginile. Această actiune separă colile de hârtie lipite între ele și reduce posibilitatea apariției de blocaje.
- 1. Trageți în afară Tava 1.

Important

 În timp ce aparatul procesează o lucrare, nu trageți în afară tava utilizată.



Apăsați în jos plăcuța metalică, spre baza tăvii.

> Important Nu adăugați un teanc de hârtie nou deasupra hârtiei rămase în tavă. Scoateți hârtia rămasă în tavă, adăugati-o la teancul nou, aliniati cu grijă marginile, apoi alimentati teancul de hârtie în tavă. Astfel de reduce posibilitatea apariției blocajelor de hârtie.



- **3.** Alimentați hârtia cu grijă, lipită de colțul stâng al tăvii, cu fața care urmează să fie imprimată în sus.
 - Important Nu alimentați hârtie peste linia de umplere maximă. În caz contrar, pot apărea blocaje de hârtie sau aparatul poate funcționa necorespunzător.



- 4. Reglați cele trei ghidaje de hârtie, astfel încât să atingă uşor marginile hârtiei şi aliniați săgeata de pe ghidajul de hârtie din dreapta cu marcajul de format de hârtie corespunzător de pe etichetă.
 - Important
 • Dacă nu reglați corect ghidajele, pot apărea blocaje de hârtie.
 - Notă Dacă alimentați în tavă un teanc mai subțire de hârtie și reglați ghidajul din dreapta pentru a atinge uşor marginea



hârtiei, teancul de hârtie se poate deforma. Această deformare nu va duce la un blocaj, cu condiția ca săgeata ghidajului să fie corect aliniată cu marcajul de format corespunzător de pe etichetă.

5. Împingeți ușor Tava 1 în poziția inițială.

Alimentarea hârtiei în Tava 2

Dacă aparatul rămâne fără hârtie în Tava 2 în timpul copierii sau imprimării, indicatorul Tăvii 2 luminează intermitent pe Diagrama aparatului (sinoptică) și pe afișaj apare un cod de eroare. Copierea sau imprimarea se reiau automat după ce în Tava 2 se alimentează o cantitate suficientă de hârtie.

Următoarea procedură descrie modul de alimentare a hârtiei în Tava 2.

- Important Tava de hârtie 2 este un accesoriu opțional, care poate fi utilizat ca Tava 2.
 - Înainte de a alimenta hârtie în tavă, filați marginile. Această acțiune separă colile de hârtie lipite între ele şi reduce posibilitatea apariției de blocaje.
- 1. Trageți în afară Tava 2.

Important

 fn timp ce aparatul procesează o lucrare, nu trageţi în afară tava utilizată.



- Alimentați hârtia cu grijă, lipită de colțul stâng al tăvii, cu fața care urmează să fie imprimată în sus.
 - Important Nu alimentați hârtie peste linia de umplere maximă. În caz contrar, pot apărea blocaje de hârtie sau aparatul poate funcționa necorespunzător.
 - Nu adăugați un teanc de hârtie nou deasupra hârtiei rămase în tavă. Scoateți hârtia rămasă în tavă, adăugați-o la teancul nou, aliniați cu grijă marrinilo, apoi alimontați teanc



marginile, apoi alimentați teancul de hârtie în tavă. Astfel de reduce posibilitatea apariției blocajelor de hârtie.

- Reglați cele trei ghidaje de hârtie, astfel încât să atingă uşor marginile hârtiei şi aliniați săgeata de pe ghidajul de hârtie din dreapta cu marcajul de format de hârtie corespunzător de pe etichetă.
 - Important
 Dacă nu reglați corect ghidajele, pot apărea blocaje de hârtie.
 - Notă Dacă alimentați în tavă un teanc mai subțire de hârtie și reglați ghidajul din dreapta pentru a atinge ușor marginea



hârtiei, teancul de hârtie se poate deforma. Această deformare nu va duce la un blocaj, cu condiția ca săgeata ghidajului să fie corect aliniată cu marcajul de format corespunzător de pe etichetă.

4. Împingeți ușor Tava 2 în poziția inițială.

Alimentarea hârtiei în Tava manuală

Utilizați Tava manuală dacă imprimați pe hârtie care nu poate fi utilizată în Tava 1 sau în Tava 2, de ex. pe hârtie cu format non-standard.

Următoarea procedură descrie modul de alimentare a hârtiei în Tava manuală.

Important • Nu alimentați un teanc de hârtie nou până când teancul existent în tavă nu s-a epuizat complet. Alternativ, puteți scoate hârtia rămasă în tavă înainte de a alimenta un teanc nou.

- Notă
- Înainte de a alimenta hârtie în tavă, filați marginile. Această acțiune separă colile de hârtie lipite între ele şi reduce posibilitatea apariției de blocaje.
 - Dacă utilizați o hârtie cu format non-standard pentru o lucrare de imprimare, trebuie să înregistrați în prealabil formatul de hârtie respectiv în driverul de imprimare. Pentru informații referitoare la specificarea unui format de hârtie personalizat în driverul de imprimare, consultați "Specificarea formatului de hârtie personalizat" (P.81).
- 1. Deschideți Tava manuală.



2. Glisați în afară Clapeta de extensie.



- **3.** Alimentați hârtia, cu fața care urmează să fie copiată sau imprimată în jos.
 - Important Nu alimentați concomitent în Tava manuală formate sau tipuri diferite de hârtie.
 - Nu alimentați hârtie peste linia de umplere maximă. În caz contrar, pot apărea blocaje de hârtie sau aparatul poate funcționa necorespunzător.



- În funcție de tipul de hârtie, este posibil ca hârtia să nu se alimenteze corect în aparat sau calitatea imaginii se poate reduce.
- **4.** Reglați ghidajele de hârtie, astfel încât să atingă uşor marginile hârtiei.
 - Important Dacă nu reglați corect ghidajele, pot apărea blocaje de hârtie.

Notă

 Dacă hârtia din Tava manuală se termină în timpul procesării unei lucrări, deschideţi şi închideţi o dată Capacul din stânga şi realimentaţi hârtie în Tava manuală.



Schimbarea formatului și a orientării hârtiei din tăvi

Această secțiune descrie modul de înlocuire a hârtiei din tăvi cu hârtie cu format și orientare diferite și modul de specificare a formatului și a orientării hârtiei.

Notă

 Dacă utilizați o hârtie cu format non-standard pentru o lucrare de imprimare, alimentați hârtia în Tava manuală. Formatul de hârtie respectiv trebuie înregistrat în prealabil în driverul de imprimare.
 Pentru informații referitoare la specificarea unui format de hârtie personalizat în driverul de imprimare, consultați "Specificarea formatului de hârtie

personalizat" (P.81).

Schimbarea formatului și a orientării hârtiei din Tava 1

Următoarea procedură descrie modul de schimbare a formatului și a orientării hârtiei din Tava 1.

1. Trageți în afară Tava 1.

Notă

- În timp ce aparatul procesează o lucrare, nu trageți în afară tava utilizată.
- 2. Scoateți hârtia rămasă.

3. Apăsați în jos plăcuța metalică, spre baza tăvii.

4. Glisați ghidajele de hârtie înspre partea frontală și cea din spate a tăvii.

5. Glisați spre dreapta ghidajul de hârtie din dreapta.











- Alimentați hârtia cu grijă, lipită de colțul stâng al tăvii, cu fața care urmează să fie imprimată în sus.
 - Important

 Nu alimentați concomitent în Tava 1 formate sau tipuri diferite de hârtie.

- Nu alimentați hârtie peste linia de umplere maximă. În caz contrar, pot apărea blocaje de hârtie sau aparatul poate funcționa necorespunzător.
- 7. Reglați ghidajele de hârtie, astfel încât să atingă uşor marginile hârtiei şi aliniați săgeata de pe ghidajul de hârtie din dreapta cu marcajul de format de hârtie corespunzător de pe etichetă.
 - Important Dacă nu reglați corect ghidajele, pot apărea blocaje de hârtie.
 - Notă Dacă alimentați în tavă un teanc mai subțire de hârtie și reglați ghidajul din dreapta pentru a atinge ușor marginea





hârtiei, teancul de hârtie se poate deforma. Această deformare nu va duce la un blocaj, cu condiția ca săgeata ghidajului să fie corect aliniată cu marcajul de format corespunzător de pe etichetă.

- 8. Împingeți ușor Tava 1 în poziția inițială.
- 9. Specificați formatul de hârtie și orientarea pe Panoul de comandă.

Pentru informații referitoare la specificarea formatului și a orientării hârtiei, consultați "Specificarea formatului și a orientării hârtiei alimentate în tăvi" (P.51).

Schimbarea formatului și a orientării hârtiei din Tava 2

Următoarea procedură descrie modul de schimbare a formatului și a orientării hârtiei din Tava 2.

- 1. Trageți în afară Tava 2.
 - Notă
 - În timp ce aparatul procesează o lucrare, nu trageți în afară tava utilizată.



- 2. Scoateți hârtia rămasă.

 Glisați ghidajele de hârtie înspre partea frontală şi cea din spate a tăvii.

4. Glisați ghidajul de hârtie din dreapta spre dreapta.







fie imprimată în sus. Important
• Nu alimentați concomitent în Tava 2 formate sau tipuri diferite de hârtie.

 Alimentați cu grijă un teanc nou de hârtie, lipindu-l de colţul stâng al tăvii, cu faţa care urmează să

- Nu alimentați hârtie peste linia de umplere maximă. În caz contrar, pot apărea blocaje de hârtie sau aparatul poate funcționa necorespunzător.
- 6. Reglați ghidajele de hârtie, astfel încât să atingă uşor marginile hârtiei şi aliniați săgeata de pe ghidajul de hârtie din dreapta cu marcajul de format de hârtie corespunzător de pe etichetă.
 - Important Dacă nu reglați corect ghidajele, pot apărea blocaje de hârtie.
 - Notă Dacă alimentați în tavă un teanc mai subțire de hârtie și reglați ghidajul din dreapta pentru a atinge ușor marginea



hârtiei, teancul de hârtie se poate deforma. Această deformare nu va duce la un blocaj, cu condiția ca săgeata ghidajului să fie corect aliniată cu marcajul de format corespunzător de pe etichetă.

- 7. Împingeți ușor Tava 2 în poziția inițială.
- 8. Specificați formatul de hârtie și orientarea pe Panoul de comandă.

Pentru informații referitoare la specificarea formatului și a orientării hârtiei, consultați "Specificarea formatului și a orientării hârtiei alimentate în tăvi" (P.51).

Specificarea formatului și a orientării hârtiei alimentate în tăvi

După alimentarea hârtiei în tăvi, trebuie să specificați manual formatul și orientarea hârtiei.

Următoarea procedură descrie modul de specificare a formatului și a orientării hârtiei pe Panoul de comandă.

1. Țineți apăsat butonul <Alimentare hârtie> timp de patru secunde.

Aparatul intră în Modul setare hârtie.



 Apăsați repetat butonul <Alimentare hârtie>, până în momentul în care indicatorul pentru tava dorită se aprinde pe Diagrama aparatului (sinoptică).

Notă

- Când apăsați butonul <Alimentare hârtie>, formatul şi orientarea hârtiei din tava selectată apar pe afişaj.
- Apăsați butonul <Comutare afişaj> pentru a defila printre selecțiile de format şi orientare hârtie.
 - Notă
 Când alimentați în Tava manuală hârtie cu format personalizat pentru o lucrare de imprimare (hârtia cu format personalizat nu poate fi utilizată pentru o lucrare de copiere), nu este nevoie să specificați formatul de hârtie pe Panoul de comandă. Formatul hârtiei





personalizate trebuie specificat în driverul de imprimare. Pentru mai multe informații, consultați "Specificarea formatului de hârtie personalizat" (P.81).

Dacă nu ştiți orientarea hârtiei alimentate în tăvi

- Notă
 Alimentați formatul de hârtie personalizat în Tava manuală. Nu alimentați formatul de hârtie personalizat în Tava 1 sau în Tava 2.
 - Dacă hârtia este alimentată ca în figurile de mai jos, orientarea este LEF.





0

• Dacă hârtia este alimentată ca în figurile de mai jos, orientarea este SEF.



• Modificarea secvenței când unitatea de măsură este inci

Secvență	Ce apare pe afişaj	Format / Orientare	Secvență	Ce apare pe afişaj	Format / Orientare
1	888	8,5 × 11" / LEF	8	658	B5 / LEF
2		8,5 × 11" / SEF	9	658	B5 / SEF
3	889	8,5 × 13,4" / SEF	10	558	5,5 × 8,5" / SEF
4	888	A3 / SEF	11	858	A5 / SEF
5	898	A4 / LEF	12	888	11 × 17" / SEF
6	898	A4 / SEF	13	888	8,5 × 14" / SEF
7	698	B4 / SEF	14	888	8,5 × 13" / SEF

Notă

• Atunci când este selectată Tava 1 sau Tava 2, [A5] și [55] nu apar pe afișaj.

Secvență	Ce apare pe afişaj	Format / Orientare	Secvență	Ce apare pe afişaj	Format / Orientare
1	898	A4 / LEF	9	858	A5 / SEF
2	898	A4 / SEF	10		11 × 17" / SEF
3	698	B4 / SEF	11	898	8,5 × 14" / SEF
4	658	B5 / LEF	12	888	8,5 × 13" / SEF
5	658	B5 / SEF	13	888	8,5 × 11" / LEF
6	688	8K / SEF	14	888	8,5 × 11" / SEF
7	868	16K / LEF	15	558	5,5 × 8,5" / SEF
8	865	16K / SEF	16		A3 / SEF

· Modificarea secvenței când unitatea de măsură este milimetri

Notă

Atunci când este selectată Tava 1 sau Tava 2, [A5] și [55] nu apar pe afișaj.

• Puteți comuta unitatea de măsură de la milimetri la inci și invers când aparatul este în Modul setare sistem (număr meniu: 15). Pentru mai multe informații, consultați "Setări de sistem" (P.125).

 Apăsați butonul <Start> pentru a confirma formatul şi orientarea selectate ale hârtiei.

Aparatul iese din Modul setare hârtie.



5 Copierea

În acest capitol se descrie procedura de copiere de bază și funcțiile de copiere disponibile pe aparat.

Procedura de copiere

Această secțiune descrie procedura de copiere de bază.

- Dacă aparatul este în Modul fără cont, continuați cu pasul 1.
- Dacă aparatul este în Modul cont simplu, consultați "Conectarea la aparat" (P.70) din "Modul cont simplu" pentru a vă conecta la aparat înainte de a continua cu pasul 1.
- Dacă aparatul este în Modul cont multiplu, consultați "Conectarea la aparat" (P.71) din "Modul cont multiplu" pentru a vă conecta la aparat înainte de a continua cu pasul 1.
- 1. Alimentați un document.
 - Când copiați un document din Alimentatorul de documente
 - Amplasați un document cu fața în sus în centrul Alimentatorului de documente.
 - Notă
- Indicatorul de pe Diagrama aparatului (sinoptică) se aprinde când un document este încărcat corect în Alimentatorul de documente.
 - 2) Reglați ghidajele pentru document astfel încât să atingă uşor marginile documentului încărcat.
 - Notă În cazul în care formatul documentului alimentat este mai mic decât oricare dintre formatele standard, marginile documentului alimentat pot crea umbre și pot apărea pe imaginea copiată ca având un contur.





- · Când copiați un document de pe Ecranul documentului
- 1) Deschideți Capacul documentului.



- Amplasați un document cu fața în jos pe Ecranul documentului şi aliniați-l în colțul din stânga sus.
- Notă În cazul în care formatul documentului alimentat este mai mic decât oricare dintre formatele standard, marginile documentului alimentat pot crea umbre și pot apărea pe imaginea copiată ca având un contur.



- 3) Închideți Capacul documentului.
- 2. Specificați funcțiile de copiere, după cum doriți.

Butonul <Micşorare/Mărire> / <Raport variabil>

Selectați raportul de panoramare.

Pentru mai multe informații, consultați "Butonul <> Micșorare/Mărire" (P.26) și "Butonul <Raport variabil>" (P.25).

Butonul <Mai deschis/Mai închis>

Selectați densitatea copiilor.

Pentru mai multe informații, consultați "Butonul <Mai deschis/Mai închis>" (P.28).

Butonul <Format original>

Selectați formatul documentului original când selectați funcția N pe pagină.

Pentru mai multe informații, consultați "Butonul <> Format original" (P.28).

Butonul <N pe pagină/Copiere card ID>

Selectați funcția N pe pagină sau Copiere card ID.

Pentru mai multe informații referitoare la funcțiile N pe pagină și Copiere card ID, consultați "Butonul <>N pe pagină/Copiere card ID" (P.29).

Pentru mai multe informații referitoare la modul de realizare a copiilor utilizând funcția N pe pagină, consultați "Copii 4 pe pagină/2 pe pagină (Copierea paginilor multiple pe o singură coală)" (P.59).

Pentru mai multe informații referitoare la modul de realizare a copiilor utilizând funcția Copiere card ID, consultați "Copii după cardul ID (Copierea unor documente în formă de carte de identitate pe o coală de hârtie)" (P.65).

Butonul <Tip original>

Selectați tipul documentului original.

Pentru mai multe informații, consultați "Butonul <>Tip original" (P.30).

Butonul <2 Fețe>

Selectați dacă doriți să copiați pe o singură față sau pe ambele fețe ale colii.

Pentru mai multe informații, consultați "Butonul <2 Fețe>" (P.30).

Butonul <leşire copii>

Selectați dacă doriți sau nu să colaționați copia.

Pentru mai multe informații, consultați "Butonul <>Ieșire copii" (P.32).

- Apăsați butonul <Alimentare hârtie> pentru a selecta o tavă.
 - Notă
- Apăsați repetat butonul
 Alimentare hârtie> până în momentul în care indicatorul pentru tava dorită este aprins pe Diagrama aparatului (sinoptică). Pentru informații referitoare la butonul <Alimentare hârtie>, consultați "Butonul <Alimentare hârtie>" (P.24).



- Atunci când indicatoarele pentru Tava 1 și Tava 2 sunt aprinse simultan, aparatul selectează o tavă în mod automat.
- Când apăsați butonul <Alimentare hârtie>, formatul şi orientarea hârtiei din tava selectată apar pe afişaj pentru trei secunde. După această perioadă, afişajul comută înapoi la valoarea afişată anterior.
- Introduceți cantitatea de copii, utilizând tastatura numerică. Numărul introdus apare pe afişaj.
 - Notă
- Dacă ați introdus din greşeală o valoarea eronată, apăsați butonul <C> pentru a o şterge.



5. Apăsați butonul <Start> pentru a porni lucrarea de copiere.



 Notă
 Atunci când utilizați Ecranul documentului cu anumite funcții de copiere, precum Colaționare, 2 Fețe şi N pe pagină, indicatorul de lângă butonul <Scanare finalizată> luminează intermitent după ce primul document a fost scanat. Alimentați şi scanați următorul document în timp ce butonul luminează intermitent. După ce ați scanat ultimul document, apăsați butonul <Scanare finalizată>.



Alimentarea documentelor

Atunci când alimentați un document original pentru a efectua procesul de copiere, puteți să îl amplasați pe Ecranul documentului sau să îl alimentați în Alimentatorul de documente. Această secțiune descrie modul în care trebuie să amplasați documentele pe Ecranul documentului și în Alimentatorul de documente. De asemenea, sunt oferite informații despre capacitatea de încărcare cu hârtie și despre tipurile de hârtie acceptate pentru Ecranul documentului și Alimentatorul de documente.

Ecranul documentului

Ecranul documentului acceptă o singură coală, o carte sau alte tipuri similare de documente originale cu formate de până la 297 × 432 de mm. Aparatul nu detectează în mod automat formatul documentului original care este amplasat pe Ecranul documentului.

Important • Închideți Capacul documentului în timp ce scanați un document pe Ecranul documentului. Nu lăsați Capacul documentului deschis atunci când nu utilizați aparatul.

1. Deschideți Capacul documentului.



- Amplasați documentul cu fața în jos pe Ecranul documentului şi aliniați-l în colțul din stânga sus.
 - Notă
- În cazul în care formatul documentului alimentat este mai mic decât oricare dintre formatele standard, marginile documentului alimentat pot crea umbre şi pot apărea pe imaginea copiată ca având un contur.
- Orientare LEF Orientare SEF
- **3.** Închideți Capacul documentului.

Alimentatorul de documente

Alimentatorul de documente alimentează și scanează în mod automat documente de o singură pagină cu formatul cuprins între 148 × 210 mm (A5) și 297 × 432 mm (A3, 11 × 17") și alimentează și scanează în mod consecutiv documente cu pagini multiple cu formatul cuprins între 148 × 210 mm și 297 × 432 mm. Poate detecta formatele standard de documente și acceptă până la 50 de coli cu greutatea de 80 g/m².

În cazul în care dispuneți de documentele cu formate non-standard, utilizați în schimb Ecranul documentului.

- **1.** Înainte de alimentare, îndepărtați toate agrafele și capsele pentru hârtie de pe documentele originale.
- Amplasați documentele cu fața în sus în centrul Alimentatorului de documente.

Notă

- Indicatorul de pe Diagrama aparatului (sinoptică) se aprinde când un document este încărcat corect în Alimentatorul de documente.
- **3.** Reglați ghidajele pentru document astfel încât să atingă uşor marginile documentului încărcat.

Notă

 În cazul în care formatul documentului alimentat este mai mic decât oricare dintre formatele standard, marginile documentului alimentat pot crea umbre şi pot apărea pe imaginea copiată ca având un contur.





Ştergerea valorilor tuturor funcțiilor

Această secțiune explică modul de ștergere a valorilor introduse pentru funcțiile de copiere selectate.

1. Apăsați butonul <Şterge tot>.



Anularea unei lucrări de copiere

Următoarea procedură descrie modul de anulare a unei lucrări de copiere.

1. Apăsați butonul <Stop>.



Realizarea copiilor speciale

Această secțiune explică modul de realizare a copiilor, utilizându-se funcția N pe pagină sau funcția Copiere card ID.

Copii 4 pe pagină/2 pe pagină (Copierea paginilor multiple pe o singură coală)

Următoarea procedură descrie modul de copiere a mai multor pagini ale documentelor originale pe o singură față a unei coli de hârtie.

 Apăsați butonul <N pe pagină/Copiere card ID> pentru a selecta funcția N pe pagină.





4 pe pagină

Copiază patru pagini ale documentelor originale pe o singură față a unei coli de hârtie.



2 pe pagină

Copiază două pagini ale documentelor originale pe o singură față a unei coli de hârtie.

 Apăsați butonul <Format original> pentru a selecta formatul documentului original şi alimentați documentul în conformitate cu tabelele de mai jos.

Notă

 Acest buton poate fi selectat doar când se utilizează Ecranul documentului cu funcția N pe pagină. Butonul nu poate fi selectat când se utilizează Alimentatorul de documente, deoarece formatul documentului original este detectat în mod automat.



 Puteți comuta unitatea de măsură de la milimetri la inci şi invers când aparatul este în Modul setare sistem (număr meniu: 15). Următoarele trei opțiuni se modifică în funcție de unitatea de măsură selectată. Pentru mai multe informații referitoare la setările de sistem, consultați "Setări de sistem" (P.125).



Inci: 11 × 17" SEF, 8,5 × 13" SEF, 8,5 × 14" SEF Milimetri: A3 SEF, B4 SEF

Selectați această opțiune atunci când formatul documentului este 11×17 ", $8,5 \times 14$ ", $8,5 \times 13$ ", A3 sau B4 și când scanați documente cu orientarea SEF.



Inci: 8,5 × 11" SEF Milimetri: A4 SEF, B5 SEF

Selectați această opțiune atunci când formatul documentului este 8,5 × 11", A4 sau B5 și când scanați documente cu orientarea SEF.



Inci: 8,5 × 11" LEF Milimetri: A4 LEF, B5 LEF

Selectați această opțiune atunci când formatul documentului este 8,5 × 11", A4 sau B5 și când scanați documente cu orientarea LEF.

Dacă documentul are un format de 11 × 17" SEF, 8,5 × 14" SEF sau 8,5 × 13" SEF (A3 SEF sau B4 SEF dacă unitatea de măsură este milimetri)



Notă

 Nu se pot realiza copii 2 pe pagină ale formatului 8,5 × 14" SEF sau 8,5 × 13" SEF. A3 SEF, B4 SEF şi 11 × 17" SEF pot fi copiate doar câte 2 pe pagină.

Important • Butonul <Format original> nu poate fi selectat când se utilizează Alimentatorul de documente, deoarece formatul documentului original este detectat în mod automat.



Dacă documentul are formatul de 8,5 × 11" SEF (A4 SEF sau B5 SEF dacă unitatea de măsură este milimetri)

Notă

• Butonul <Format original> nu poate fi selectat când se utilizează Alimentatorul de documente, deoarece formatul documentului original este detectat în mod automat.



Dacă documentul are formatul de 8,5 × 11" LEF (A4 LEF sau B5 LEF dacă unitatea de măsură este milimetri)



 Butonul <Format original> nu poate fi selectat când se utilizează Alimentatorul de documente, deoarece formatul documentului original este detectat în mod automat.

 Apăsați butonul <Alimentare hârtie> pentru a selecta o tavă de hârtie alimentată cu hârtie cu formatul şi orientarea corespunzătoare, conform tabelului de mai jos.



Când unitatea de măsură este inci

N pe pagină	Formatul documentului	Formatul de hârtie din tavă
4 pe	11 × 17" SEF	11 × 17" SEF
pagina	8,5 × 14" SEF	8,5 × 14" SEF
	8,5 × 13" SEF	8,5 × 13" SEF
	8,5 × 11" SEF	8,5 × 11" SEF, 8,5 × 13" SEF, 8,5 × 13,4" SEF, 8,5 × 14" SEF, 11 × 17" SEF, A3 SEF, B4 SEF
	8,5 × 11" LEF	8,5 × 11" LEF
2 pe pagină	11 × 17" SEF	8,5 × 11" LEF
	8,5 × 11" SEF	8,5 × 11" LEF, A4 LEF, B5 LEF
	8,5 × 11" LEF	8,5 × 11" SEF, 8,5 × 13" SEF, 8,5 × 13,4" SEF, 8,5 × 14" SEF, 11 × 17" SEF, A4 SEF, A3 SEF, B5 SEF, B4 SEF

Când unitatea de măsură este milimetri

N pe pagină	Formatul documentului	Formatul de hârtie din tavă
4 pe	A3 SEF	A3 SEF
pagina	B4 SEF	B4 SEF
	A4 SEF	A4 SEF, A3 SEF, 8K SEF, 8,5 x13" SEF, 8,5 × 13,4" SEF, 8,5 × 14" SEF, 11 × 17" SEF
	B5 SEF	B5 SEF, B4 SEF
A4 LEF B5 LEF	A4 LEF	A4 LEF
	B5 LEF	B5 LEF
2 pe	A3 SEF	A4 LEF
pagina	B4 SEF	B5 LEF
	A4 SEF	A4 LEF, 16K LEF, 8,5 × 11" LEF, B5 LEF
	A4 LEF	A5 SEF, A4 SEF, A3 SEF, 16K SEF, 8K SEF, 8,5 × 11" SEF, 8,5 × 13" SEF, 8,5 × 14" SEF, 8,5 × 13,4 SEF, 11 × 17" SEF
	B5 SEF	B5 LEF
	B5 LEF	B5 SEF, B4 SEF

Dacă utilizați Alimentatorul de documente pentru a scana documentele

1) Apăsați butonul <Start> pentru a porni procesul de copiere.



Dacă utilizați Ecranul documentului pentru a scana documentele

- 0 a scana documentul alimentat. 123 (4) (5) (6) 789 \bigcirc Butonul <Start> Indicatorul de lângă butonul <Scanare finalizată> • (123 luminează intermitent. 4 5 6 789 $\bigcirc \bigcirc \bigcirc$ Butonul <Scanare finalizată> 2) Alimentați următorul document Orientare LEF pe Ecranul Documentului 405 cu aceeași orientare ca și documentul scanat anterior. Orientare SEF 3) Apăsați butonul <Start> pentru a scana documentul alimentat. • (123 Notă • După scanarea ultimului 4 5 6 document, apăsați butonul 789 <Scanare finalizată> pentru $\bigcirc \bigcirc$ a porni procesul de copiere.
- 1) Apăsați butonul <Start> pentru

Butonul <Start>

Copii după cardul ID (Copierea unor documente în formă de carte de identitate pe o coală de hârtie)

Funcția Copiere card ID este utilizată pentru a se copia ambele fețe ale unui document în formă de carte de identitate pe o sigură față a unei coli de hârtie. Următoarea procedură descrie modul de copiere a unui document în formă de carte de identitate.

Important • Când se selectează funcția Copiere card ID, raportul de panoramare este fixat la 100%.

 Apăsați butonul <N pe pagină/Copiere card ID> pentru a selecta funcția Copiere card ID.





Copiere card ID

Copiază un document în formă de carte de identitate pe o singură față a unei coli de hârtie.

2. Amplasați un document în formă de carte de identitate cu fața în jos pe Ecranul documentului și aliniați-l în colțul din stânga sus.



 Apăsați butonul <Start> pentru a începe scanarea primei fețe a documentului în formă de carte de identitate.

Indicatorul de lângă butonul <Scanare finalizată> luminează intermitent.



 Întoarceți cardul ID pe cealaltă parte şi aliniați-l în colțul din stânga sus al Ecranului documentului.



 Apăsați butonul <Start> pentru a începe scanarea feței 2 a documentului în formă de carte de identitate şi pentru a porni copierea.

Ambele fețe ale documentului sunt copiate pe o față a unei singure coli de hârtie.



6 Administrarea conturilor

Această secțiune descrie trei moduri de cont diferite, oferite de aparat pentru administrarea eficientă a conturilor pentru lucrările de copiere și de asemenea, descrie modul de conectare la aparat.

Prezentarea Modului cont

Puteți selecta unul dintre următoarele moduri de cont: Modul fără cont, Modul cont simplu și Modul cont multiplu.

Modul fără cont

În Modul fără cont, pe aparat nu este setată nicio parolă; toți utilizatorii pot executa lucrări de copiere fără a se conecta.

Modul cont simplu

În Modul cont simplu, pe aparat poate fi setată o singură parolă. Doar utilizatorii care dețin parola pot executa o lucrare de copiere pe aparat.

 Important
 Introducerea parolei este necesară doar pentru lucrările de copiere. Nu este necesar să introduceți o parolă pentru a vă conecta la aparat pentru o lucrare de imprimare sau scanare.

Modul cont multiplu

În Modul cont multiplu, pe aparat pot fi configurate până la 11 conturi, împreună cu parolele corespunzătoare (unul pentru Administratorul de sistem şi celelalte pentru 10 utilizatori/grupuri de utilizatori diferite). Utilizatorilor li se solicită introducerea numărului de cont și a parolei pentru a se conecta la aparat. Administratorul de sistem poate seta o limită pentru lucrări de copiere pentru fiecare cont de utilizator și poate verifica numărul total de copii realizat de fiecare cont în parte.

Important • Introducerea parolei este necesară doar pentru lucrările de copiere. Nu este necesar să introduceți o parolă pentru a vă conecta la aparat pentru o lucrare de imprimare sau scanare.

Selectarea Modului cont pe aparat

Următoarea procedură descrie modul de selectare a modului de cont.

- Dacă aparatul este în Modul fără cont, continuați cu pasul 1.
- Dacă aparatul este în Modul cont simplu, consultați "Conectarea la aparat" (P.70) din "Modul cont simplu" pentru a vă conecta la aparat, apoi continuați cu pasul 1 din procedura următoare pentru a selecta modul de cont.
- Dacă aparatul este în Modul cont multiplu, consultați "Conectarea la aparat" (P.71) din "Modul cont multiplu" pentru a vă conecta la aparat cu contul Administratorului de sistem, apoi continuați cu pasul 1 din procedura următoare pentru a selecta modul de cont.

Important • Implicit, aparatul se află în Modul fără cont.

Apăsați butonul <Conectare/Deconectare> timp de patru secunde. Aparatul intră în Modul setare sistem.
Pe afişaj apare litera [P], care luminează intermitent.
Introduceți "70", utilizând

tastatura numerică.

Notă • Numărul din meniul de setare sistem pentru selectarea unui mod de cont este "70".

Pentru informații referitoare la setările de sistem, consultați "Setări de sistem" (P.125).





 Apăsați butonul <Start> pentru a confirma numărul de meniu introdus.

Valoarea selectată curent clipește pe afișaj.



- **4.** Introduceți valoarea dorită, utilizând tastatura numerică.
 - 0 Modul fără cont
 - 1 Modul cont simplu
 - 2 Modul cont multiplu
 - Notă "2" (Modul cont multiplu) este utilizat ca exemplu în această procedură.



°Õ

Butonul <Start>



5. Apăsați butonul <Start> pentru a confirma modul de cont introdus.

Pe afişaj apare litera [P], care luminează intermitent.

 Apăsați butonul <Conectare/Deconectare>.
 Aparatul iese din Modul setare sistem.





Modul cont simplu

Această secțiune descrie modul de conectare în momentul în care aparatul este în Modul cont simplu.

Conectarea la aparat

Următoarea procedură descrie modul de conectare în momentul în care aparatul este în Modul cont simplu.

 Când aparatul este în Modul cont simplu, pe afişaj apare [---]. Introduceți o parolă formată din trei cifre, utilizând tastatura numerică.





Din motive de securitate, pe măsură ce introduceți fiecare cifră a parolei, pe afișaj apare câte o liniuță, în locul cifrei respective introduse.

Dacă parola introdusă este corectă, aparatul intră în Modul copiere și

pe afişaj apare [1].

2. Apăsați butonul <Start> pentru a confirma parola introdusă.







În timp ce vă conectați la aparat, indicatorul de lângă butonul <Conectare/Deconectare> rămâne aprins.

Notă

 Nu este necesar să vă conectați la aparat pentru o lucrare de scanare sau de imprimare. Dacă doriți să executati o lucrare de scanare după ce v-ați conectat, apăsați doar butonul <Scanare> pentru a comuta aparatul în Modul scanare.



Modul cont multiplu

Această secțiune descrie modul de conectare în momentul în care aparatul este în Modul cont multiplu.

Conectarea la aparat

Următoarea procedură descrie modul de conectare în momentul în care aparatul este în Modul cont multiplu.

Notă • Numărul de cont al Administratorului de sistem este "0", iar parola implicită este "111".

1. Când aparatul este în Modul cont multiplu, pe afișaj clipește [ld]. Introduceți un număr de cont, utilizând tastatura numerică.





Numărul de cont introdus apare pe afişaj.

Notă

• Numărul de cont "1" este utilizat ca exemplu în această procedură.



2. Apăsați butonul <Start> pentru a confirma numărul de cont introdus.



3. Utilizând tastatura numerică, introduceți o parolă din trei cifre, corespunzătoare numărului de cont introdus anterior.

 1
 2
 3
 0
 0

 4
 5
 6
 6
 0

 7
 8
 9
 0
 0

 Butonul <C>
 Taste numerice
 0
 0

Din motive de securitate, pe măsură ce introduceți fiecare cifră a parolei, pe afișaj apare câte o liniuță, în locul cifrei respective introduse.



1 2 3 4 5 6

4. Apăsați butonul <Start> pentru a confirma parola introdusă.



°Õ

Dacă parola introdusă este corectă, aparatul intră în Modul copiere și pe afișaj apare [1].

888

În timp ce vă conectați la aparat, indicatorul de lângă butonul <Conectare/Deconectare> rămâne aprins.

Notă

 Nu este necesar să vă conectați la aparat pentru o lucrare de scanare sau de imprimare. Dacă doriți să executați o lucrare de scanare după ce v-ați conectat, apăsați doar butonul <Scanare> pentru a comuta aparatul în Modul scanare.


Modificarea parolei

Pentru a modifica o parolă setată pentru un anumit cont de utilizator, trebuie mai întâi să vă conectați la aparat cu contul Administratorului de sistem, apoi să intrați în Modul setare sistem.

Următoarea procedură descrie modul de modificare a parolei, utilizându-se contul Administratorului de sistem.

 Când aparatul este în Modul cont multiplu, pe afişaj clipeşte [ld]. Introduceți numărul de cont "0" al Administratorului de sistem, utilizând tastatura numerică.





Pe afişaj apare [0].



2. Apăsați butonul <Start> pentru a confirma numărul de cont introdus.



- **3.** Introduceți parola Administratorului de sistem, utilizând tastatura numerică.
 - Notă
- Parola implicită a Administratorului de sistem este "111".



Din motive de securitate, pe măsură ce introduceți fiecare cifră a parolei, pe afișaj apare câte o liniuță, în locul cifrei respective introduse.



4. Apăsați butonul <Start> pentru a confirma parola introdusă.



Dacă parola introdusă este corectă, aparatul intră în Modul copiere și pe afișaj apare [1].

 Ţineţi apăsat butonul <Conectare/Deconectare> timp de patru secunde.

Aparatul intră în Modul setare sistem.



Pe afişaj apare litera [P], care luminează intermitent.

\bigwedge	
	\langle

6. Introduceți numărul de meniu, utilizând tastatura numerică.

Număr meniu	Descriere
200	Specificați o parolă din trei cifre pentru Administratorul de sistem, în intervalul 000 – 999. (Implicit: 111)
201	Specificați o parolă din trei cifre pentru numărul de cont 1, în intervalul 000 – 999.
202	Specificați o parolă din trei cifre pentru numărul de cont 2, în intervalul 000 – 999.
203	Specificați o parolă din trei cifre pentru numărul de cont 3, în intervalul 000 – 999.
204	Specificați o parolă din trei cifre pentru numărul de cont 4, în intervalul 000 – 999.
205	Specificați o parolă din trei cifre pentru numărul de cont 5, în intervalul 000 – 999.
206	Specificați o parolă din trei cifre pentru numărul de cont 6, în intervalul 000 – 999.
207	Specificați o parolă din trei cifre pentru numărul de cont 7, în intervalul 000 – 999.
208	Specificați o parolă din trei cifre pentru numărul de cont 8, în intervalul 000 – 999.
209	Specificați o parolă din trei cifre pentru numărul de cont 9, în intervalul 000 – 999.
210	Specificați o parolă din trei cifre pentru numărul de cont 10, în intervalul 000 – 999.

 Apăsați butonul <Start> pentru a confirma numărul de meniu introdus.
 Parola setată curent pentru contul

respectiv clipește pe afișaj.



8. Introduceți o parolă nouă formată din trei cifre, utilizând tastatura numerică.



9. Apăsați butonul <Start> pentru a confirma noua parolă introdusă.



Pe afişaj apare litera [P], care luminează intermitent.

10. Apăsați butonul <Conectare/Deconectare>.

Aparatul iese din Modul setare sistem.



9 • 24				
Butonul <conectare deconectare=""></conectare>				

Setarea limitelor pentru lucrări de copiere la un cont de utilizator

Pentru a seta limita pentru lucrări de copiere la un anumit cont de utilizator, trebuie mai întâi să vă conectați la aparat, cu contul Administratorului de sistem, apoi să intrați în Modul setare sistem.

Următoarea procedură descrie modul de setare a limitelor pentru lucrări de copiere la un anumit cont de utilizator, prin intermediul contului Administratorului de sistem.

 Când aparatul este în Modul cont multiplu, pe afişaj clipeşte [ld]. Introduceți numărul de cont "0" al Administratorului de sistem, utilizând tastatura numerică.





Pe afişaj apare [0].



2. Apăsați butonul <Start> pentru a confirma numărul de cont introdus.



- **3.** Introduceți parola Administratorului de sistem, utilizând tastatura numerică.
 - Notă
- Parola implicită a Administratorului de sistem este "111".



Din motive de securitate, pe măsură ce introduceți fiecare cifră a parolei, pe afișaj apare câte o liniuță, în locul cifrei respective introduse.



4. Apăsați butonul <Start> pentru a confirma parola introdusă.



Dacă parola introdusă este corectă, aparatul intră în Modul copiere și pe afișaj apare [1].

 Ţineți apăsat butonul <Conectare/Deconectare> timp de patru secunde.

Aparatul intră în Modul setare sistem.



Pe afişaj apare litera [P], care luminează intermitent.

		7
\sim		$\overline{\ }$

6. Introduceți numărul de meniu, utilizând tastatura numerică.

Număr meniu	Descriere
301	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 1, în intervalul 0 – 60 (0 – 60.000).
302	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere pentru contul de utilizator cu numărul 2 în intervalul 0 – 60 (0 – 60.000).
303	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 3, în intervalul 0 – 60 (0 – 60.000).
304	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 4, în intervalul 0 – 60 (0 – 60.000).
305	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 5, în intervalul 0 – 60 (0 – 60.000).
306	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 6, în intervalul 0 – 60 (0 – 60.000).
307	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 7, în intervalul 0 – 60 (0 – 60.000).
308	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 8, în intervalul 0 – 60 (0 – 60.000).

Număr meniu	Descriere
309	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 9, în intervalul 0 – 60 (0 – 60.000).
310	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 10, în intervalul 0 – 60 (0 – 60.000).

7. Apăsați butonul <Start> pentru a confirma numărul de meniu introdus.

Limita setată curent pentru lucrarea de copiere la contul respectiv clipește pe afișaj.



8. Setați o nouă limită pentru lucrarea de copiere, utilizând tastatura numerică.



9. Apăsați butonul <Start> pentru a confirma noua limită introdusă pentru lucrarea de copiere.



Pe afişaj apare litera [P], care luminează intermitent.

- Notă Dacă la pasul 8 se specifică o valoarea incorectă, pe afişaj apare [0], în loc de litera [P].
- 10. Apăsați butonul <Conectare/Deconectare>.

Aparatul iese din Modul setare sistem.





Verificarea numărului total de copii

Următoarea procedură descrie modul de verificarea a numărului total de copii realizate de fiecare cont în parte.

1. Conectați-vă la aparat.

Pentru informații referitoare la modul de conectare la aparat, consultați "Conectarea la aparat" (P.71) din "Modul cont multiplu" (P.71).

 Ţineţi apăsat butonul <Stop> şi în timp ce ţineţi apăsat butonul <Stop>, apăsaţi butonul <3>.

• Dacă v-ați conectat la contul Administratorului de sistem

Pe afişaj apar consecutiv un număr de cont, limita pentru lucrări de copiere setată pentru cont și numărul curent de copii efectuate de contul respectiv, începând cu numărul de cont 1 și continuându-se până la 10.



• Dacă v-ați conectat la alt cont decât cel al Administratorului de sistem

Pe afişaj apar consecutiv numărul de cont utilizat pentru conectare, limita pentru lucrări de copiere setată pentru cont și numărul curent de copii efectuate de contul respectiv.

Dacă valoarea afişată este compusă din mai mult de trei cifre

În următoarele paragrafe este descris modul în care apare pe afişaj o valoare numerică cu mai mult de trei cifre.

1. Primele două cifre ale valorii apar pe afişaj.



 Apăsați butonul <Start> pentru a se afişa şi restul valorii.

1 2 3 ° 0 € 4 5 6 0 7 8 9 0 C 0 0 Butonul <Start>

A doua jumătate a valorii numerice apare pe afişaj. Valoarea folosită ca exemplu este"21100".



7 Imprimarea

Acest capitol descrie fluxul de bază al unei lucrări de imprimare, începând cu configurarea imprimantei și procedurile de imprimare de bază.

Important
 Trebuie să instalați în prealabil driverul de imprimare. Pentru informații referitoare la instalarea driverului de imprimare, consultați "Instalarea Driverului de imprimare şi a Driverului de scanare (driver TWAIN)" (P.36).

Configurarea imprimantei

Această secțiune descrie modul de configurare a preferințelor de imprimare și de specificare a formatului personalizat de hârtie.

Setarea preferințelor de imprimare

Următoarea procedură descrie modul de specificare a preferințelor de imprimare.

- Selectați [Start] din partea de jos a ecranului, apoi selectați [Imprimante şi faxuri]. Apare caseta de dialog [Imprimante şi faxuri].
- Faceţi clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe imprimanta [Xerox WorkCentre 5016], [Xerox WorkCentre 5020/B] sau [Xerox WorkCentre 5020/DB], apoi selectaţi [Proprietăţi] din meniul afişat.
 - Notă
 Deoarece procedura de deschidere a casetei de dialog [Proprietăți] utilizează Windows XP ca exemplu, este posibil să fie nevoie să deschideți caseta de dialog [Proprietăți] într-un mod diferit, în funcție de sistemul de operare utilizat. Pentru mai multe informații, consultați ghidul de utilizare furnizat împreună cu sistemul de operare.

Apare caseta de dialog [Proprietăți].

3. Faceți clic pe [Preferințe imprimare].

🔮 Xerox WorkCentre 5020.	/DB Proprietăți	? 🗙
General Partajare Port-uri Co Xerox Work/Centre Amplasare: re: Çomentariu: ий:	vnplex Administrare culori Configurare Opţuni	
Mgdek Xerox WorkCentr Caracteristici Culoare: Nu Fajă-verso: Nu Sottare: Nu Viteză: 20 ppm Rezoluție maximă: 600 dpi	e 5020/DB Håtte disponbilä A1 (534 × 841mm) A2 (420 × 534mm) B3 (357 × 354mm) B4 (210 × 377mn) B5 (192 × 257mm)	
Prefetințe imp	ýnare) [Inprimare pagină de testare	
	OK Revocare Se aplică Aju	tor

Apare caseta de dialog [Preferințe imprimare].

- **4.** Configurați setările necesare pentru imprimantă.
- **5.** Faceți clic pe [OK] pentru a salva setările specificate.

Caseta de dialog [Preferințe imprimare] se închide.

6. Faceți clic pe [OK] în caseta de dialog [Proprietăți].

Caseta de dialog [Proprietăți] se închide.

	Setări Salvate:
	Salgare Editare
a	Format Härtig: Drientare Imagine
<i>.</i>	A4 (210 × 297mm) 💌 🛄 💿 Portret
Ph. A	Eormat leșire: 🕂 🔿 Pejsaj
	La fel ca Format Hârtie 🥥 🍊
	Specificare Pagoramare 25400%: 100 % 1 ℃
A4 (100%)	
	Mai Multe pe Pagină:
	Imprimare Faţă/Verso: 📝 Imprimare 1 Faţă
	December 2 Mar /
VEDOV	Deglasare Imagine / Margini Originale cu Format Mixt
XEROX	Satări Imficite

Specificarea formatului de hârtie personalizat

Dacă utilizați hârtie cu format non-standard pentru o lucrare de imprimare, trebuie mai întâi să specificați formatul respectiv în driverul de imprimare.

Următoarea procedură descrie modul de specificare a formatului de hârtie personalizat non-standard în driverul de imprimare.

Important • Pentru alimentarea formatului de hârtie non-standard trebuie să utilizați Tava manuală.

- Selectați [Start] din partea de jos a ecranului, apoi selectați [Imprimante şi faxuri]. Apare caseta de dialog [Imprimante şi faxuri].
- Faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe imprimanta [Xerox WorkCentre 5016], [Xerox WorkCentre 5020/B] sau [Xerox WorkCentre 5020/DB], apoi selectați [Proprietăți] din meniul afişat.

Apare caseta de dialog [Proprietăți].

👹 Xerox WorkCentre 5020	/DB Proprietăți			? 🛛
General Partajare Port-uri Co	omplex Administrare culori	Configurare	Opțiuni	
Xerox WorkCentre	5020/DB]	
A <u>m</u> plasare: не: omentariu: ий:]	
Model: Xerox WorkCentr Caracteristici	e 5020/DB]	
Culoare: Nu Faţă-verso: Nu Sortare: Nu Viteză: 20 ppm Rezoluție maximă: 600 dpi	Härte disponibilä: A1 (594 x 841mm) A2 (420 x 594mm) A3 (297 x 420mm) B4 (257 x 364mm) A4 (210 x 297mm) B5 (182 x 257mm)	>		
Preferințe inc	rijmare Imprimare pag	ină de <u>t</u> estare]	
	OK	Revo	care <u>S</u> e aplică	Ajutor

 Faceți clic pe fila [Configurare] şi selectați [Personalizare Format Hârtie].



- **4.** Specificați formatul de hârtie în caseta de dialog [Format Personalizat Hârtie].
- **5.** Faceți clic pe [OK] pentru a salva formatul de hârtie personalizat specificat.

Caseta de dialog [Format Personalizat Hârtie] se închide.

6. Faceți clic pe [OK] în caseta de dialog [Proprietăți].

Caseta de dialog [Proprietăți] se închide.

Format Person	aliz. Hârtie	? 🛽
<u>D</u> etalii:		
Personaliz: 1 Personaliz: 2 Personaliz: 3 Personaliz: 5 Personaliz: 5 Personaliz: 6 Setări pentru: Muchia Scuttă 210.0 Muchia Lungăl 297.0	210 x 937 mm Personalia 1 210 x 937 mm Personalia 2 210 x 237 mm Personalia 2 210 x 237 mm Personalia 3 210 x 237 mm Personalia 5 210 x 237 mm Personalia 5 210 x 237 mm Personalia 5 [139,7-297.0 mm]: mm 148.0-431.8 mm]:	Unități Milingtri Inci
<u>N</u> ume Hârtie:	Personaliz. 1	<u>S</u> etări Implicite
(ОК	Anulare Ajut <u>o</u> r

Procedura de imprimare

Următoarea procedură descrie modul de executare a unei lucrări de imprimare.

- **Important** Procedura de imprimare poate varia, în funcție de aplicația utilizată. Pentru detalii, consultați manualele de utilizare furnizate împreună cu aplicația.
 - Pentru mai multe informații referitoare la driverul de imprimare, consultați Ajutorul driverului de imprimare.
- 1. Selectați [Print] (Imprimare) din meniul aplicației.
- Selectați numele aparatului în [Name] (Nume), apoi faceți clic pe [Properties] (Proprietăți).

Print			? 🛛
Printer Name: Status: Type: Where: Comment:	Xerox WorkCentre 5020/D Idle Xerox WorkCentre 5020/DB USB001	8	
Page range	bage Selection umbers and/or page ranges r commas. For example, 1,3,5–12	Copies Number of copies:	Collațe
Print <u>w</u> hat: P <u>r</u> int:	Document All pages in range	Zoom Pages per sheet: Scale to paper size:	1 page
Options)		OK Cancel

Apare caseta de dialog [Proprietăți].

- **3.** Specificați funcțiile necesare din caseta de dialog [Proprietăți].
- Faceți clic pe [OK] pentru a salva setările specificate.
 Caseta de dialog [Proprietăți]

se închide.5. Faceți clic pe [OK] în caseta

de dialog [Print] (Imprimare).

Caseta de dialog [Print] (Imprimare) se închide și lucrarea de imprimare pornește.

🥩 Proprietăți Xerox WorkCentre 5	020ЛВ	? 🗙
De bază Tavă / leşire Opțiuni Imagine	Filigrane Setäri Avansate	
	Setări Sglvate: Al Standord Salyare Egitare	
a	Formot Håfig Ad (20 k 237mm) Somot fejar La fet ca Forma Härle Specificare Pegoranare 25-4000: 100 % 100 % 100 %	
A4 (100%)	Mai Mybe pe Pagină:	~
	Imprimare Faţā/Verso: 🛛 📝 Imprimare 1 Faţă	•
XEROX	Deglasare Imagine / Margini Originale cu Format Midt. Setări Irgalek	
	OK Revocare	Ajutor

Imprimarea pe format de hârtie personalizat

Următoarea procedură descrie modul de imprimare pe un format de hârtie personalizat.

- 1. Selectați [Print] (Imprimare) din meniul aplicației.
- 2. Selectați numele aparatului în [Name] (Nume).
- 3. Faceți clic pe [Properties] (Proprietăți).

Print			? 🛛
Printer Name: Status: Type:	Xerox WorkCentre 5020/D Idle Xerox WorkCentre 5020/DB	В	Properties Find Printer
Where: Comment:	058001		Print to hile
Page range All Current p Pages: Enter page r separated by	page Selection umbers and/or page ranges y commas. For example, 1,3,5–12	Number of copies:	Collațe
Print <u>w</u> hat: P <u>r</u> int:	Document All pages in range	Zoom Pages per sheet: Scale to paper size:	1 page 💙 No Scaling 💙
Options]	C	OK Cancel

Apare caseta de dialog [Proprietăți].

- **4.** Selectați formatul documentului în [Format Hârtie].
- Selectați formatul de hârtie personalizat dorit în [Format leşire].
 - Notă
 - tă Formatele de hârtie personalizate care apar la [Format leşire] au fost înregistrate în prealabil. Pentru informații referitoare la înregistrarea formatului de hârtie personalizat, consultați "Specificarea formatului de hârtie personalizat" (P.81).



- 6. Specificați alte funcții, dacă este necesar.
- Faceți clic pe [OK] în caseta de dialog [Proprietăți], pentru a salva setările specificate.

Caseta de dialog [Proprietăți] se închide.

8. Faceți clic pe [OK] în caseta de dialog [Print] (Imprimare).

Caseta de dialog [Print] (Imprimare) se închide și lucrarea de imprimare pornește.

Anularea unei lucrări de imprimare

Puteți anula o lucrare de imprimare înainte ca aparatul să livreze copiile. Există două moduri de a anula o lucrare de imprimare:

- · Anularea lucrării de imprimare de la computer
- Anularea lucrării de imprimare de la Panoul de comandă

Anularea lucrării de imprimare de la computer

Următoarea procedură descrie modul de anulare a unei lucrări de imprimare de la un computer.

1. Faceți clic dublu pe pictograma de imprimantă.

Apare o casetă de dialog în care se listează toate lucrările din coada de așteptare.

2.	Selectati lucrarea de imprimare	👹 Xerox V	/orkCentre 502	20/DB						
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		Imprimantă Document Vizualizare Ajutor							
	pe care doriți sa o anulați.	Nume docun	ient		Stare	Proprietar	Pagini	Dimensiune	Expediat	Port
	- , , ,	Microsoft	Word - Document1		Imprimare	admin	4	232 octetj/441	11:16:34 04.06.2007	USB001
	Lucrarea de imprimare									
	selectată este evidentiată									
		<								>
		0 document(e) în șir							
3.	Selectați [Revocare] din	👹 Xerox V	VorkCentre 50	20/DB						
	na a miul [Da auna a mt]	Imprimantă Document Vizualizare Ajutor								
Lucrare	meniui (Document).	Nume docur	Pauză		Stare	Proprietar	Pagini	Dimensiune	Expediat	Port
		Microsoft	Reļuare		În curs de c…	admin	3	278 octeți	11:17:22 04.06.2007	
	Lucrarea selectată		Repornire							
	Lucialea seleciala		<u>R</u> evocare							
	osto anulată		Proprietăți							
	ESIE allulala.	<	1.1000							>

Anularea lucrării de imprimare de la Panoul de comandă

Următoarea procedură descrie modul de anulare a unei lucrări de imprimare de la Panoul de comandă.

 Apăsați butonul <Stop> în timp ce aparatul procesează lucrarea de imprimare pe care doriți să o anulați.



8 Scanarea

Acest capitol descrie driverul de scanare (driverul TWAIN) și aplicația de scanare (Manager Buton) și oferă informații referitoare la procedura de scanare de bază.

Driverul de scanare (driverul TWAIN) și aplicația Manager Buton

Această secțiune oferă informații referitoare la driverul de scanare (driverul TWAIN) și la aplicația Manager Buton.

Driverul TWAIN

Driverul TWAIN vă permite captarea unei imagini scanate prin intermediul aparatului. Puteți importa o imagine scanată pe un computer, prin intermediul driverului TWAIN.

Pentru informații referitoare la instalarea driverului de scanare (driver TWAIN), consultați "Instalarea Driverului de imprimare și a Driverului de scanare (driver TWAIN)" (P.36).

Manager Buton

Manager Buton este o aplicație pentru scaner, care poate fi instalată pe un computer și care vă permite scanarea unui document alimentat pe aparat și convertirea acestuia sub forma unui fișier BITMAP, PDF sau TIFF. Aplicația pentru scaner utilizează driverul TWAIN pentru a capta imaginea scanată pe aparat; din acest motiv, driverul TWAIN trebuie să fie instalat pe computer pentru a se putea utiliza aplicația.

Pentru informații referitoare la instalarea aplicației Manager Buton, consultați "Instalarea aplicației de scanare (Manager Buton)" (P.40).

Procedura de scanare (utilizând driverul TWAIN)

Următoarea secțiune descrie procedura de scanare de bază, când se utilizează driverul TWAIN.

- 1. Alimentați un document.
 - · Când scanați un document din Alimentatorul de documente
 - Amplasați un document cu fața în sus în centrul Alimentatorului de documente.
 - Notă Indicatorul de pe Diagrama aparatului (sinoptică) se aprinde când un document este încărcat corect în Alimentatorul de documente. În cazul în care indicatorul nu se aprinde, este posibil ca documentul să nu fi fost alimentat corespunzător în Alimentatorul de documente.



- 2) Reglați ghidajele pentru document astfel încât să atingă uşor marginile documentului încărcat.
- Notă
- În cazul în care formatul documentului alimentat este mai mic decât oricare dintre formatele standard, marginile documentului alimentat pot crea umbre și pot apărea pe imaginea scanată ca având un contur.



- · Când scanați un document de pe Ecranul documentului
- 1) Deschideți Capacul documentului.



- 2) Amplasati un document cu fata în jos pe Ecranul documentului și aliniați-l în colțul din stânga sus.
- Notă
- În cazul în care formatul documentului alimentat este mai mic decât oricare dintre formatele standard, marginile documentului alimentat pot crea umbre și pot apărea pe imaginea scanată ca având un contur.



- 3) Închideti Capacul documentului.
- 2. Porniți de pe computer o aplicație compatibilă TWAIN.
- 3. Selectați o comandă din meniul aplicației compatibile TWAIN pentru a afișa driverul de scaner 5016/5020.
 - Notă
- Pentru mai multe informații referitoare la modul de a capta o imagine, utilizând driverul TWAIN pe o aplicație, consultați manualul de utilizare a aplicației folosite.
 - Dacă în locul driverului TWAIN se afişează driverul WIA (Windows Image Acquisition), închideți driverul WIA și selectați corect driverul TWAIN.

Va apărea driverul TWAIN.

4. Faceti clic pe [Previzualizare], pentru a crea o imagine de previzualizare.



Imaginea de previzualizare apare în fereastra de previzualizare.



5. Configurați setările de scanare.

Element	Valoare			
[Scanare din]	Selectați dacă doriți să utilizați Ecranul documentului sau Alimentatorul de documente. [Ecran document], [Alimentator documente]			
[Rezoluție]	Selectați rezoluția. [100 dpi], [150 dpi], [200 dpi], [300 dpi], [400 dpi], [600 dpi]			
Caseta de validare [Expunere Auto]	Selectați dacă doriți eliminarea culorii de fundal. Bifat – elimină culoarea de fundal. Debifat – nu elimină culoarea de fundal.			
[Tip Original]	Selectați tipul unui document original. [Text] – indicat pentru un document care conține doar text. [Foto] – indicat pentru un document care conține doar imagini de fotografii. [Text şi Foto] – indicat pentru un document care conține atât text, cât şi imagini de fotografii.			
[Punct de	Reglați nivelul punctului de plecare.			
piecarej	Notă • Acest element apare când selectați [Text] la [Tip Original].			
[Nivel de Intrare] [Nivel de leşire]	Reglați tonul de culoare al imaginii, la intrare și la ieșire. [Nivel de Intrare] – Reglează tonul de culoare al imaginii, la intrare. [Nivel de Ieșire] – Reglează tonul de culoare al imaginii, la ieșire.			
	 Notă Aceste două elemente apar când selectați [Foto] sau [Text şi Foto] la [Tip Original]. 			
[Unitate]	Selectați o unitate de măsură. [Inci], [Milimetri], [Pixeli]			
[Format Zonă]	Specificați o zonă de scanare selectând unul dintre următoarele formate standard de documente. [A3 (297 × 420 mm)], [A4 (210 × 297 mm)], [A5 (148 × 210 mm)], [B4 (257 × 364 mm)], [B5 (182 × 257 mm)], [8,5 × 11"] (Letter), [8,5 × 14"] (Legal), [11 × 17"] (Ledger/Tabloid), [7,25 × 10,5"] (Executive)			
Fereastra de previzualizare	Specificați manual o zonă de scanare. De asemenea, imaginea previzualizată apare în această zonă.			
Butonul [Previzualizare]	Scanează un document alimentat, pentru a crea o imagine de previzualizare, care apare în fereastra de previzualizare.			
Butonul [Scanare]	Pornește scanarea unui document alimentat, în cadrul zonei de scanare specificate.			
Butonul [Închidere]	Închide caseta de dialog [Driver TWAIN].			
Natš Dautu				

Notă

 Pentru mai multe informații referitoare la fiecare element, faceți clic pe funcția [Ajutor] afişată pe driverul de scanare. 6. Faceți clic pe [Scanare].

Aparatul începe scanarea documentului și apare o casetă de dialog care afișează progresul scanării.

Imaginea scanată este importată în aplicație.

 Notă
 Fără a se ține seama de formatul real al documentului alimentat, formatul setat în fereastra de previzualizare sau oricare alt format de document selectat la funcția [Format Zonă] a driverului de scanare (la pasul 5) devine formatul imaginii scanate.



Anularea unei lucrări de scanare (driverul TWAIN)

Când utilizați o aplicație compatibilă TWAIN, puteți anula lucrarea de scanare în momentul în care aparatul scanează documentul. Există două moduri de a anula o lucrare de scanare:

- · Anularea lucrării de scanare de la computer
- · Anularea lucrării de scanare de la Panoul de comandă

Anularea lucrării de la computer

 Faceți clic pe [Anulare] în caseta de dialog care afişează progresul scanării.



Anularea lucrării de la Panoul de comandă

1. Apăsați butonul <Stop>.



Procedura de scanare (utilizând aplicația Manager Buton)

Următoarea secțiune descrie procedura de scanare de bază, când se utilizează aplicația Manager Buton.

- Pentru a porni aplicația Manager Buton, faceți clic pe butonul [Start] şi selectați [Toate programele] > [Xerox] > [Manager Buton de Scanare WorkCentre 5016 & 5020] > [Manager Buton de Scanare].
 - Notă Dacă apăsați butonul <Scanare> de pe Panoul de comandă, aplicația Manager Buton de pe computerul conectat la aparat va porni automat.
- 2. Specificați setările de scanare în caseta de dialog [Manager Buton de Scanare WorkCentre 5016/5020].

🥯 Manager Buton de Scanare Work 🚺		
S <u>c</u> anare din:		
Ecran Document 💌		
<u>T</u> ip Original:		
Text		
Rezoluție:		
200 dpi 🗸		
<u>F</u> ormat leşire:		
вмр		
Format <u>H</u> ârtie:		
A4 (210 x 297mm)		
Destinație leșire:		
C:\Documents and Settings\admin\My Documents		
<u>N</u> avigare		
Deschidere Fişier Imagine Ieşire		
<u>S</u> etări Implicite		
OK Anulare Ajutor		

Element	Valoare/Descriere
[Scanare din]	Selectați dacă doriți să utilizați Ecranul documentului sau Alimentatorul de documente. [Ecran document], [Alimentator documente]
[Tip Original]	Selectați tipul unui document original. [Text] – indicat pentru un document care conține doar text. [Foto] – indicat pentru un document care conține doar imagini de fotografii. [Text și Foto] – indicat pentru un document care conține atât text, cât și imagini de fotografii.
[Rezoluție]	Selectați rezoluția. [100 dpi], [150 dpi], [200 dpi], [300 dpi], [400 dpi], [600 dpi]
[Format leşire]	Selectați formatul de ieșire a fișierului care conține imaginea scanată. [BMP] (.bmp), [TIFF] (.tiff), [PDF] (.pdf)
[Format Hârtie]	Specificați o zonă de scanare selectând unul dintre următoarele formate standard de documente. [A3 (297 × 420 mm)], [A4 (210 × 297 mm)], [A5 (148 × 210 mm)], [B4 (257 × 364 mm)], [B5 (182 × 257 mm)], [Letter (8,5 × 11")], [Executive (7,25 × 10,5")], [Legal (8,5 × 14")], [Tabloid (11 × 17")]
[Destinație Ieșire]	Specificați calea folderului de destinație, utilizând maxim 256 de caractere. Sau faceți clic pe butonul [Navigare] pentru a selecta un folder de destinație.
Caseta de validare [Deschidere Fişier Imagine Ieşire]	Selectați dacă doriți să deschideți fișierul care conține imaginea scanată pe ecranul computerului. Bifată – deschide automat imaginea scanată, imediat după finalizarea scanării. Debifată – doar salvează fișierul cu imaginea scanată în folderul de destinație specificat, după finalizarea scanării.

Element	Valoare/Descriere	
Butonul [OK]	Porneşte scanarea unui document alimentat.	
Butonul [Anulare]	Anulează toate valorile specificate și închide caseta de dialog [Manager Buton de Scanare WorkCentre 5016/5020].	
Butonul [Ajutor]	Afişează Ajutorul aplicației Manager Buton.	

Notă · Pentru mai multe informații referitoare la fiecare element, faceți clic pe butonul [Ajutor] din driverul de scanare.

3. Faceți clic pe [OK] pentru a salva setările specificate în aplicația Manager Buton.

> Caseta de dialog [Manager Buton de Scanare WorkCentre 5016/5020] se închide.

🥯 Manager Buton de Scanare Work	X
Scanare din:	
Ecran Document	~
<u>T</u> ip Original:	
Text	*
Rezoluție:	
200 dpi	~
Eormat leşire:	
BMP	~
Format <u>H</u> ârtie:	
A4 (210 x 297mm)	~
Destinație leșire:	
C:\Documents and Settings\admin\My Docume	nts
<u>N</u> avigare	
Deschidere Fişier Imagine leşire	
<u>S</u> etări Implicite	•
OK Anulare Ajutor	

4. Apăsați butonul <Scanare>.



- 5. Alimentați un document.
 - Când scanați un document din Alimentatorul de documente
 - 1) Amplasați un document cu fața în sus în centrul Alimentatorului de documente.

Notă

- Indicatorul de pe Diagrama aparatului (sinoptică) se aprinde când un document este încărcat corect în Alimentatorul de documente. În cazul în care indicatorul nu se aprinde, este posibil ca documentul să nu fi fost alimentat corespunzător în Alimentatorul de documente.
- 2) Reglați ghidajele pentru document astfel încât să atingă ușor marginile documentului încărcat.
- În cazul în care formatul Notă documentului alimentat este mai mic decât oricare dintre formatele standard, marginile documentului alimentat pot crea umbre și pot apărea pe imaginea scanată ca având un contur.





- Când scanați un document de pe Ecranul documentului
- 1) Deschideți Capacul documentului.



- Amplasați un document cu fața în jos pe Ecranul documentului şi aliniați-l în colțul din stânga sus.
- Notă În cazul în care formatul documentului alimentat este mai mic decât oricare dintre formatele standard, marginile documentului alimentat pot crea umbre și pot apărea pe imaginea scanată ca având un contur.
- 3) Închideți Capacul documentului.
- **6.** Apăsați butonul <Start> pentru a porni scanarea.

Aparatul începe să scaneze documentul, iar imaginea scanată este salvată în locația specificată la pasul 2, la funcția [Destinație leşire], din caseta de dialog [Manager Buton de Scanare WorkCentre 5016/5020].

- Notă
- Indiferent de formatul real al documentului alimentat, formatul selectat la funcția [Format Hârtie] din caseta de dialog [Manager Buton de Scanare WorkCentre 5016/ 5020] (la pasul 2) devine formatul imaginii scanate.



Următoarea procedură descrie modul de anulare a unei lucrări de scanare.

1. Apăsați butonul <Stop> în timp ce aparatul scanează un document.





9 Rezolvarea problemelor

Acest capitol descrie ce acțiuni trebuie întreprinse în momentul în care apare o problemă la aparat. Informațiile referitoare la modul de rezolvarea a problemei sunt oferite făcându-se referire la Diagrama aparatului (sinoptică), la tabelul cu coduri de eroare și la tabelul de rezolvare a problemelor. De asemenea, sunt explicate modalitățile de îndepărtare a blocajelor de hârtie.

Procedura de rezolvare a erorilor

Dacă apare o problemă în timp ce utilizați aparatul, urmați fiecare pas pentru identificarea cauzei problemei, apoi aplicați soluția sugerată.

Diagrama aparatului (sinoptică)

Dacă unul dintre indicatoare este aprins sau luminează intermitent, consultați "Diagrama aparatului (sinoptică)" (P.92).

Codul de eroare de pe afişaj

Verificați codul de eroare indicat pe afișaj. Majoritatea codurilor de eroare sunt enumerate în Tabelul cu coduri de eroare. Consultați Tabelul cu coduri de eroare pentru descrierea erorii, apoi aplicați soluția sugerată. În cazul în care codul de eroare afișat nu apare în tabelul cu coduri de eroare, consultați "Coduri de eroare" (P.94).

• Tabelul de rezolvare a erorilor

Dacă problema apărută persistă după ce ați aplicat soluția sugerată, consultați "Tabelul de rezolvare a erorilor" (P.100). Diagnosticați simptomul, apoi aplicați soluțiile sugerate.

Asistență de la Administratorul de sistem

Alternativ, puteți contacta Administratorul de sistem, pentru asistență.

Pornirea / oprirea aparatului

În anumite cazuri, problema poate fi rezolvată pur și simplu prin oprirea și repornirea aparatului. Pentru informații referitoare la pornirea și oprirea aparatului, consultați "Pornirea / oprirea aparatului" (P.33).

Centrul de Asistență Xerox

Dacă problema apărută persistă după ce ați aplicat toate soluțiile sugerate, contactați Centrul de Asistență Xerox.

Diagrama aparatului (sinoptică)

Diagrama aparatului (sinoptică) este compusă din următoarele indicatoare, care afişează starea aparatului.





Blocaj în Alimentatorul de documente

Indicatorul roşu clipeşte dacă în Alimentatorul de documente se blochează un document.

Pentru informații referitoare la modul de îndepărtare a blocajelor de documente din Alimentatorul de documente, consultați "A1: Blocaje document" (P.111).



Blocaj la procesor

Indicatorul roşu clipeşte dacă în aparat apare un blocaj de hârtie. Verificați codul de eroare indicat pe afişaj. Consultați "Coduri de eroare" (P.94) pentru rezolvarea problemei.



Toner

Indicatorul roşu se aprinde dacă volumul de toner rămas în cartuşul cilindru este redus. Pregătiți un recipient de toner nou. În acest moment nu se afişează încă niciun cod de eroare.

Indicatorul roşu clipeşte dacă tonerul se epuizează complet. Adăugați toner la cartuşul cilindru. Pe afişaj apare codul de eroare [J1].

Pentru informații referitoare la modul de adăugare a tonerului în Cartușul cilindru, consultați "Adăugarea tonerului la cartușul cilindru" (P.113).



Înlocuiți Cartuşul cilindru

Indicatorul roşu se aprinde în cazul în care Cartuşul cilindru necesită înlocuire în viitorul apropiat. Pregătiți un Cartuş cilindru nou. În acest moment nu se afişează încă niciun cod de eroare.

Indicatorul roşu clipeşte în cazul în care Cartuşul cilindru necesită înlocuire imediat. Înlocuiți Cartuşul cilindru cu unul nou. Pe afişaj apare codul de eroare [J6].

Pentru informații referitoare la înlocuirea Cartușului cilindru, consultați "Înlocuirea Cartușului cilindru" (P.116).



Tava 1

Indicatorul verde se aprinde dacă este selectată Tava 1. Indicatorul verde clipește dacă hârtia din Tava 1 se termină sau dacă în Tava 1 apare un blocaj de hârtie.

Pentru informații referitoare la modul de alimentare a hârtiei în Tava 1, consultați "Alimentarea hârtiei în Tava 1" (P.44).

Pentru informații referitoare la modul de îndepărtare a blocajelor de hârtie din Tava 1, consultați "C1: Blocaj de hârtie în Tava 1" (P.108).



Tava 2

Indicatorul verde se aprinde dacă este selectată Tava 2. Indicatorul verde clipește dacă hârtia din Tava 2 se termină sau dacă în Tava 2 apare un blocaj de hârtie.

Pentru informații referitoare la modul de alimentare a hârtiei în Tava 2, consultați "Alimentarea hârtiei în Tava 2" (P.45).

Pentru informații referitoare la modul de îndepărtare a blocajelor de hârtie din Tava 2, consultați "C2: Blocaj de hârtie în Tava 2" (P.109).

 Notă
 Acest indicator este disponibil doar dacă Tava de hârtie 2 (opțională) este instalată pe aparat.



Indicatorul verde se aprinde dacă este selectată Tava manuală.

Pentru informații referitoare la modul de alimentare a hârtiei în Tava manuală, consultați "Alimentarea hârtiei în Tava manuală" (P.46).

Pentru informații referitoare la modul de îndepărtare a blocajelor de hârtie din Tava manuală, consultați "C3: Blocaj de hârtie în Tava manuală" (P.110).



Document prezent

Tava manuală

Indicatorul verde se aprinde când un document este alimentat corect în Alimentatorul de documente.

Notă

 Această opțiune este disponibilă doar când Alimentatorul de documente este instalat pe aparat.

Coduri de eroare

Cod de eroare	Descriere	Remediu
A1	Documente blocate în Alimentatorul de documente.	Îndepărtați cu atenție documentul blocat. Pentru informații referitoare la îndepărtarea documentului blocat, consultați "A1: Blocaje document" (P.111).
A2	Formatul documentelor care sunt încărcate în Alimentatorul de documente nu este acceptat și a condus la blocarea documentelor.	Îndepărtați cu atenție documentul blocat și utilizați în schimb Ecranul documentului. Pentru informații referitoare la îndepărtarea documentului blocat, consultați "A1: Blocaje document" (P.111).
A5	Capacul Alimentatorului de documente este deschis. Atunci când lăsați Capacul documentului ușor întredeschis pentru a scana de pe Ecranul	Închideți Capacul Alimentatorului de documente. Îndepărtați documentul din Alimentatorul de documente înainte de a porni procesul de scanare a documentului de pe
	documentului un document cu o anumită grosime, precum o carte, dacă un alt document este alimentat concomitent în Alimentatorul de documente, aparatul nu va permite scanarea unui document de pe Ecranul documentului.	Ecranul documentului.

Coduri A

Coduri C

Cod de eroare	Descriere	Remediu
CO	Atunci când utilizați Alimentatorul de documente pentru a scana un document, imaginea scanată care este mărită sau micşorată cu raportul de panoramare specificat nu se încadrează perfect pe hârtia alimentată în tava specificată.	Opriți lucrarea. Înainte de a porni din nou lucrarea, specificați un raport de panoramare mai mic sau alimentați în tavă o hârtie cu format mai mare.
		Pentru informații referitoare la specificarea raportului de panoramare, consultați "Butonul <raport variabil="">" (P.25) sau "Butonul <>Micșorare/Mărire" (P.26).</raport>
		Pentru informații referitoare la modificarea formatului hârtiei din tavă, consultați "Schimbarea formatului și a orientării hârtiei din Tava 1" (P.48) și "Schimbarea formatului și a orientării hârtiei din Tava 2" (P.49).
	Dacă este activată Selectarea automată a hârtiei (număr meniu: 7), aparatul nu poate	Apăsați butonul <stop> pentru a anula lucrarea. Alimentați o tavă cu hârtia cu formatul dorit.</stop>
	selecta o tavă, deoarece niciuna dintre tăvi nu este alimentată cu formatul de hârtie corespunzător.	Pentru informații referitoare la modul de alimentare a hârtiei în tăvi, consultați "Alimentarea hârtiei în tăvi" (P.44).
C1	Hârtie blocată în Tava 1.	Îndepărtați hârtia blocată. Verificați ca ghidajele de hârtie să fie corect reglate.
		Pentru informații referitoare la modul de îndepărtare a blocajelor de hârtie din Tava 1, consultați "C1: Blocaj de hârtie în Tava 1" (P.108).
		Pentru informații referitoare la reglarea corectă a ghidajelor de hârtie, consultați pasul 4 din procedura "Alimentarea hârtiei în Tava 1" (P.44).
C2	Hârtie blocată în Tava 2.	Îndepărtați hârtia blocată. Verificați ca ghidajele de hârtie să fie corect reglate.
		Pentru informații referitoare la modul de îndepărtare a blocajelor de hârtie din Tava 2, consultați "C2: Blocaj de hârtie în Tava 2" (P.109).
		Pentru informații referitoare la reglarea corectă a ghidajelor de hârtie, consultați pasul 3 din procedura "Alimentarea hârtiei în Tava 2" (P.45).
C3	Hârtie blocată în Tava manuală.	Îndepărtați hârtia blocată. Verificați ca ghidajele de hârtie să fie corect reglate.
		Pentru informații referitoare la modul de îndepărtare a blocajelor de hârtie din Tava manuală, consultați "C3: Blocaj de hârtie în Tava manuală" (P.110).
	Tava manuală nu mai are hârtie.	Deschideți și închideți o singură dată Capacul din stânga și alimentați hârtie în Tava manuală.
		Pentru informații referitoare la modul de alimentare a hârtiei în Tava manuală, consultați "Alimentarea hârtiei în Tava manuală" (P.46).

Cod de eroare	Descriere	Remediu
C5	Hârtia din Tava 1 s-a terminat.	Alimentați hârtie în Tava 1 Pentru informații referitoare la modul de alimentare a hârtiei în Tava 1, consultați "Alimentarea hârtiei în Tava 1" (P.44).
	Tava 1 a fost selectată pentru o lucrare de imprimare; totuşi, formatul/orientarea hârtiei alimentate în Tava 1 nu corespund cu formatul/ orientarea hârtiei pentru lucrarea de imprimare.	Alimentați Tava 1 cu același format de hârtie ca cel specificat în lucrarea de imprimare. Specificați formatul/orientarea corectă a hârtiei alimentate în Tava 1.
		Pentru informații referitoare la modul de realimentare a unui format diferit de hârtie în Tava 1, consultați "Schimbarea formatului și a orientării hârtiei din Tava 1" (P.48).
		Pentru informații referitoare la modul de specificare a formatului și a orientării hârtiei alimentate, consultați "Specificarea formatului și a orientării hârtiei alimentate în tăvi" (P.51).
C6	Hârtia din Tava 2 s-a terminat.	Alimentați hârtie în Tava 2
		Pentru informații referitoare la modul de alimentare a hârtiei în Tava 2, consultați "Alimentarea hârtiei în Tava 2" (P.45).
	Tava 2 a fost selectată pentru o lucrare de imprimare; totuşi, formatul/orientarea hârtiei alimentate în Tava 2 nu corespund cu formatul/ orientarea hârtiei pentru lucrarea de imprimare.	Alimentați Tava 2 cu același format de hârtie ca cel specificat în lucrarea de imprimare. Specificați formatul/orientarea corectă a hârtiei alimentate în Tava 2.
		Pentru informații referitoare la modul de realimentare a unui format diferit de hârtie în Tava 2, consultați "Schimbarea formatului și a orientării hârtiei din Tava 2" (P.49).
		Pentru informații referitoare la modul de specificare a formatului și a orientării hârtiei alimentate, consultați "Specificarea formatului și a orientării hârtiei alimentate în tăvi" (P.51).
C7	Tava manuală a fost selectată pentru o lucrare de imprimare; totuşi, formatul/orientarea hârtiei alimentate în Tava manuală nu corespund cu formatul/ orientarea hârtiei pentru lucrarea de imprimare.	Alimentați Tava manuală cu același format de hârtie ca cel specificat în lucrarea de imprimare. Specificați formatul/orientarea corectă a hârtiei alimentate în Tava manuală.
		Pentru informații referitoare la modul de alimentare a hârtiei în Tava manuală, consultați "Alimentarea hârtiei în Tava manuală" (P.46).
		Pentru informații referitoare la modul de specificare a formatului și a orientării hârtiei alimentate, consultați "Specificarea formatului și a orientării hârtiei alimentate în tăvi" (P.51).

Coduri E

Cod de eroare	Descriere	Remediu
EO	În timpul unei lucrări de copiere, aparatul şterge imaginile deja scanate, înainte de a le scoate pe hârtie.	Apăsați butonul <stop> pentru a anula lucrarea de copiere, apoi încercați din nou.</stop>
E1	Hârtie blocată în jurul Unității cuptorului și în Capacul din stânga	Îndepărtați hârtia blocată. Pentru informații referitoare la îndepărtarea hârtiei blocate în jurul Unității cuptorului, consultați "E1: Blocaj de hârtie în jurul Unității cuptorului și în Capacul din stânga" (P.104).
E2	Hârtie blocată în Capacul din stânga.	Îndepărtați hârtia blocată. Pentru informații referitoare la modul de îndepărtare a hârtiei blocate în apropierea Tăvii 1, consultați "E2: Blocaj de hârtie în Capacul din stânga" (P.106).
E3	Hârtie blocată în Tava 2 sau în apropierea Tăvii 2.	Îndepărtați hârtia blocată. Pentru informații referitoare la îndepărtarea hârtiei blocate, consultați "E3: Blocaj de hârtie în Tava 2" (P.109).
E4	Hârtie blocată în Capacul din stânga.	Îndepărtați hârtia blocată. Pentru informații referitoare la îndepărtarea hârtiei blocate, consultați "E4: Blocaj de hârtie în Capacul din stânga" (P.107).
E5	Capacul din stânga sau Capacul frontal este deschis.	Închideți Capacul din stânga sau Capacul frontal.
E6	Capacul de acces 1 şi Capacul de acces 2 sunt deschise.	Închideți Capacul de acces 1 și Capacul de acces 2.
	Capacul de acces 1 este deschis.	Închideți Capacul de acces 1.
	Capacul de acces 2 este deschis.	Închideți Capacul de acces 2.
E8	Când utilizați funcția N pe pagină, raportul de panoramare necesar pentru ca numărul specificat de pagini să se încadreze pe o coală de hârtie depăşeşte intervalul 50 – 200%.	Apăsați unul dintre următoarele butoane pentru a rezolva eroarea: butonul <Şterge tot>, butonul <alimentare hârtie="">, butonul <n card="" copiere="" id="" pagină="" pe=""> sau butonul <format original="">.</format></n></alimentare>
	Când utilizați funcția N pe pagină, apare o nepotrivire între orientarea documentelor alimentate și hârtia din tavă.	Apăsați unul dintre următoarele butoane pentru a rezolva eroarea: butonul <Şterge tot>, butonul <alimentare hârtie="">, butonul <n card="" copiere="" id="" pagină="" pe=""> sau butonul <format original="">.</format></n></alimentare>
	Există o nepotrivire între orientarea documentului alimentat și orientarea hârtiei din tavă.	Apăsați butonul <stop> pentru a anula lucrarea.</stop>

Cod de eroare	Descriere	Remediu
E9	Raportul de panoramare, necesar pentru încadrarea imaginii pe pagină cu setările specificate, depăşeşte intervalul de 50 – 200%.	Apăsați unul dintre următoarele butoane pentru a rezolva eroarea: butonul <Şterge tot>, butonul <alimentare hârtie="">, butonul <raport variabil=""> sau butonul <micşorare mărire="">. Acest cod de eroare poate fi rezolvat, de asemenea, când îndepărtați documentul alimentat din Alimentatorul de documente.</micşorare></raport></alimentare>

Cod H

Cod de eroare	Descriere	Remediu
H9	La aparat a apărut o eroare de comunicație internă.	Opriți și reporniți aparatul. Dacă eroarea persistă, contactați Centrul de Asistență Xerox.

Coduri J

Cod de eroare	Descriere	Remediu
J1	Toner epuizat.	Adăugați toner.
		Pentru informații referitoare la modul de adăugare a tonerului, consultați "Adăugarea tonerului la cartușul cilindru" (P.113).
J3	Aparatul nu poate detecta corect conexiunea la Cartuşul cilindru sau Cartuşul cilindru nu este instalat în aparat.	În cazul în care Cartuşul cilindru este instalat, trageți-l în afară pe jumătate, apoi împingeți-l înapoi în aparat. În cazul în care nu există un Cartuş cilindru instalat pe aparat, instalați un Cartuş recomandat.
		Pentru informații referitoare la Cartușul cilindru, consultați "Înlocuirea consumabilelor" (P.112).
	Cartuşul cilindru instalat nu este suportat de aparat.	Înlocuiți Cartuşul cilindru.
		Pentru informații referitoare la Cartușul cilindru, consultați "Înlocuirea consumabilelor" (P.112).
J6	Cartuşul cilindru trebuie înlocuit.	Înlocuiți Cartuşul cilindru.
		Pentru informații referitoare la înlocuirea Cartușului cilindru, consultați "Înlocuirea Cartușului cilindru" (P.116).
J7	Cartuşul cilindru este defect.	Înlocuiți Cartuşul cilindru. Pentru informații referitoare la Cartuşul cilindru, consultați "Înlocuirea consumabilelor" (P.112).
		Pentru informații referitoare la înlocuirea Cartușului cilindru, consultați "Înlocuirea Cartușului cilindru" (P.116).

Cod L

Cod de eroare	Descriere	Remediu
L9	Dacă aparatul este în Modul cont multiplu, s-a atins limita pentru lucrări de copiere setată anterior pentru un anumit cont de utilizator.	Apăsați butonul <stop> pentru a anula lucrarea. Împărțiți lucrarea în segmente mai mici.</stop>

Coduri N

Cod de eroare	Descriere	Remediu
n1	Memoria este plină.	Apăsați butonul <stop> pentru a anula lucrarea. Realimentați documentele nescanate și apăsați butonul <start>, pentru a se relua scanarea documentelor rămase.</start></stop>
n4	A apărut o eroare de transmitere a datelor în timpul unei lucrări de imprimare sau de scanare.	Apăsați butonul <stop> pentru a anula lucrarea.</stop>
	Fişierul trimis pentru imprimare conține o eroare.	Apăsați butonul <stop> pentru a anula lucrarea și verificați fișierul care urmează să fie imprimat.</stop>
	Aparatul nu acceptă fişierul transmis pe aparat pentru imprimare.	Apăsați butonul <stop> pentru a anula lucrarea.</stop>
n5	A apărut o eroare de comunicație între aparat și aplicația pentru scaner. Alternativ, după pornirea aplicației de scanare, de la computer nu a fost transmisă nicio lucrare de scanare.	Aparatul rezolvă automat această eroare, după o anumită perioadă de timp.
n9	La aparat a apărut o eroare de comunicație internă.	Opriți și reporniți aparatul. Dacă eroarea persistă, contactați Centrul de Asistență Xerox.

Coduri U

Cod de eroare	Descriere	Remediu
U0, U1, U2, U3, U4, U6, U7, U8, U9	La aparat a apărut o eroare internă.	Opriți și reporniți aparatul. Dacă eroarea persistă, contactați Centrul de Asistență Xerox.

Tabelul de rezolvare a erorilor

Dacă aveți dificultăți când utilizați aparatul, consultați tabelul de mai jos, în care puteți găsi recomandări de rezolvare a problemelor.

Simptom	Recomandare
Aparatul nu porneşte.	 Verificați cablul de alimentare. Verificați ca butonul de pornire/oprire să fie apăsat în poziția [—]. Verificați ca priza de curent alternativ să furnizeze curent. Conectați un alt aparat la priză pentru a verifica tensiunea.
Pe Diagrama aparatului (sinoptică) este indicată o eroare.	 Dacă pe Diagrama aparatului (sinoptică) există indicatoare care luminează continuu sau intermitent, aplicați soluțiile corespunzătoare. Consultați Tabelul cu coduri de eroare dacă pe afişaj apare un cod de eroare, apoi aplicați soluția recomandată.
Documentul nu va fi alimentat prin Alimentatorul de documente.	 Verificați ca Alimentatorul de documente să nu fie supraîncărcat. Alimentatorul de documente poate susține până la 50 de coli. Verificați ca documentul să fie complet introdus în Alimentatorul de documente. Utilizând un material care nu lasă scame, ştergeți uşor partea inferioară a Capacului documentului. Alimentați documentele şi apoi verificați ca ghidajele laterale să nu fie prea strânse. În cazul în care documentul este ondulat, asigurați-vă că este îndreptat înainte de a fi alimentat din nou în Alimentatorul de documente.
Aparatul nu acceptă documente în memorie.	 Dacă memoria a atins capacitatea maximă, imprimați şi ştergeți fişierele care nu mai sunt necesare.
Toate indicatoarele de pe Panoul de comandă sunt stinse. (Butonul <economizor de<br="">energie> este aprins.)</economizor>	 Apăsați butonul <economizor de="" energie=""> de pe Panoul de comandă pentru a dezactiva Modul de veghe.</economizor> Pentru informații referitoare la Modul de veghe, consultați "Modul de veghe" (P.34) din secțiunea "Economizorul de energie". Pentru informații referitoare la modificarea setării pentru Modul de veghe, consultați "Setări de sistem" (P.125).
Rularea unei lucrări de imprimare a eşuat.	 Ştergeți lucrarea de imprimare şi rulați-o din nou. Opriți aparatul. Aşteptați cinci secunde, apoi reporniți aparatul.

Simptom	Recomandare
La aparat este transmisă corect o lucrare de imprimare, dar aparatul nu pornește imprimarea.	 Asigurați-vă că aplicația utilizată pentru transmiterea lucrării funcționează corect pe computer. Asigurați-vă că este utilizat un cablu de imprimantă corespunzător. Asigurați-vă că este conectat corect un cablu de imprimantă. Verificați dacă formatul de hârtie alimentat în tavă se potriveşte cu formatul de hârtie specificat în driverul de imprimare. Datele de imprimare continuă să fie transmise. Aparatul nu începe imprimarea decât după ce recepționează integral datele de imprimare. Dacă urmează să se imprime un document care conține multe elemente grafice, aşteptați câteva minute. Transmiterea datelor poate dura un timp.
Imprimarea pe hârtia din tava selectată a eşuat.	 Verificați dacă formatul de hârtie specificat în driverul de imprimare se potriveşte cu formatul de hârtie alimentat în tavă. Asigurați-vă că hârtia este alimentată corect în tavă.
Transparente deteriorate sau deformate	 Transparentele pot fi alimentate doar în Tava manuală.
leşire neimprimată	 Verificați ca documentul să fie alimentat cu fața în sus în Alimentatorul de documente. Verificați ca documentul să fie amplasat cu fața în jos pe Ecranul documentului. În cazul în care tonerul a fost adăugat recent la Cartuşul cilindru, este posibil să nu se disperseze adecvat. Rulați lucrarea din nou. Verificați dacă banda de etanşare de pe Cartuşul cilindru a fost îndepărtată. Instalați din nou Cartuşul cilindru. Înlocuiți Cartuşul cilindru. Adăugați toner dacă indicatorul pentru toner clipeşte pe Diagrama aparatului (sinoptică) sau dacă pe afişaj apare codul de eroare care indică necesitatea adăugării tonerului.
punctate sau pete	 Curațați Firul corotronului. Pentru informații referitoare la curățarea Firului corotronului, consultați "Curățarea Firului corotronului" (P.120). Curățați Ecranul documentului, Ecranul de transport cu viteză constantă (banda îngustă de sticlă localizată pe partea stângă a Ecranului documentului), Alimentatorul de documente şi ghidajele de hârtie. Pentru informații referitoare la curățarea aparatului, consultați "Curățarea aparatului" (P.118). Verificați calitatea documentului. Rulați lucrarea, utilizând Ecranul documentului. Rulați lucrarea din nou, dacă aparatul s-a aflat în stare de inactivitate pentru o perioadă mai lungă de timp, a fost adăugat recent toner sau Cartuşul cilindru a fost înlocuit de curând. Alimentați un teanc de hârtie nou. Verificați umiditatea din încăperea în care se depozitează hârtia. Înlocuiți Cartuşul cilindru.

Simptom	Recomandare
Hârtia livrată într-o Tavă de ieşire este ondulată și nu este stivuită corect.	 Întoarceți teancul de hârtie din tavă pe cealaltă parte. Rotiți teancul de hârtie invers în tavă.
Copia sau imprimarea este prea deschisă sau prea închisă.	 Setați funcția de densitate la o valoare mai deschisă sau mai închisă. Verificați calitatea documentului. Alimentați un teanc de hârtie nou. Imprimați mai multe coli de hârtie, până când calitatea copiei se îmbunătățeşte. Înlocuiți Cartuşul cilindru.
Copia sau imprimarea este prea deschisă.	 Setați funcția de densitate la o valoare mai închisă. În cazul în care tonerul a fost adăugat recent la Cartuşul cilindru, este posibil să nu se disperseze adecvat. Rulați lucrarea din nou. Scoateți Cartuşul cilindru şi scuturați-l uşor (ținându-l departe de îmbrăcăminte şi de covor). Notă Scuturați cu grijă Cartuşul cilindru, fără să vărsați tonerul.
Imprimare inegală	 Alimentați un teanc de hârtie nou. Înlocuiți Cartuşul cilindru.
Imagini neclare	 Alimentați un teanc de hârtie nou. Înlocuiți Cartuşul cilindru.
Caractere lipsă	 Alimentați un teanc de hârtie nou. Înlocuiți Cartuşul cilindru.
Variații de luciu (relief)	 Verificați calitatea documentului. Dacă documentul are zone de dimensiuni mari cu densitate compactă, reglați funcția de densitate pentru a obține un contrast adecvat.
Iluminați copiile atunci când scanați prin Alimentatorul de documente documente lucioase, luminoase sau cu straturi de acoperire.	 Utilizați Ecranul documentului în loc de Alimentatorul de documente.
Imagine care transpare (imagini reziduale)	Verificați calitatea documentelor.Alimentați documentul SEF.
Imagine decolorată	 Verificați calitatea documentelor. Dacă imaginea este mai deschisă la margini, setați funcția de densitate la o valoare mai închisă. Înlocuiți Cartuşul cilindru.
Variații de densitate	 Alimentați un teanc de hârtie nou. Verificați calitatea documentelor. Setați funcția de densitate la o valoare mai deschisă sau mai închisă. Înlocuiți Cartuşul cilindru.
Pierderi de imagine	 Când copiați un document de pe un format de hârtie mai mare pe un format mai mic, micşorați imaginea, pentru a se potrivi pe formatul de hârtie mai mic. Setați un format de document puțin mai mic (de exemplu, copiați 90%, în loc de 100%).

Simptom	Recomandare
Alimentări greșite în tava manuală	 Realimentați hârtia în tavă. Nu adăugați hârtie peste hârtia rămasă în tavă. Scoateți hârtia rămasă în tavă, adăugați-o la teancul nou, aliniați cu grijă marginile, apoi alimentați teancul de hârtie în tavă. Verificați ca ghidajele de hârtie să fie blocate în poziție şi să atingă hârtia. Verificați ca setările pentru Tava manuală să fie corecte şi să se potrivească cu formatul şi orientarea hârtiei specificate pe Panoul de comandă.
Blocaje în Alimentatorul de documente	 Deschideți Alimentatorul de documente și verificați să nu existe hârtie sau obiecte în interior. Asigurați-vă că este bine închis capacul Alimentatorului de documente.
	Consultați "A1: Blocaje document" (P.111) pentru procedurile adecvate.
Blocaje de hârtie	 Utilizați exclusiv suporturi de imprimare/ copiere recomandate. Verificați ca hârtia să fie alimentată corect. Întoarceți teancul de hârtie din tavă pe cealaltă parte. Verificați ca ghidajele de hârtie să fie blocate în poziția corectă. Nu utilizați suporturi de imprimare/copiere rupte, încrețite sau îndoite. Alimentați un teanc de hârtie nou.
	Consultați "Blocaje de hârtie" (P.104) pentru procedurile adecvate.
Hârtia se ondulează	 Verificați ca hârtia să fie alimentată corect. Alimentați hârtie în Tava 1 și în Tava 2 cu fața care urmează să fie imprimată în sus. Alimentați hârtie în Tava manuală cu fața care urmează să fie imprimată în jos. Alimentați suporturi de imprimare/copiere speciale în Tava manuală. Consultați "Alimentarea hârtiei în tăvi" (P.44) pentru procedurile adecvate.

Blocaje de hârtie

În această secțiune sunt descrise procedurile de îndepărtare a blocajelor de hârtie.

Dacă apar blocaje de hârtie în aparat, acesta se oprește, iar indicatorul de pe Diagrama aparatului (sinoptică) clipește. Pe afișaj apare un cod de eroare, care indică procedura care trebuie efectuată pentru îndepărtarea hârtiei blocate.

Îndepărtați cu grijă hârtia blocată, fără să o rupeți. Nu lăsați bucățele de hârtie în aparat.

Dacă pe afişaj se menține codul de eroare pentru blocaje de hârtie, chiar și după ce ați îndepărtat hârtia blocată, este posibil să existe hârtie blocată în alt loc din aparat sau să fi rămas bucățele de hârtie în aparat. Verificați Diagrama aparatului (sinoptică) și codul de eroare, apoi îndepărtați în întregime hârtia blocată.

După îndepărtarea hârtiei blocate, lucrarea de copiere sau de imprimare se reia în mod automat de la pagina la care a apărut blocajul.

- Important
 Identificați mai întâi locația blocajului de hârtie. Dacă trageți în afară tăvile la întâmplare, este posibil ca hârtia blocată să se rupă, iar rămăşițele de hârtie din aparat pot cauza eventual funcționarea necorespunzătoare a aparatului.
 - Dacă în aparat mai există bucățele rupte de hârtie, codul de eroare se menține pe afișaj.
 - Rezolvați blocajele de hârtie în timp ce aparatul este pornit.
 - În timp ce îndepărtați blocajele, nu atingeți nicio parte internă a aparatului, decât dacă există instrucțiuni specifice în acest sens.

E1: Blocaj de hârtie în jurul Unității cuptorului și în Capacul din stânga

Următoarea procedură descrie modul de îndepărtare a blocajelor de hârtie apărute în jurul Unității cuptorului sau în Capacul din stânga, când pe afişaj apare codul de eroare [E1].

- Important Nu atingeți firul corotronului de transfer când scoateți hârtia blocată. Atingerea firului corotronului de transfer poate deteriora firul, care va trebui apoi înlocuit sau va afecta calitatea imaginilor.
- Ridicați uşor Maneta de blocare a capacului din stânga, pentru a putea deschide Capacul din stânga.



Dacă hârtia este blocată în jurul Cuptorului

Notă

1) Apăsați în jos manetele.

2) Îndepărtați hârtia blocată.

3) Readuceți manetele în pozițiile lor inițiale.

Capacul din stânga.

4) Închideți cu grijă

• Nu lăsați bucățele rupte de

hârtie în interiorul aparatului.



Dacă hârtia este blocată în interiorul Capacului din stânga

 Dacă hârtia blocată se află în locul indicat în figură, îndepărtați hârtia, trăgând-o în sus.

 Dacă hârtia blocată se află în locul indicat în figură, îndepărtați hârtia, trăgând-o în sus.





- Dacă hârtia blocată se află în locul indicat în figură, dar marginile colii nu sunt accesibile pentru a fi trase în sus, trageți în sus maneta verde şi îndepărtați hârtia blocată.
- Notă Dacă hârtia rămâne blocată după ce ridicați maneta verde, deschideți Capacul de acces 1. Astfel, hârtia blocată este eliberată și puteți să o îndepărtați.



4) Închideți cu grijă Capacul din stânga.

E2: Blocaj de hârtie în Capacul din stânga

Următoarea procedură descrie modul de îndepărtare a blocajelor de hârtie apărute în Capacul din stânga, când pe afişaj apare codul de eroare [E2].

- **1.** Ținând de manetă, deschideți Capacu de acces 1.
 - Notă Acesta eliberează hârtia blocată în interiorul aparatului.



 Ridicați uşor Maneta de blocare a capacului din stânga, pentru a putea deschide Capacul din stânga.



3. Îndepărtați hârtia blocată.

Notă • Nu lăsați bucățele rupte de hârtie în interiorul aparatului.

 Dacă hârtia blocată se află în locul indicat în figură, îndepărtați hârtia, trăgând-o în sus.



 Dacă hârtia blocată se află în locul indicat în figură, îndepărtați hârtia, trăgând-o în sus.



3) Dacă hârtia blocată se află în locul indicat în figură, dar marginile colii nu sunt accesibile pentru a fi trase în sus, trageți în sus maneta verde şi îndepărtați hârtia blocată.



4. Închideți cu grijă Capacul din stânga și Capacul de acces 1.

E4: Blocaj de hârtie în Capacul din stânga

Următoarea procedură descrie modul de îndepărtare a blocajelor de hârtie apărute în Capacul din stânga, când pe afişaj apare codul de eroare [E4].

1. Ținând de manetă, deschideți Capacul de acces 1.

2. Ținând de manetă, deschideți Capacul de acces 2.

3. Ridicați ușor Maneta de blocare a capacului din stânga, pentru a putea deschide Capacul din stânga.







- 4. Îndepărtați hârtia blocată.
 - Notă Nu lăsați bucățele rupte de hârtie în interiorul aparatului.
 - Dacă hârtia blocată se află în locul indicat în figură, îndepărtați hârtia, trăgând-o în sus.

 Dacă hârtia blocată se află în locul indicat în figură, îndepărtați hârtia, trăgând-o în sus.





 Dacă hârtia blocată se află în locul indicat în figură, dar marginile colii nu sunt accesibile pentru a fi trase în sus, trageți în sus maneta verde şi îndepărtați hârtia blocată.



5. Închideți cu grijă Capacul din stânga, Capacul de acces 1 și Capacul de acces 2.

C1: Blocaj de hârtie în Tava 1

Următoarea procedură descrie modul de îndepărtare a blocajelor de hârtie apărute în Tava 1, când pe afişaj apare codul de eroare [C1].

- 1. Trageți în afară Tava 1.
 - Important Identificați mai întâi locația blocajului de hârtie. Dacă trageți în afară tăvile la întâmplare, este posibil ca hârtia blocată să se rupă, iar rămăşițele de hârtie din aparat pot cauza eventual funcționarea necorespunzătoare a aparatului.



2. Îndepărtați hârtia blocată.

Notă • Nu lăsați bucățele rupte de hârtie în interiorul aparatului.

3. Împingeți ușor Tava 1 în poziția inițială.
C2: Blocaj de hârtie în Tava 2

Următoarea procedură descrie modul de îndepărtare a blocajelor de hârtie apărute în Tava 2, când pe afișaj apare codul de eroare [C2].

Important • Tava de hârtie 2 este un accesoriu opțional, care poate fi utilizat ca Tava 2.

- 1. Trageți în afară Tava 2.
 - Important Identificați mai întâi locația blocajului de hârtie. Dacă trageți în afară tăvile la întâmplare, este posibil ca hârtia blocată să se rupă, iar rămăşițele de hârtie din aparat pot cauza eventual funcționarea necorespunzătoare a aparatului.



2. Îndepărtați hârtia blocată.

Notă • Nu lăsați bucățele rupte de hârtie în interiorul aparatului.

3. Împingeți ușor Tava 2 în poziția inițială.

E3: Blocaj de hârtie în Tava 2

Următoarea procedură descrie modul de îndepărtare a blocajelor de hârtie apărute în Tava 2, când pe afișaj apare codul de eroare [E3].

- Notă Tava de hârtie 2 este un accesoriu opțional, care poate fi utilizat ca Tava 2.
- **1.** Ținând de manetă, deschideți Capacul de acces 2.

2. Ținând de manetă, deschideți Capacul de acces 1.





3. Dacă hârtia blocată este accesibilă prin Capacul de acces 1, îndepărtați-o.



4. Trageți în afară Tava 2 și îndepărtați hârtia blocată.

• Nu lăsați bucățele rupte de hârtie în interiorul aparatului.



5. Împingeți ușor Tava 2 în poziția inițială și închideți Capacul de acces 1 și Capacul de acces 2.

C3: Blocaj de hârtie în Tava manuală

Următoarea procedură descrie modul de îndepărtare a blocajelor de hârtie apărute în Tava manuală, când pe afişaj apare codul de eroare [C3].

1. Verificați fanta de alimentare a Tăvii manuale, pentru a îndepărta hârtia blocată.

> Important · Scoateti toate colile de hârtie din tavă.

- Notă
- Nu lăsați bucățele rupte de hârtie în interiorul aparatului.
- 2. Glisați în interior Clapeta de extensie și închideți Tava manuală.
- 3. Trageți în sus Maneta de blocare a Capacului din stânga, pentru a putea deschide Capacul, apoi închideti-l.
 - Notă
- Deschiderea și închiderea Capacului din stânga eliberează hârtia blocată în interiorul aparatului. Această acțiune reduce posibilitatea de rupere a hârtiei când veți deschide Tava manuală (la următorul pas).





- Deschideți Tava manuală şi glisați în afară Clapeta de extensie.
- 5. Filați marginile hârtiei pe care ați scos-o și aliniați cu grijă cele patru colțuri ale teancului.
- 6. Introduceți hârtia în tavă, cu fața care urmează să fie copiată sau imprimată în jos.

Pentru informații referitoare la modul de alimentare a hârtiei în Tava manuală, consultați "Alimentarea hârtiei în Tava manuală" (P.46).

Notă

A1: Blocaje document

În cazul în care un document se blochează în Alimentatorul de documente, aparatul se oprește și pe afișaj apare un cod de eroare [A1]. Indicatorul care arată Blocaj în Alimentatorului de documente de pe Diagrama aparatului (sinoptică) clipește.

Următoarea procedură descrie modul de îndepărtare a documentelor blocate în Alimentatorul de documente.

Notă • Alimentatorul de documente nu este instalat ca standard pe unele configurații ale aparatului.

1. Trageți în sus maneta pentru a deschide Capacul Alimentatorului de documente.



- 2. Îndepărtați documentul blocat.
 - Notă
 - Atunci când documentul se blochează puternic în Rola Alimentatorului de documente şi nu poate fi îndepărtat, trageți-l afară de sub Tava Alimentatorului de documente după cum este indicat de la pasul 5 la pasul 7.



- 3. Închideți Capacul Alimentatorului de documente.
- 4. În cazul în care eroarea persistă sau în cazul în care nu reuşiţi să descoperiţi niciun document blocat, ridicaţi Tava Alimentatorului de documente.



- **5.** Îndepărtați documentul blocat de sub Tava Alimentatorului de documente.
- Poziționați cu atenție Tava Alimentatorului de documente în poziția inițială.
- Înainte de a alimenta din nou Alimentatorul de documente, asigurați-vă că documentul nu este rupt, încrețit sau îndoit.



 Notă
 Documentele rupte, încrețite sau îndoite pot cauza blocaje. Pentru a copia astfel de documente, amplasați-le pe Ecranul documentului.

10 Întreținerea

Acest capitol descrie modul de înlocuire a consumabilelor și cum se curăță aparatul.

Înlocuirea consumabilelor

Următoarele consumabile sunt fabricate pentru a îndeplini specificațiile aparatului.

Consumabile/Piesă de întreținere	Codul produsului	Pagini furnizate	Cantitate/pachet
Recipient cu toner	106R01277	Aprox. 6.300 pagini *1 (per recipient)	2 unități/pachet
Cartuşul cilindru	101R00432	Aprox. 22.000 pagini *2	1 unitate/pachet

- *1: Valoarea pentru pagini furnizate indicată mai sus este în conformitate cu ISO/IEC 19752. Această valoare se aplică dacă se utilizează hârtie A4 LEF. Valoarea este doar un termen de referință și poate varia în funcție de anumite condiții, cum ar fi conținutul imprimării, acoperirea cu puncte (acoperirea zonelor), formatul și tipul de hârtie, densitatea la copiere/imprimare, tipul de imagine copiată/imprimată, precum și mediul de utilizare a aparatului.
- *2: Corespunde următoarelor condiții: (1) copiere pe 1 față (nu imprimare), (2) număr mediu de pagini copiate într-o sesiune: 4 pagini, (3) format de hârtie: A4 LEF, (4) tava de hârtie: Tava 1, (5) tava de ieşire: Tava de ieşire. Aceste valori sunt doar estimări şi vor fi influențate şi de alte condiții de utilizare a aparatului, cum ar fi frecvența cu care este pornit şi oprit aparatul. Diminuarea calității imaginii poate apărea chiar înainte de oprirea aparatului, în cazul în care Cartuşul cilindru atinge sfârşitul perioadei de funcționare.

Manipularea consumabilelor/pieselor de schimb care trebuie înlocuite periodic

- Nu depozitați cutiile de consumabile/piese de schimb în poziție verticală.
- Nu despachetați consumabilele/piesele de schimb înainte de a le utiliza.
 Evitați depozitarea consumabilelor/pieselor de schimb în următoarele condiții:
 - În locuri cu temperatură sau umiditate extremă
 - În apropierea dispozitivelor care generează căldură
 - În lumina directă a soarelui
 - În locuri cu mult praf
- Utilizați consumabilele exclusiv în modul indicat pe ambalaj.
- Se recomandă să aveți întotdeauna consumabile de rezervă.
- Când contactați Centrul de Asistență Xerox pentru a comanda consumabile/piese de schimb, trebuie să aveți la îndemână codul produsului.
- Utilizarea consumabilelor/pieselor de schimb care nu sunt recomandate de către Xerox poate influența negativ calitatea și performanțele aparatului. Utilizați exclusiv consumabile/piese de schimb recomandate anume de către Xerox.

Verificarea stării consumabilelor

În cazul în care Cartuşul cilindru necesită înlocuire în viitorul apropiat sau nivelul tonerului scade sub o anumită limită, pe Diagrama aparatului (sinoptică) se aprind indicatoarele corespunzătoare. În cazul în care Cartuşul cilindru necesită înlocuire imediată sau tonerul s-a epuizat complet, pe afişaj apar codurile de eroare corespunzătoare.

Pentru mai multe informații referitoare la Diagrama aparatului (sinoptică), consultați "Diagrama aparatului (sinoptică)" (P.92).

Adăugarea tonerului la cartuşul cilindru

Aparatul este livrat cu un recipient cu toner. În momentul în care nivelul tonerului scade, pe Diagrama aparatului (sinoptică) se aprinde indicatorul de toner. Comandați un recipient de toner nou.

Când tonerul din Cartuşul cilindru se termină, pe afişaj apare codul de eroare [J1], indicatorul de toner clipeşte, iar aparatul se oprește. Adăugați un recipient cu toner nou la Cartuşul cilindru.

Cod de eroare	Diagrama aparatului (sinoptică)	Descriere/Remediu
_	Se aprinde	 Nivelul tonerului este scăzut. Pregătiți un recipient de toner nou. Notă După aprinderea indicatorului de toner de pe Diagrama aparatului (sinoptică), aparatul vă permite copierea/imprimarea a aproximativ 100 de pagini.*
J1	Clipește	Tonerul s-a terminat. Adăugați toner.

- * Valoarea pentru paginile copiate/imprimate după aprinderea indicatorului de toner de pe Diagrama aparatului (sinoptică) se aplică dacă se utilizează hârtie A4 LEF. Valoarea este doar o estimare şi variază în funcție de anumite condiții, cum ar fi conținutul imprimării, acoperirea cu puncte (acoperirea zonelor), formatul şi tipul de hârtie, densitatea la copiere/imprimare, tipul de imagine copiată/imprimată, precum şi mediul de utilizare a aparatului.
- Important
 În momentul în care nivelul de toner scade, este posibil ca aparatul să întrerupă imprimarea, pentru a afişa codul de eroare. În acest caz, adăugați toner pentru a continua copierea sau imprimarea.

 Folosiți o perie sau o cârpă umedă pentru a şterge tonerul vărsat. Nu utilizați în niciun caz un aspirator pentru lichidele vărsate.

ATENȚIE:

- Păstrați recipientul de toner în locuri în care nu au acces copiii. În cazul în care un copil înghite accidental toner, trebuie imediat să scuipe, să clătească gura cu apă, să bea apă și să consulte de urgență un medic.
- În momentul în care se adaugă toner la Cartuşul cilindru, aveți grijă să nu vărsați tonerul. În cazul în care se varsă toner, evitați contactul acestuia cu hainele, pielea, ochii şi gura, precum şi inhalarea.
- Dacă tonerul se varsă pe pielea sau hainele dumneavoastră, spălați-l cu apă şi săpun.
- Dacă particule de toner vă pătrund în ochi, clătiți din abundență cu apă timp de cel puțin 15 minute până ce iritația dispare. Dacă se dovedeşte necesar, consultați un medic.
- Dacă inhalați particule de toner, mutați-vă într-un spațiu cu aer proaspăt şi clătiți-vă gura cu apă.
- Dacă înghițiți toner, trebuie imediat să scuipați, să vă clătiți gura cu apă, să beți multă apă şi să consultați de urgență un medic.

Următoarea procedură descrie modul de adăugarea a tonerului în Cartuşul cilindru.

1. Asigurați-vă că aparatul nu procesează o lucrare și deschideți Capacul frontal.

2. Trageți în sus Maneta de blocare a capacului din stânga, pentru a putea deschide Capacul din stânga.

3. Apăsați uşor butonul de culoare portocalie, pentru deblocarea Cartuşului cilindru.







4. Trageți în afară pe jumătate Cartuşul cilindru.

Important • Nu atingeți cilindrul (rola albastră) când scoateți cartuşul.

- **5.** Scoateți un recipient cu toner nou din ambalaj.
- **6.** Scuturați energic recipientul cu toner de aproximativ 15 ori.





- Poziționați recipientul cu toner în orificiul Cartuşului cilindru şi aliniați săgeata portocalie de pe recipient cu cea de pe cartuş.
- Rotiți o dată recipientul cu toner în sensul acelor de ceasornic şi aliniați din nou cele două săgeți portocalii.

 Loviți uşor recipientul cu toner de câteva ori, pentru a permite tonerului să se scurgă în Cartuşul cilindru. Aşteptați 20 de secunde, apoi loviți din nou uşor recipientul de câteva ori, pentru a vă asigura că nu a mai rămas toner în recipient.

Important • Nu

Nu strângeți recipientul cu toner.
Nu umpleți Cartuşul cilindru cu mai mult de un recipient cu toner dintr-o dată.





- **10.** Rotiți recipientul în sensul invers al acelor de ceasornic, până când cele două săgeți portocalii se aliniază din nou și îndepărtați recipientul de pe Cartuşul cilindru.
 - Notă Urmați instrucțiunile de pe ambalaj pentru reciclarea recipientului de toner gol.



- **11.** Împingeți Cartuşul cilindru până în momentul în care se blochează în poziția inițială.
- 12. Închideți Capacul din stânga și Capacul frontal.

Înlocuirea Cartuşului cilindru

Aparatul este livrat împreună cu un Cartuş cilindru. Înainte de momentul în care Cartuşul cilindru atinge sfârșitul perioadei de funcționare, aparatul va semnala acest lucru, prin aprinderea sau luminarea intermitentă a indicatorului pentru Cartuşul cilindru de pe Diagrama aparatului (sinoptică). Urmați instrucțiunile pentru comandarea și înlocuirea Cartuşului cilindru. Aparatul se va opri când Cartuşul cilindru atinge sfârșitul perioadei de funcționare.

Cod de eroare	Diagrama aparatului (sinoptică)	Descriere/Remediu
-	Se aprinde	Cartuşul cilindru se apropie de sfârşitul perioadei de funcționare. Pregătiți un Cartuş cilindru nou pentru înlocuire. Notă • După aprinderea indicatorului Cartuşului cilindru de pe Diagrama aparatului (sinoptică), aparatul vă permite copierea/ imprimarea a aproximativ 5.000 de pagini.*
J6	Clipește	Cartuşul cilindru a ajuns la sfârșitul perioadei de funcționare. Este necesar să-l înlocuiți cu un Cartuş cilindru nou.

- * Corespunde următoarelor condiții: (1) copiere pe 1 față (nu imprimare), (2) număr mediu de pagini copiate într-o sesiune: 4 pagini, (3) format de hârtie: A4 LEF, (4) tava de hârtie: Tava 1, (5) tava de ieşire: Tava de ieşire. Această valoare este doar o estimare şi va fi influențată şi de alte condiții de utilizare a aparatului, cum ar fi frecvența cu care este pornit şi oprit aparatul. Diminuarea calității imaginii poate apărea chiar înainte de oprirea aparatului, în cazul în care Cartuşul cilindru atinge sfârşitul perioadei de funcționare.
- Important Utilizarea Cartuşelor cilindru care nu sunt recomandate de către Xerox poate influența negativ calitatea şi performanțele aparatului. Utilizați exclusiv Cartuşe cilindru recomandate anume de către Xerox.
- Nu expuneți Cartuşul cilindru la lumina directă a soarelui sau la lumina fluorescentă din interior. Nu atingeți şi nu zgâriați suprafața Cartuşului cilindru. În caz contrar, calitatea imprimării se poate reduce.
 - Înlocuiți Cartușul cilindru în timp ce aparatul este pornit.

Următoarea procedură descrie modul de înlocuire a Cartușului cilindru.

 Asigurați-vă că aparatul nu procesează o lucrare şi deschideți Capacul frontal.



2. Deschideți Capacul din stânga.



3. Apăsați ușor butonul de culoare portocalie, pentru deblocarea Cartușului cilindru.





 albastră) când scoateți cartuşul.
 5. Scoateți Cartuşul cilindru nou din pachet şi îndepărtați ambalajul.

4. Scoateți cu grijă Cartuşul cilindru.

• Nu atingeti cilindrul (rola

- **6.** Introduceți pe jumătate Cartuşul cilindru nou.
- 7. Adăugați toner.

Important

Pentru informații referitoare la modul de adăugare a tonerului, consultați "Adăugarea tonerului la cartușul cilindru" (P.113).

Important • În momentul înlocuirii cartuşului cilindru, trebuie să cumpărați încă un recipient de toner.

- Împingeți Cartuşul cilindru până în momentul în care se blochează în poziția inițială.
- 9. Închideți Capacul din stânga și Capacul frontal.

Curătarea aparatului

Instrucțiunile de curățare sunt specifice pentru fiecare componentă a aparatului în parte, cum ar fi carcasa aparatului, Capacul documentului, Ecranul documentului, Filmul, Ecranul de transport cu viteză constantă, Rola Alimentatorului de documente și Firul corotronului.

Această sectiune descrie modul de curătare a fiecărei componente a aparatului.

Curățarea carcasei

Această sectiune descrie modul de curătare a carcasei aparatului.

- Important Înainte de curățarea oricărei componente a aparatului, opriți aparatul și deconectați cablul de alimentare de la priză. Curățarea aparatului conectat încă la alimentarea cu energie electrică poate cauza utilizatorului un şoc electric.
 - Nu utilizati lichide volatile pentru curătarea carcasei, cum ar fi benzen si diluant de vopsea si nici insecticide, deoarece acestea pot decolora, deforma sau fisura exteriorul aparatului.
 - Curățarea aparatului cu o cantitate excesivă de apă poate cauza funcționarea necorespunzătoare a aparatului sau poate deteriora documentele în curs de copiere.
- Ştergeţi carcasa aparatului cu o lavetă moale, umezită cu apă.
 - Nu utilizați alte substanțe Important de curățare, decât apă sau un detergent neutru.
 - Notă
 - Dacă murdăria este rezistentă, încercați să o îndepărtați cu o lavetă moale, înmuiată într-o cantitate redusă de detergent neutru.



2. Ștergeți excesul de apă cu o cârpă moale.

Curătarea Capacului documentului și a Ecranului documentului

În cazul în care Capacul documentului și Ecranul documentului sunt murdare, pe copii pot apărea dungi ori pete sau este posibil ca aparatul să nu detecteze corect formatul documentelor originale.

Următoarea procedură descrie modul de curățare a Capacului documentului și a Ecranului documentului.

- Important Nu utilizați diluant de vopsea, benzen sau alți solvenți organici. În caz contrar, stratul de vopsea sau învelişul protector de pe componentele de plastic se poate deteriora.
 - Curățarea aparatului cu o cantitate excesivă de apă poate cauza funcționarea necorespunzătoare a aparatului sau poate deteriora documentele în curs de copiere.
- 1. Ștergeți Capacul documentului cu o lavetă moale, umezită cu apă, pentru a îndepărta murdăria, apoi uscați-l cu o lavetă moale, uscată.
 - Nu utilizati alte substante de Important curățare, decât apă sau un detergent neutru.
 - Notă Dacă murdăria este rezistentă, încercați să o îndepărtați cu o lavetă moale, înmuiată într-o cantitate redusă de detergent neutru.



2. Ştergeți Ecranul documentului cu o lavetă moale, umezită cu apă, apoi ştergeți-l cu o lavetă moale, uscată.

 Important
 Nu utilizați alte substanțe de curățare, decât apă sau un detergent neutru.
 Dacă murdăria este rezistentă, încercați să o îndepărtați cu o lavetă moale, înmuiată într-o cantitate redusă de detergent neutru.

Curățarea Filmului și a Ecranului de transport cu viteză constantă

În cazul în care Filmul și Ecranul de transport cu viteză constantă sunt murdare, pe copii pot apărea dungi ori pete sau este posibil ca aparatul să nu detecteze corect formatul documentelor originale. Pentru a beneficia permanent de copii fără defecte, curățați aproximativ o dată pe lună Filmul și Ecranul de transport cu viteză constantă.

Următoarea procedură descrie modul de curățare a Filmului și a Ecranului de transport cu viteză constantă.

- Important
 Nu utilizați diluant de vopsea, benzen sau alți solvenți organici. În caz contrar, stratul de vopsea sau învelişul protector de pe componentele de plastic se poate deteriora.
 - Curățarea aparatului cu o cantitate excesivă de apă poate cauza funcționarea necorespunzătoare a aparatului sau poate deteriora documentele în curs de copiere.
- Ştergeţi Filmul cu o lavetă moale, umezită cu apă, apoi ştergeţi-l cu o lavetă uscată.

Important • Filmul poate fi uşor deteriorat. Nu curățați Filmul cu o forță excesivă.

- Nu utilizați alte substanțe de curățare, decât apă sau un detergent neutru.
- Film Ecranul de transport cu viteză constantă
- Notă
 Dacă murdăria este rezistentă, încercați să o îndepărtați cu o lavetă moale, înmuiată într-o cantitate redusă de detergent neutru.
- Ştergeţi Ecranul de transport cu viteză constantă cu o lavetă moale, umezită cu apă, apoi ştergeţi-l cu o lavetă uscată.
 - Important Nu utilizați alte substanțe de curățare, decât apă sau un detergent neutru.
 - Notă Dacă murdăria este rezistentă, încercați să o îndepărtați cu o lavetă moale, înmuiată într-o cantitate redusă de detergent neutru.

Curățarea Rolei Alimentatorului de documente

În cazul în care Rola Alimentatorului de documente este murdară, pe copii pot apărea dungi ori pete sau este posibil să apară blocaje ale hârtiei. Pentru a beneficia permanent de copii fără defecte, curățați aproximativ o dată pe lună Rola Alimentatorului de documente.

Următoarea procedură descrie modul de curățare a Rolei Alimentatorului de documente.

- Important
 Nu utilizați diluant de vopsea, benzen sau alți solvenți organici. În caz contrar, stratul de vopsea sau învelişul protector de pe componentele de plastic se poate deteriora.
 - Curățarea aparatului cu o cantitate excesivă de apă poate cauza funcționarea necorespunzătoare a aparatului sau poate deteriora documentele în curs de copiere.

 Trageți în sus maneta pentru a deschide complet Capacul Alimentatorului de documente.



 Rotiți Rola Alimentatorului de documente pentru a o curăţa cu o lavetă moale, umezită în apă.

Important • Nu utilizați alte substanțe de curățare, decât apă

sau un detergent neutru.
Utilizați o lavetă cu capacitate de absorbție mare pentru a evita căderea picăturilor de apă pe aparat. În cazul în care apa pătrunde în aparat, poate cauza defectarea acestuia.



- Notă Dacă murdăria este rezistentă, încercați să o îndepărtați cu o lavetă moale, înmuiată într-o cantitate redusă de detergent neutru.
- **3.** Închideți Capacul Alimentatorului de documente până în momentul în care auziți un clic.

Curățarea Firului corotronului

Dacă pe copii apar dungi, linii negre sau pete, curățarea Firului corotronului poate rezolva această problemă. Următoarea procedură descrie modul de curățare a Firului corotronului.

1. Deschideți Capacul frontal.

2. Trageți de Firul corotronului înainte și înapoi, de câteva ori.





3. Închideți Capacul frontal.

11 Anexă

În acest capitol sunt enumerate specificațiile aparatului, meniul de setări de sistem și accesoriile opționale.

Specificații

În această secțiune sunt enumerate principalele specificații ale aparatului. Trebuie luat în considerare faptul că specificațiile și aspectul produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Тір	Consolă		
Metoda de copiere	Xerografie laser		
Rezoluția de scanare	600 × 600 dpi (23,6 × 23,6	puncte/mm)	
Rezoluția la ieşire	600 × 600 dpi (23,6 × 23,6	puncte/mm)	
Gradație	256 nivele		
Timp de încălzire	27 de secunde sau mai pu	țin (la 22°C temperatura încăperii)	
Copiere document	Formatul maxim este 297 × 432 de mm (A3, 11 × 17"), atât pentru coli, cât și pentru documente legate		
Metodă de developare	Developare uscată (o singură componentă)		
Tip de suport pentru document	Fix		
Tip cilindru fotosensibil	OPC		
Sistem de topire	Rolă de încălzire		
Metodă de scanare	Scanare pe suport plat cu	senzor de imagine CCD	
Format de hârtie pentru copiere	[Tăvile 1 – 2] Maxim: Minim:	A3 SEF (297 × 420 mm), 11 × 17" SEF (279 × 432 mm) A5 SEF (148 × 210 mm)	
	[Tava manuală] Maxim:	A3 SEF (297 × 420 mm), 11 × 17" SEF (279 × 432 mm)	
	Minim:	A5 SEF (148 × 210 mm)	
	Format non-standard:	direcția X 182 – 432 mm direcția Y 140 – 297 mm	
	Lățime pierdere de imagine:muchie frontală 4 mm sau mai puțin, muchie posterioară 4 mm sau mai puțin, și sus/față 4 mm sau mai puțin.		

Specificații pentru copiere

Greutatea hârtiei pentru copiere	Tava 1: Tava 2: Tava Manuală:	60 – 90g/m ² 60 – 90g/m ² 60 – 110g/m ²
Timp de ieşire prima copie Important • Valoarea poate varia, în funcție de configurația aparatului.	7,5 secunde* *: Dacă se utilizează A4 de panoramare 100%, E pe 1 față	. LEF sau 8,5 × 11" LEF, raport Ecranul documentului, Tava 1, şi copiere
Mărire	Format-la-format % Presetare Inci Milimetri Procent variabil	1:1±0,7% 1:0,500, 1:0,640, 1:0,785, 1:1,294, 1:2,000 1:0,500, 1:0,707, 1:0,820, 1:1,414, 1:2,000 1:0,5-1:2,00 (trepte de 1%)
Viteză copiere continuă Important • Viteza se poate reduce din cauza reglării pentru calitatea imaginii. • Randamentul poate fi redus, în funcție de tipul de hârtie.	WorkCentre 5016 • Tava 1 – 2: B5 LEF, A4 LEF: B5 SEF, A4 SEF: B4 SEF: A3 SEF: • Tava manuală [*] : B5 LEF, A4 LEF: B5 SEF, A4 SEF: B4 SEF: A3 SEF: WorkCentre 5020/B • Tava 1 – 2: B5 LEF, A4 LEF: B5 SEF, A4 SEF: B4 SEF: A3 SEF: • Tava manuală [*] : B5 LEF, A4 LEF: B5 SEF, A4 SEF: B4 SEF: A3 SEF: WorkCentre 5020/DB • Tava 1 – 2: B5 LEF, A4 LEF: B5 SEF, A4 SEF: B4 SEF: A3 SEF: WorkCentre 5020/DB • Tava 1 – 2: B5 LEF, A4 LEF: B5 SEF, A4 SEF: B4 SEF: A3 SEF: • Tava manuală [*] : B5 LEF, A4 LEF: B5 SEF, A4 SEF: B5 SEF: B5 SEF, A4 SEF: B5 SEF, A4 SEF: B5	Copiere continuă pe 1 față/ raport de panoramare 100% 16 coli/minut 9 coli/minut 9 coli/minut 0 coli/minut 9 coli/minut 9 coli/minut 9 coli/minut 9 coli/minut 9 coli/minut 9 coli/minut 9 coli/minut 10 coli/minut

Metodă/capacitate de alimentare hârtie	<aparate 2="" cu="" de="" echipate="" hârtie="" opțională="" tava=""> 250 coli (Tava 1) + 500 coli (Tava 2) + 50 coli (Tava manuală) Capacitate maximă de alimentare hârtie: 800 de coli Important • Când se utilizează Hârtie Xerox P</aparate>		
Pagini la copiere continuă	 99 de pagini Notă Este posibil ca aparatul să se oprească temporar pentru a efectua stabilizarea de imagine. 		
Capacitate Tava de ieşire	Tava de ieşire:Aprox. 250 de coli (A4)*Important • Când se utilizează Hârtie Xerox P		
Sursă de alimentare	110 – 127 V, 220 – 240 V AC		
Consum de energie	[110 V]Consum maxim de energie :1500 VAModul consum redus:107 W sau mai puţinModul de veghe:6 W sau mai puţin[220 V]Consum maxim de energie1320 VAModul consum redus:107 W sau mai puţinModul de veghe:6 W sau mai puţin		
Dimensiuni	WorkCentre 5016, 5020/B • Lățime 595 × adâncime 532 × înălțime 528 mm WorkCentre 5020/DB • Lățime 595 × adâncime 532 × înălțime 605 mm		
Greutate	 WorkCentre 5016, 5020/B : 33,0 kg (72,8 lbs.) WorkCentre 5020/DB : 38,0 kg (83,5 lbs.) Important • Greutatea tonerului, a hârtiei şi a accesoriilor opționale nu este inclusă. 		
Cerințe minime de spațiu	Lățime 1370 × Adâncime 1055 mm (53,94 × 41,54")		
Capacitate memorie	64 MB		

Specificații pentru funcția de imprimare

Тір	Integrat
Viteză imprimare continuă	Similar vitezei de copiere continuă
Rezoluție	600 x 600 dpi (23,6 x 23,6 puncte/mm)
Limbaj de descriere a paginii	GDI
Sisteme de operare acceptate	Microsoft® Windows® 2000 Professional Microsoft® Windows® XP Professional Microsoft® Windows® XP Home Edition Microsoft® Windows® Server® 2003 Standard Edition Microsoft® Windows® Vista [™] 64-bit editions of Windows®
	Important • Pentru cele mai recente informații referitoare la sistemele de operare acceptate de aparat, contactați Centrul de Asistență Xerox.
Interfață	USB 2.0

Specificații pentru funcția de scanare

Тір	Scaner monocrom	
Format de scanare	Maxim: Minim:	297 × 432 mm (A3, 11 × 17") 128 × 210 mm (A5)
Rezoluția de scanare	600 x 600 dpi, 400 × 400 dp 150 × 150 dpi, 100 × 100 d (23,6 x 23,6, 15,7 × 15,7, 1	bi, 300 × 300 dpi, 200 x 200 dpi, bi 1,8 × 11,8, 7,9 × 7,9, 5,9 × 5,9 puncte/mm)
Sisteme de operare acceptate	Microsoft® Windows® 200 Microsoft® Windows® XP I Microsoft® Windows® XP I Microsoft® Windows® Serv Microsoft® Windows® Vista 64-bit editions of Windows® Important • Pentru cele mai r de operare accep	D Professional Professional Home Edition ver® 2003 Standard Edition a™ 3) ecente informații referitoare la sistemele itate de aparat, contactați Centrul de
	Asistență Xerox.	
Gradație scanare	Binar monocrom	
Viteză de scanare	3 coli/minut (Pentru ITU-T Nr.1 Diagran Important • Viteza de scanar	nă A4 [[]] 200 dpi) e variază în funcție de documente.
Interfață	USB 2.0	
Format de ieşire	TIFF, PDF, BMP	

Specificații pentru Alimentatorul de documente

Tip alimentator documente	Alimentator de documente automat (ADF)	
Tip/format document	Maxim: Minim: 52,3 – 128 g/m²	297 × 432 mm (A3 SEF, 11 × 17" SEF) 148 × 210 mm (A5 SEF)
Capacitate	50 de coli [*] *: Atunci când utilizați hârtie de 80 g/m².	
Viteză implicită de încărcare	16 de coli/minut (A4/8,5 × 11" 🗍 imprimat pe 1 față)	

Zona imprimabilă

Zonele imprimabile de pe hârtie sunt următoarele:

Zonă imprimabilă standard

Zona imprimabilă standard este zona de pe pagina de hârtie care exclude marginea de 4 mm de pe cele patru muchii ale hârtiei. Totuşi, zona imprimabilă efectivă poate varia, în funcție de limbajul de control al imprimantei (plotter-ului).

Zonă imprimabilă extinsă

Datorită setărilor de zonă imprimabilă extinsă, zona imprimabilă poate fi extinsă la un maxim de 297 × 432 mm. Zona neimprimabilă poate varia în funcție de formatul de hârtie utilizat.

Setări de sistem

Următoarea procedură descrie modul de configurare a setărilor de sistem.

Dacă aparatul este în Modul fără cont

1) Continuați cu pasul 1 al următoarei proceduri.

Dacă aparatul este în Modul cont simplu

- 1) Consultați "Conectarea la aparat" (P.70) pentru a vă conecta la aparat.
- 2) Continuați cu pasul 1 al următoarei proceduri.

Dacă aparatul este în Modul cont multiplu

- 1) Consultați "Conectarea la aparat" (P.71) pentru a vă conecta la aparat cu contul Administratorului de sistem.
- 2) Continuați cu pasul 1 al următoarei proceduri.
- Ţineţi apăsat butonul <Conectare/Deconectare> timp de patru secunde.

Aparatul intră în Modul setare sistem.



Pe afişaj apare litera [P], care luminează intermitent.

- **2.** Introduceți numărul meniului pe care doriți să-l configurați, utilizând tastatura numerică și consultând "Lista setărilor de sistem" (P.126).
- Apăsați butonul <Start> pentru a confirma numărul de meniu introdus.
 Valoarea setată curent pentru numărul respectiv de meniu clipeşte pe afişaj.
- **4.** Introduceți o valoare nouă, utilizând tastatura numerică și consultând "Lista setărilor de sistem" (P.126).
 - Notă
 În momentul în care începeți introducerea valorii noi, cea veche se şterge automat de pe afişaj.

5. Apăsați butonul <Start> pentru a confirma valoarea introdusă.



Pe afişaj apare litera [P], care luminează intermitent.

 Apăsați butonul <Conectare/ Deconectare> pentru a vă deconecta. Aparatul iese din Modul setare sistem.



Lista setărilor de sistem

Număr meniu	Meniu	Descriere	Valoare
1	Timp de ştergere automată	După ce aparatul finalizează o lucrare de copiere, funcțiile selectate pentru lucrarea respectivă vor fi șterse după o perioadă de timp specificată. Selectați durata de timp după care aparatul va șterge funcțiile selectate pentru copiere, după ce lucrarea de copiere a fost finalizată.	0: Dezactivat 1: 20 secunde 2: 30 secunde 3: 60 secunde* 4: 90 secunde
2	Prioritate tavă Important • [2] (Tava 2) nu poate fi selectat dacă aparatul nu este echipat cu Tava opțională de hârtie 2.	Selectați prioritatea pentru tavă.	1: Tava 1* 2: Tava 2 3: Tava manuală
3	Tip document	Selectați tipul implicit al documentului.	1: Text* 2: Text și foto 3: Foto
4	Densitatea	Selectați nivelul implicit de densitate.	0: Foarte deschis 1: Deschis 2: Normal* 3: Închis 4: Foarte închis

Număr meniu	Meniu	Descriere	Valoare
5	Raport Micşorare/Mărire	Selectați raportul implicit de panoramare. Notă • Valoarea selectabilă variază în funcție de unitatea de măsură selectată la Milimetri/Inci (număr meniu: 15).	Inci 0: 100%* 1: 50% 2: 78% 3: 129% 4: 200% Milimetri 0: 100%* 1: 50% 2: 70% 3: 141% 4: 200%
6	Comutarea automată a tăvii	Dacă o tavă a aparatului rămâne fără hârtie în timpul unei lucrări de copiere, aparatul selectează automat altă tavă, în care se găsește hârtie cu același format și aceeași orientare. Această funcție este denumită Comutarea automată a tăvii. Selectați dacă doriți să activați sau să dezactivați funcția Comutare automată a tăvii.	0: Dezactivat 1: Activat*
7	Selectarea automată a hârtiei Notă • Această funcție este disponibilă doar pentru aparatele echipate cu un Alimentator de documente.	Alimentatorul de documente detectează formatul documentului și selectează automat hârtia. Această funcție este denumită Selectarea automată a hârtiei. Selectați dacă doriți sau nu activarea automată a funcției Selectare automată hârtie atunci când un document este alimentat în Alimentatorul de documente.	0: Dezactivat 1: Activat*
8	Raport de panoramare presetat Micşorare/Mărire	Specificați raportul de panoramare presetat pentru una dintre selecțiile butonului <micşorare mărire="">. Pentru informații referitoare la butonul <micşorare mărire="">, consultați "Butonul <>Micşorare/Mărire" (P.26).</micşorare></micşorare>	50 – 200% (Implicit: 64%)
9	Conturare (Copiere)	Selectați nivelul de conturare implicit pentru lucrările de copiere.	0: Foarte puțin conturat 1:Puțin conturat 2: Normal* 3: Conturat 4: Foarte conturat
10	Conturare (Scanare)	Selectați nivelul de conturare implicit pentru lucrările de scanare.	0: Foarte puțin conturat 1:Puțin conturat 2: Normal* 3: Conturat 4: Foarte conturat
11	Timp de comutare la Modul consum redus	Selectați perioada de timp necesară aparatului pentru comutarea la Modul consum redus. Pentru mai multe informații referitoare la Modul consum redus, consultați "Modul consum redus" (P.34).	1: 5 minute 2: 20 minute* 3: 60 minute 4: 120 minute 5: 240 minute 254: Dezactivare

Număr meniu	Meniu	Descriere	Valoare
12	Timp de comutare la Modul de veghe	 Selectați perioada de timp necesară aparatului pentru comutarea la Modul de veghe, după comutarea la Modul consum redus. Pentru mai multe informații referitoare la Modul de veghe, consultați "Modul de veghe" (P.34). Notă Dacă selectați [0], aparatul va comuta la Modul de veghe în timpul perioadei de inactivitate, imediat după ce se activează Modul consum redus. 	0: 0 minute 1: 5 minute 2: 20 minute* 3: 60 minute 4: 120 minute 5: 240 minute 254: Dezactivare
13	Anularea fondului (Copiere)	Aparatul elimină automat fondul color al unui document original, în cazul unei lucrări de copiere. Selectați nivelul de Anulare a fondului.	0: Dezactivare 1: Nivel 1 2: Nivel 2* 3: Nivel 3 4: Nivel 4 5: Nivel 5
14	Anularea fondului (Scanare)	 Aparatul elimină automat fondul color al unui document original, în cazul unei lucrări de scanare. Selectați nivelul de Anulare a fondului. Notă Puteți selecta și dacă doriți să activați această funcție în driverul de scanare. 	1: Nivel 1 2: Nivel 2* 3: Nivel 3 4: Nivel 4 5: Nivel 5
15	Milimetri/Inci	 Selectați unitatea de măsură implicită. Notă Valoare implicită depinde de locația din care ați achiziționat aparatul. În funcție de unitatea de măsură utilizată în cazul acestui aparat, formatele de document care pot fi detectate de către Alimentatorul de documente se modifică. Consultați "Formatele de document detectabile de către Alimentatorul de documente" (P.132). 	0: Milimetri 1: Inci13 2: Inci14
16	<timp automată="" de="" ştergere=""> Scanare finalizată</timp>	Dacă indicatorul de lângă butonul <scanare finalizată=""> luminează intermitent în timpul unei lucrări de copiere și dacă butonul <scanare finalizată> nu este apăsat pentru o perioadă de timp specificată pentru a indica ultima pagină a documentului, aparatul revine automat la procesarea lucrării de copiere.</scanare </scanare>	0: Dezactivare 1: 20 secunde 2: 30 secunde 3: 60 secunde* 4: 90 secunde
17	Timp de așteptare după rezolvarea blocajelor în Tava manuală	După rezolvarea blocajelor de hârtie în Tava manuală, aparatul execută automat procesul de recuperare. Specificați durata de timp după care aparatul pornește procesul de recuperare după rezolvarea blocajelor de hârtie.	0 – 60 secunde (Implicit: 8 secunde)

Număr meniu	Meniu	Descriere	Valoare
18	Poziția returului de car	La scanarea unui document pentru o lucrare de copiere sau de scanare, deschiderea Capacului documentului acționează carul scanerului, care intră în poziția "pregătit". Totuşi, dacă nu apăsați butonul <start> în intervalul specificat de timp, pentru a porni lucrarea, carul scanerului revine la poziția implicită. Specificați intervalul de timp în care carul scanerului aşteaptă în poziția "pregătit", înainte de a reveni la poziția implicită.</start>	0 – 60 secunde (Implicit: 7 secunde)
22	Viață rămasă Cartuş cilindru	Indică în procente perioada de funcționare rămasă pentru Cartuşul cilindru.	0 – 100%
23	Contor pentru număr total de imprimări	Indică numărul total de copii efectuate în toate conturile.	
24	Seria aparatului	Indică seria aparatului.	
70	Modul cont	Selectați modul de cont al aparatului. Important • Dacă selectați "2" (Modul cont multiplu), consultați "Lista setărilor de sistem suplimentare (Când se selectează Modul cont multiplu)" (P.130).	0: Modul fără cont* 1: Modul cont simplu 2: Modul cont multiplu

*: Setare implicită

Setări suplimentare ale sistemului (Când se selectează Modul cont simplu)

Atunci când aparatul se află în Modul cont simplu, prin selectarea valorii "1" pentru Modul cont (număr meniu: 70) în cadrul setărilor sistemului, meniul suplimentar este disponibil pentru setarea parolei pe aparat.

 Notă
 Deoarece nu puteți seta decât o singură parolă pentru aparat în Modul cont simplu, aceeaşi parolă trebuie utilizată și de către utilizatorii generali și de către Administratorul sistemului.

Număr meniu	Meniu	Descriere	Valoare
200	Parolă	Specificați parola/parola Administratorului de sistem utilizând trei cifre.	000 – 999 (Implicit: 111)

Lista setărilor de sistem suplimentare (Când se selectează Modul cont multiplu)

Atunci când aparatul se află în Modul cont multiplu, prin selectarea valorii "2" pentru Modul de cont (număr meniu: 70) în setările de sistem, în cadrul setărilor sistemului devin disponibile meniuri suplimentare.

Număr meniu	Meniu	Descriere	Valoare
71	Ştergere contor copiere pentru toate conturile	Șterge înregistrările contorului de copii pentru toate conturile.	
100	Contor copii Număr cont 1	Indică numărul total de copii efectuate în contul cu numărul 1.	0 – 60,000
101	Contor copii Număr cont 2	Indică numărul total de copii efectuate în contul cu numărul 2.	0 – 60,000
102	Contor copii Număr cont 3	Indică numărul total de copii efectuate în contul cu numărul 3.	0 – 60,000
103	Contor copii Număr cont 4	Indică numărul total de copii efectuate în contul cu numărul 4.	0 – 60,000
104	Contor copii Număr cont 5	Indică numărul total de copii efectuate în contul cu numărul 5.	0 – 60,000
105	Contor copii Număr cont 6	Indică numărul total de copii efectuate în contul cu numărul 6.	0 - 60,000
106	Contor copii Număr cont 7	Indică numărul total de copii efectuate în contul cu numărul 7.	0 - 60,000
107	Contor copii Număr cont 8	Indică numărul total de copii efectuate în contul cu numărul 8.	0 – 60,000
108	Contor copii Număr cont 9	Indică numărul total de copii efectuate în contul cu numărul 9.	0 – 60,000
109	Contor copii Număr cont 10	Indică numărul total de copii efectuate în contul cu numărul 10.	0 - 60,000
200	Parola administratorului de sistem	Specificați o parolă compusă din trei cifre pentru Administratorul de sistem.	000 – 999 (Implicit: 111)
		 Notă Numărul contului alocat Administratorului de sistem este "0". 	
201	Parolă Număr cont 1	Specificați o parolă compusă din trei cifre pentru contul cu numărul 1.	000 – 999
202	Parolă Număr cont 2	Specificați o parolă compusă din trei cifre pentru contul cu numărul 2.	000 – 999
203	Parolă Număr cont 3	Specificați o parolă compusă din trei cifre pentru contul cu numărul 3.	000 – 999
204	Parolă Număr cont 4	Specificați o parolă compusă din trei cifre pentru contul cu numărul 4.	000 – 999
205	Parolă Număr cont 5	Specificați o parolă compusă din trei cifre pentru contul cu numărul 5.	000 – 999
206	Parolă Număr cont 6	Specificați o parolă compusă din trei cifre pentru contul cu numărul 6.	000 – 999
207	Parolă Număr cont 7	Specificați o parolă compusă din trei cifre pentru contul cu numărul 7.	000 – 999

Număr meniu	Meniu	Descriere	Valoare
208	Parolă Număr cont 8	Specificați o parolă compusă din trei cifre pentru contul cu numărul 8.	000 – 999
209	Parolă Număr cont 9	Specificați o parolă compusă din trei cifre pentru contul cu numărul 9.	000 – 999
210	Parolă Număr cont 10	Specificați o parolă compusă din trei cifre pentru contul cu numărul 10.	000 – 999
301	Limită Lucrare copiere Număr cont 1	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 1.	0 - 60 (0 - 60,000)
302	Limită Lucrare copiere Număr cont 2	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 2.	0 - 60 (0 - 60,000)
303	Limită Lucrare copiere Număr cont 3	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 3.	0 – 60 (0 – 60,000)
304	Limită Lucrare copiere Număr cont 4	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 4.	0 - 60 (0 - 60,000)
305	Limită Lucrare copiere Număr cont 5	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 5.	0 – 60 (0 – 60,000)
306	Limită Lucrare copiere Număr cont 6	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 6.	0 - 60 (0 - 60,000)
307	Limită Lucrare copiere Număr cont 7	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 7.	0 - 60 (0 - 60,000)
308	Limită Lucrare copiere Număr cont 8	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 8.	0 - 60 (0 - 60,000)
309	Limită Lucrare copiere Număr cont 9	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 9.	0 - 60 (0 - 60,000)
310	Limită Lucrare copiere Număr cont 10	Specificați numărul maxim de pagini permis pentru copiere, pentru contul de utilizator cu numărul 10.	0 - 60 (0 - 60,000)

Formatele de document detectabile de către Alimentatorul de documente

În funcție de unitatea de măsură utilizată pe aparat, formatele de document care pot fi detectate de către Alimentatorul de documente se modifică, după cum este indicat în tabelul de mai jos. Comutați corespunzător unitatea de măsură în cadrul setărilor sistemului (număr meniu: 15).

Notă
 Atunci când un format de document nedetectabil este alimentat în Alimentatorul de documente, pe afişaj va apărea codul de eroare [A2]. Pentru mai multe informații, consultați "Coduri de eroare" (P.94).

	Valoare selectată pentru Milimetri/Inci (număr meniu: 15)		
Format de document detectabil	0: Milimetri	1: Inci13	2: Inci14
A5 / SEF	0	0	Х
5,5 × 8,5" / SEF	Х	Х	0
B5 SEF	0	Х	Х
B5 LEF	0	0	0
A4 SEF	0	0	0
A4 LEF	0	0	0
8,5 × 11" SEF	0	0	0
8,5 × 11" LEF	0	0	0
8,5 × 13" SEF	Х	0	Х
8,5 × 13,4 SEF	Х	Х	0
8,5 × 14" SEF	Х	Х	0
B4 SEF	0	0	0
16K SEF	Х	Х	Х
16K LEF	0	Х	Х
8K SEF	0	Х	Х
A3 SEF	0	0	0
11 × 17" SEF	0	0	0
Format hârtie non-standard	Х	Х	Х

O: Disponibil / X: Nedisponibil

Accesorii opționale

Următoarele elemente sunt disponibile pentru aparat. Pentru a achiziționa oricare dintre aceste elemente opționale, contactați Centrul de asistență Xerox.

Nume produs	Descriere
Tava de hârtie 2	Adaugă o tavă suplimentară, care poate fi utilizată ca Tava 2.
Suport	Ridică și stabilizează aparatul, pentru a permite utilizarea optimă a acestuia, iar rotițele atașate facilitează mutarea aparatului.

Notă

Accesoriile opționale pot fi modificate fără notificare prealabilă.

• Pentru cele mai recente informații, contactați Centrul de Asistență Xerox.

12 Indice

Α

Accesorii opționale	
Suport	132
Tava de hârtie 2	132
Administrator de sistem	8
Afişaj	21
alimentarea cu energie electrică	9
Alimentarea hârtiei	44
Alimentarea hârtiei în Tava manuală	46
Alimentatorul de documente	18, 85, 90
Alimentatorul de documente automat	58
Anularea fondului (Copiere)	128
Anularea fondului (Scanare)	128
aparat	
alimentarea cu energie electrică	9
curățarea	10
întreținerea	10
marcaje de avertizare	9
avertismente	10

В

Blocaj în Alimentatorul de documente	93
Blocaj procesor	93
Butonul <2 Fete>	30
Butonul <alimentare hârtie=""></alimentare>	24
Butonul <conectare deconectare=""></conectare>	22
Butonul <copiere></copiere>	21
Butonul < Economizor de Energie>	22
Butonul <format original="">2</format>	8, 59
Butonul <leşire copii=""></leşire>	32
Butonul <mai deschis="" mai="" închis=""></mai>	28
Butonul <micşorare mărire=""></micşorare>	26
Butonul <n card="" copiere="" id="" pagină="" pe=""> 29, 5</n>	9, 65
Butonul <raport variabil=""></raport>	25
Butonul <scanare></scanare>	22
Butonul <scanare finalizată=""></scanare>	23
Butonul <start></start>	23
Butonul <stop></stop>	23
Butonul <\$terge tot>	23
Butonul <c (stergere)=""></c>	22
Butonul <tip original=""></tip>	30
Butonul/indicatorul <comutare afişaj=""></comutare>	21

С

Capacul de acces 118	, 106, 107
Capacul de acces 218	, 107, 109
Capacul din stânga	17
Capacul documentului	19, 118
Capacul frontal	18
Cartuşul cilindru 19), 112, 116
Centrul de Asistență Xerox	7
Certificări în Europa (CE)	14
Clapeta de extensie	18, 47

Componentele aparatului	17
Comutarea automată a tăvii	44, 127
Comutator de pornire/oprire	
Conector pentru cablul de alimentare	
Conector de interfață USB	
Contor copii	130
Contor pentru număr total de imprimări	129
Conturare (Copiere)	127
Conturare (Scanare)	127
copii ilegale	
Curățarea aparatului	10, 118

D

Densitatea	126
Diagrama aparatului (sinoptică)	25
Document prezent	94
Driverul de scaner	
Driverul TWAIN	85
Manager Buton	85, 89
Driverul TWAIN	

Ε

Economizor de energie	34
Modul consum redus	34
Modul de veghe	34
Ecranul de transport cu viteză constantă	119
Ecranul documentului19,	57, 118
emisii de frecvență radio	13
Energy Star	15

F

Film	1	119
Firul corotronului	1	20
Funcțiile de copiere		
Butonul <2 Fete>	30,	56
Butonul <format original=""></format>	28,	55
Butonul <leşire copii=""></leşire>	32,	56
Butonul <mai deschis="" mai="" închis=""></mai>	28,	55
Butonul <micşorare mărire=""></micşorare>	26,	55
Butonul <n card="" copiere="" id="" pagină="" pe=""></n>	29,	55
Butonul <raport variabil=""></raport>	25,	55
Butonul <tip original=""></tip>	30,	55
0		

G

Ghidaje de hârtie	45,	46,	47,	48,	49,	50
-------------------	-----	-----	-----	-----	-----	----

Η

Hârtie pentru etichete		43
------------------------	--	----

I

Indicatorul/butonul <comutare afişaj=""></comutare>	21
Instalarea aplicației Manager Buton	40

Î

Înlocuiți Cartuşul cilindru	93
întreținerea	10

L

Limită lucrare copiere	1	31
Linia de umplere maximă	. 45,	46

Μ

Manager Buton	85, 89
Maneta de blocare a Capacului din stânga	18
marcaje de avertizare	9
Milimetri/Inci	128
Modul consum redus	34
Modul cont	67, 129
Modul cont multiplu	67
Modul cont simplu	67
Modul fără cont	67
Modul cont multiplu	67
Modul cont simplu	67
Modul de veghe	34
Modul fără cont	67
Modul setare hârtie	21
Modul setare sistem	22, 125
Modulul duplex	43

Ρ

Panoul de comandă	18, 21
Afişaj	21
Butonul <2 Fețe>	30
Butonul <alimentare hârtie=""></alimentare>	24
Butonul <c (ştergere)=""></c>	22
Butonul <conectare deconectare=""></conectare>	22
Butonul <copiere></copiere>	21
Butonul < Economizor de Energie >	22
Butonul <format original=""></format>	28
Butonul <leşire copii=""></leşire>	32
Butonul <mai deschis="" mai="" închis=""></mai>	28
Butonul <micşorare mărire=""></micşorare>	26
Butonul <n card="" copiere="" id="" pagină="" pe=""></n>	29
Butonul <raport variabil=""></raport>	25
Butonul <scanare finalizată=""></scanare>	23
Butonul <scanare></scanare>	22
Butonul <start></start>	23
Butonul <stop></stop>	23
Butonul <Şterge tot>	23
Butonul <tip original=""></tip>	30
Butonul/indicatorul <comutare afişaj=""></comutare>	21
Diagrama aparatului (sinoptică)	25
Tastatura numerică	22
Parola administratorului de sistem 12	9, 130
Parolă	130
Poziția returului de car	129
prezentarea produsului	
certificarea de siguranță	13
Prioritate tavă	126
protecția mediului	15
Energy Star	15

R

	407
Micşorare/Mărire	127
Raport Micşorare/Mărire	127
reciclarea	
produs	16
reciclarea și înlăturarea bateriilor	15
reciclarea și înlăturarea produsului	16
SUA, Canada	16
UE	16
reglementări	14
Rola Alimentatorului de documente	119

S

Selectarea automată a hârtiei24,	127
Seria aparatului7,	129
Setarea formatului de hârtie personalizat	. 81
Setarea preferințelor de imprimare	. 80
Setări de sistem	125
<timp automată="" de="" stergere=""></timp>	
Ścanare finalizată	128
Anularea fondului (Copiere)	128
Anularea fondului (Scanare)	128
Comutarea automată a tăvii	127
Contor copii	130
Contor pentru număr total de imprimări	129
Conturare (Copiere)	127
Conturare (Scanare)	127
Densitatea	126
Limită lucrare copiere	131
Milimetri/Inci	128
Modul cont	129
Parola administratorului de sistem 129.	130
Parolă	130
Poziția returului de car	129
Prioritate tavă	126
Raport de panoramare presetat	•
Micsorare/Mărire	127
Raport Micsorare/Mărire	127
Selectarea automată a hârtiei	127
Seria aparatului	129
Stergere contor copiere pentru	
toate conturile	130
Timp de aşteptare după rezolvarea	
blocajelor în Tava manuală	128
Timp de comutare la Modul consum redus	127
Timp de comutare la Modul de veghe	128
Timp de ştergere automată	126
Tip document	126
Viață rămasă Cartuş cilindru	129
siguranța	
certificarea de siguranță a produsului	. 13
consumabile	12
electrică	10
emisii de frecvență radio	13
informații despre siguranța la operare	11
informații privitoare la ozon	. 12
întreținerea	12
laser	11
siguranța electrică	10

siguranța la întreținere12
siguranța la operare11
siguranta la utilizarea consumabilelor
siguranța laser 11
situi wed, Xerox /
Specificații pentru Alimentatorul de documente
Capacitate 124
Tip alimentator documente
Tip/format document 124
Vitoză implicită de încăreare
Specificații pentru copiere
Capacitate Tava de ieşire 123
Cerinte de spatiu 123
Consum de energie 123
Consum de energie
Copiere document121
Dimensiuni123
Format de hârtie pentru copiere
Gradatie 121
Croutato 123
Greutatea hartiel pentru copiere
Mărire 122
Metoda de copiere121
Metodă de developare 121
Metoda de developare
Metodă/capacitate de alimentare hârtie 123
Pagini la copiere continuă 123
Rezolutia de scanare 121
Pezolutia la jesire
Sistem de topire 121
Sursă de alimentare 123
Timp de ieșire prima copie 122
Timp de încălzire 121
Tin 121
TIP
l ip cilindru fotosensibil
Tip de suport pentru document 121
Viteză copiere continuă 122
Specificatii pentru functia de imprimare
Conseitate memorie
Interfața 123
Limbaj de descriere a paginii 123
Rezolutie123
Sisteme de operare acceptate 123
100 Mile - X increases a section X
Viteza imprimare continua 123
Specificații pentru funcția de scanare
Format de ieşire 124
Format de scanare 124
Gradatio scanaro
Interfața 124
Rezoluția de scanare 124
Tip
Viteză de scanare 124
Stare aparat
biocaj procesor
Document prezent94
Înlocuiți Cartuşul cilindru
Tava 1
Tava 2 02
Tava z
i ava manuala
I oner
Starea aparatului

Blocaj în Alimentatorul de documente	93
Suport	18, 132

Ş

Ştergere contor copiere pentru toate conturile . 130

Т

Tastatura numerică22
Taste numerice
Tava 1
Tava 243, 93
Tava de hârtie 2
Tava de ieşire18
Tava manuală18, 43, 46, 94
Timp de aşteptare după rezolvarea blocajelor
în Tava manuală128
Timp de comutare la Modul consum redus 127
Timp de comutare la Modul de veghe128
Timp de ştergere automată126
<timp automată="" de="" ştergere=""></timp>
Scanare finalizată128
Tip document126
Tipuri de hârtie
Modulul duplex43
Tava 143
Tava 243
Tava manuală43
Tipuri de hârtie acceptate42
Toner93, 112
U

Unitatea cuptorului	 19

V

Viață rămasă Cartuş cilindru	
------------------------------	--

Ζ

Zona imprimabilă	
Zonă imprimabilă extinsă	124
Zonă imprimabilă standard	124
Zonă imprimabilă extinsă	124
Zonă imprimabilă standard	124